

POGODA

Dziś będzie pochmurno, ciepło i parno, przelotne burze, zwłaszcza po południu i w nocy. Temperatura najwyższa do 78 stopni, w nocy 63 stopni. Wiatry południowe 8-16 mil na godzinę.

W piątek będzie pochmurno i parno, przelotne burze i deszcz. Temperatura około 78 stopni.

Możliwość opadów 80 procent dziś i w nocy, 70 procent w piątek.

Wschód: — 5:17. Zachód: — 8:22.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dziś — czwartek, dnia 6 czerwca — Norberta, Lucji.

Jutro — piątek, dnia 7 czerwca — Roberta, Wiesława.

Pojutrze — sobota, dnia 8 czerwca — Medarda, Seweryna, Elżbiety.

No. 132 Rok (Vol.) LXVI

CHICAGO, ILL. Czwartek, 6-go Czerwca (Thursday, June 6), 1974

Telephone BRUNSWICK 8-8700 20¢

# DALEY ZARZĄDZIŁ SPRZEDAŻ GARAŻY

## Dziś Zakończenie Wymiany Jeńców

### Z Dnia

—POWROT DO LAT  
—TRZYDZIESTYCH?

Przez ćwierć wieku od wojny, Stany Zjednoczone eksportowały nie tylko maszyny i najnowszą technologię, lecz także "nowinki" i styl życia. Rock 'n' Roll błyskawicznie przepłynął odywamy oceanów i rozległ się w Paryżu, Londynie, Rzymie, Tokio, Buenos Aires i Sidney. Młodzież bez względu na kolor skóry i pochodzenie tańczyła do upadłego przy ogłuszających wyciach, które nazywano muzyką.

Obecnie z Europy do Ameryki przyszła tęsknota za przeszłością. Paryscy chłopcy i dziewczęta, zaledwie o kilka lat młodszy od "pokolenia Woodstock" nazywają "Rock" muzyką "dzikusów" i płacą \$33 w szkołach tańców za pięć lekcji tanga. Nie wiadomo dlaczego zainteresowanie przeszłością zeszło do lat czterdziestych i pięćdziesiątych. Dyktatorzy mody wznowiają kreacje sprzed 40 lat, coraz większą popularnością cieszą się filmy i przeboje muzyczne, a nawet powieści i dramaty z tych niezbyt odległych czasów. W Paryżu nie robią z owsa ryżu, ale sprzedają przedwojenne meble, ubrania, a nawet papierosy po zawrotnych cenach.

Dla starszego pokolenia są to lata młodości. Pamięta ono wiele ważnych wydarzeń z tego okresu. Dla młodzieży urodzonej po wojnie Hitler jest postacią historyczną jak Bismarck czy Napoleon. Wie ona o nim tyle, ile nauczy się w szkole. Bitwy pod Monte Cassino czy Stalingradem, podobnie jak bitwy pod Grunwaldem czy Maratonem mają jedną wspólną cechę: trzeba kuć różne szczegóły i daty, gdy na ulicach czekają przyjaciele, planując zabawę lub posp. Słysząc, że ojciec był się pod Monte Cassino, a matka utrwała się w przekonaniu, że są to prawdziwe "wapiaki", ostatnie mamuty ocalałe z potopu drugiej wojny światowej.

Przyczyną zainteresowania latami trzydziestymi są podobieństwa do naszych czasów. Zaczęło się od przypomnienia ostatnich lat republiki weimarskiej.

### Bracia Nixona Powołani Do Zeznań

Washington (UPI). — Dwaj bracia prezydenta Nixona, — Donald i Edward, zostali powołani w środę do zeznań — przed senackim komitetem śledczym, któremu przewodniczy sen. Sam J. Ervin (D-No. Car.). Obaj odbyli krótką konferencję z sen. Ervinem i rzecznikami komitetu, ale nie wrócili na popołudniową sesję, dla dalszych przesłuchań.

Bracia Nixonowie, — jak twierdził ich adwokat Elmer Stone, składali już poprzednio szczegółne zeznania przed tym komitetem, odnośnie ich roli w "tajemniczej transakcji" z donacją stu tysięcy dolarów multimilionera Howarda Hughesa na kampanię prezydencką.

Adw. Stone stwierdził dalej, że bracia Nixon zastosowali się w pełni do żądań i wydanych pozwów sądowego komitetu senackiego.

### Dzień Radości w Izraelu i w Syrii

#### Pierwszy Warunek Porozumienia Został Spełniony

Damaszek-Tel Aviv. (UPI) — Radość i uniesienie, gramiące z euforią, dominowały w Damaszku i w Tel Avivie, gdy odrzutowce wynajęte przez Międzynarodowy Czerwony Krzyż dopełniły pierwszego warunku porozumienia izraelsko-syryjskiego, przywołując ostatnie partie jeńców wojennych.

W Damaszku wylądowały dwa samoloty i 382 jeńców syryjskich i z innych państw arabskich znalazło się wśród swoich. Do Tel Avivu przybyła grupa 56 jeńców izraelskich.

W stolicy Syrii 500 policjantów musiało użyć pomp wodnych, aby strumieniami wody powstrzymać około 20,000 rozentuzjastycznych ludzi.

Autobusy, które przyjechały po jeńców, z trudem — dopiero po 45 minutach akcji policyjnej — mogły dotrzeć do samolotów. Drugi samolot skierowano w odległy punkt lotniska, aby uniknąć napórów tłumów i swobodnie rozładować jeńców.

Bardziej zdyscyplinowane powitanie powracających odbyło się w Tel Avivie, gdzie w kilku tylko wypadkach krewni jeńców przedarli się przez kordon policyjny, aby powitać swoich. Ale zgromadzony na lotnisku tłum śpiewał, bił w cymbały i tańczył.

Wszyscy jeńcy izraelscy wyglądali dobrze i wrócili w dobrej formie. Nie potrzebowali (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Nowy Rząd Izraelski Zaprzysiężony

Jerozolima (UPI). — Starząca, 76-letnia pani ubrana w białą suknię, przyglądała się z powagą ceremonii zaprzysiężenia nowego szefa rządu izraelskiego, pierwszego w historii Izraela premiera urodzonego na terytorium obecnego państwa izraelskiego.

Tą starszą panią była Golda Meir, która tym samym zamknęła trudny i burzliwy rozdział w swojej karierze politycznej. Jej następcą został 52-letni Jitzhak Rabin, twórca zwycięstwa izraelskiego w wojnie z Arabami w czerwcu 1967 roku i najmłodszy wiekiem premier w 26-letniej historii niepodległego Izraela.

Wraz z panią Meir odeszła z czołówki rządzącej "stara gwardia" polityków, a więc m. in. dotychczasowy minister obrony Mosze Dajan i minister spraw zagranicznych Abba Eban.

Pani Meir z zadowoleniem słuchała expose nowego premiera, który zapowiedział, że w zasadzie będzie kontynuował jej politykę, to znaczy, że nie zrezygnuje — nawet na zasadzie traktatu pokojowego — z ziem zdobytych w czasie sześciomiesięcznej wojny 1967 roku.

Pani Meir oświadczyła, że złoży swój mandat poselski, przeniesie się do swego prywatnego mieszkania w Tel Avivie, a ponadto stworzy swój drugi dom w kibucu Revivim w pustyni Negew, gdzie będzie pracowała po cztery godziny dziennie.

Rząd premiera Rabina nie będzie miał łatwego zadania — został bowiem zatwierdzony przez Kneset (Parlament) zaledwie 61 głosami przy 51 przeciwnych.



Włodarzowi Miasta

### Sensacyjne Porwanie w Irlandii

Dublin (UPI). — Trzech zamaskowanych i uzbrojonych ludzi, mówiących w wyraznym akcentem półn. irlandzkim, wdarło się do luksusowej rezydencji w Knocklopy, położonej o 119 mil na pół. zachód od Dublina, i uprowadziło 71-letniego lorda Donoughmore, — byłego członka Parlamentu brytyjskiego, i jego 68-letnią żonę Dorothy Jean.

Zamachowcy najpierw pobili i związali szofera uprowadzonego lorda oraz jego żonę i 17-letnią córkę, — gdy odmówili oni udzielenia informacji w jaki sposób można dostać się do rezydencji i gdy nie odpowiedzieli na pytanie czy w rezydencji jest broń.

Syna szofera użyli zamachowcy, jako przewodnika w drodze do rezydencji lorda. W chwili gdy bezskutecznie usiłowali wyłamać — najpierw frontowe, a następnie boczne drzwi, — lord Donoughmore nadjechał samochodem wraz z żoną, co porywaczom ułatwiło zadanie.

Sędziwą parę zamachowcy związali i wsadzili do jasnoniebieskiego samochodu, który odjechał na północ w stronę Dublina.

Policja Republiki Irlandzkiej zablokowała wszystkie drogi i ogłosiła alarm w skali krajowej.

Istnieje przypuszczenie, że porwanie lorda Donoughmore i jego żony pozostaje w związku ze strajkiem głodowym trojga irlandzkich zamachowców, znajdujących się w więzieniach brytyjskich. Jeden z głodujących zmarł w poniedziałek na zapalenie płuc i bojówkarze IRA oskarżają rząd brytyjski o popełnienie na nim mordu.

### Rocznica Inwazji

Omaha Beach, Francja — (UPI) — 81-letni Omar N. Bradley, generał armii amerykańskiej, znajduje się dziś z gronem swych dawnych podkomendnych na plażach Normandii, które 30 lat temu, 6-go czerwca 1944 roku, były głównym polem bitewnym.

Dnia tego siły sprzymierzonych przystąpiły o godz. 6 rano do uderzenia na wał atlantycki i hitlerowską "Twierdzę Europe".

Uderzenie to, które doprowadziło do złamania Hitlera i kapitulacji hitlerowskich Niemiec, zainicjowało 130,000 komandosów i spadochroniarzy, którzy utworzyli przyczółek. Była to największa w dziejach operacja wojenna. Desant lotniczy i morski wspierało 13,000 samolotów, osiem pancerników, 22 krążowniki, 93 niszczyciele, 450 innych jednostek morskich i 360 kanonierek torpedowych.

Całością operacji dowodził naczelny dowódca alianckich sił zbrojnych gen. Dwight Eisenhower, który ze swego punktu dowodzenia popatrzył na wzburzone morze, następnie na zegarek i powiedział jedno tylko słowo: "Zaczynamy".

### Magruder w Więzieniu

Lewisburg, Pa. (UPI) — Były asystent sztabowy Białego Domu, Jeb Stuart Magruder, skazany na dziesięć miesięcy więzienia za udział w próbie zatuszowania afery "Watergate", stawiał się do więzienia federalnego w Lewisburg we wtorek, gdzie rozpoczął odsiadkę nałożoną na niego karę. Magruder, lat 39, został skazany w dn. 21-go maja, przez dystryktowego sędziego federalnego Johna J. Sirica.

### Trzeba Zagwoździć Armaty

Lizbona (UPI). — Portugalski minister spraw zagranicznych Mario Soares, który w zambijskiej stolicy Lusaka prowadzi rozmowy z Samorą Machel, przywódcą mozambickiego Frontu Wyzwolenia, powiedział, że podjął próbę znalezienia sposobów, umożliwiających natychmiastowe zakończenie wojny kolonialnej.

"Trzeba koniecznie zagwoździć armaty i otworzyć usta" — oświadczył Soares.

Konferencję Soaresa Machel otworzył oficjalnie zambijski prezydent — Kenneth Kaunda.

Przed rozpoczęciem rozmów Machel zadeklarował, że "niepodległość jest niekwestionowanym prawem Mozambiku" i że w dyskusji z portugalskim ministrem jedynie mechanizm "przyznania niepodległości" — pozostaje sprawą otwartą.

Minister Soares — wezwał białych osadników w koloniach do zachowania spokoju i zapewnił, że rząd ich nie opuści, ale z kolonii już się rozpoczął exodus.

Przedstawiciel portugalskiej linii lotniczej TAP poinformował, że wszystkie miejsca w samolotach z Mozambiku są sprzedane aż do sierpnia.

### Ustawa Bońska

Bonn (UPI) — Parlament zachodnio-niemiecki 260 głosami przy 218 przeciwnych, przeprowadził ustawę, która zabezpiecza bezpłatne spędzenie płodu w pierwszych trzech miesiącach ciąży. Opozycyjna partia chrześcijańskiej demokracji popierała samą zasadę spędzania płodu, ale domagała się wprowadzenia klauzuli, że o decyzji mogą przesądzić jedynie względy zdrowotne.

### Trzęsienie Ziemi w Illinois i Missouri

Belleville, Ill. (UPI) — W środę w nocy, około godziny trzeciej nad ranem, odczuło lekkie trzęsienie ziemi w Belleville, Ill., a w oddaleniu 21 mil od miasta St. Louis Missouri. Siła wstrząsów wynosiła 3.5 stopni na skali Richtera — jak wykazał sejsmograf uniwersytetu St. Louis. Wstrząsy trwały tylko dwie minuty, pobudziły mieszkańców w tym rejonie, ale nie wyrządziły większych szkód.

### Plany Pokojowe Prez. Nixona

Annapolis, Md. (UPI) — Prezydent Nixon w towarzysztwie żony, — wziął udział udział wczoraj w 124 dorocznych uroczystościach graducyjnych Akademii Marynarki Wojennej w Annapolis, podczas których omówił obszernie swe plany dla zaprowadzenia trwałego pokoju w całym świecie.

"W nuklearnej erze" — ostrzegł Nixon — naszym pierwszym obowiązkiem jest nie dopuszczenie do wojny, która doprowadziła do zaniku ludzkości. Nie możemy przedstawiać naszej polityki zagranicznej dla zaprowadzenia zmian w systemach rządów innych państw — mówił Nixon — nawiązując do żądań sen. Jacksona ze stanu Washington i innych prawodawców, domagających się od rządu Nixona zrobienia większego nacisku na Sowietów i godniejszego ustosunkowania się do dysydentów w swym kraju, jako jeden z warunków utrzymywania przyjaznych stosunków ze Stanami Zjednoczonymi.

Nixon ostrzegł także przed nawrotem do izolizmu w narodzie, gdyż lekcje przeszłości nie powinny być przez nas zapomniane ani też zlekceważone. — Po powrocie do Washingtonu z Annapolis, Nixon spotkał się z delegacją przywódców organizacji żydowskich w Stanach Zjedn. zapewniając ich — że Stany Zjedn. będą dalej nieść pomoc ekonomiczną, militarną i polityczną Izraelowi, oraz — użyją wszystkich swych wpływów na Bliskim Wschodzie dla zaprowadzenia pokoju.

### Strzelec Zabił 1 Policjanta, Postrzelił 5

Omaha, Nebr. (UPI). — Ezra Carr, cierpiący na zaburzenia psychiatry, został zastrzelony wczoraj wieczór przez policjantów, po trwającej kilka godzin strzelaninie. Carr zaczął strzelać z ukrycia do policjantów którzy przybyli na wezwanie telefoniczne.

Jeden policjant został zabity, pięciu rannych a szóstym z rannych był jeden z trzech zakładników trzymanych — przez Carr w uwięzieniu w dwu-piętrowym domu — w dzielnicy murzyńskiej.

Policja nie mogąc skłonić Carr do poddania się, użyła gazu łzawiącego który umożliwił zakładnikom ucieczkę z domu.

Carr uzbrojony w karabin, wychodząc z domu — strzelał dalej do policjantów, którzy dali do niego salwę strzałów, kładąc go trupem na miejscu. Szef Policji Richard Anderson, powiada że zabity policjant niepotrzebnie stracił życie, gdyż w b r e w rozkazom wpadł sam do domu, gdzie znajdował się Carr, zamiast czekać na dalsze posiłki.

### Z Powodu Nowego Skandalu

#### Jeżeli Nie Będzie Nabywców Będą Wyzdierżawione

Chicago. (CT-CST) — Mayor Richard Daley, przychodzący powoli do zdrowia w szpitalu Presbyterian-St. Luke, po przejściu operacji chirurgicznej dla zapobieżenia w przyszłości możliwemu udarowi mózgu, wydał wczoraj zarządzenie sprzedania ośmiu garaży miejskich mieszczących się w śródmieściu. James J. McDonough, komisarz Dept. Ulic i Urządzeń Sanitarnych, po konferencji z mayorem Daleym — powiedział że zarządzenie mayora zostanie podane na posiedzeniu Rady Miejskiej w następnym miesiącu, a w październiku przyjmowane będą oferty chętnych nabycia tych garaży.

#### Dzierżawa

Jeśli suma przedłożonych ofert w opinii władz miejskich nie będzie dostateczna, to wówczas garaże te będą wydzierżawione za kontraktami, tym którzy przedłożą najlepsze oferty, z tym zastrzeżeniem że garaże te pozostaną wówczas dalej w własności miejskiej.

Objęcie zarządzeniem mayora garaże znajdują się pod następującymi adresami: — 11 W. Wecker Dr., 20 S. Wecker Dr., 535 S. State St., 506 N. Rush St., 875 N. Rush St., 120 (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Podwyżka Stopy Procentowej Od Hipotek

Springfield, Illinois. (CT) — Izba Legislatury Stanowej przeprowadziła wczoraj ustawę przewidującą podwyżkę stopy procentowej na hipoteki realnościowe w stanie Illinois, z obowiązujących obecnie osiem do dziewięć i pół procent na okres jednego roku. Ustawa ta została przesłana następnie do Senatu pod obrady i jeśli zostanie uchwalona przez Senat i podpisana przez gubernatora, obowiązująca będzie do dnia 1 lipca, 1975 roku. Jeśli ustawa ta nie będzie odnowiona w Legislaturze po upływie tego terminu, obowiązująca w stanie Illinois najwyższa stopa procentowa od hipotek realnościowych wróci ponownie do ośmiu procent.

Do przeprowadzenia tej ustawy przez Izbę Legislatury doszło na skutek energicznej akcji 200 członków Stow. Budowniczych D o m ó w który wraz ze swymi adwokatami przybyli do Springfield, domagając się jakiegokolwiek akcji ze strony Legislatury dla zapobieżenia kryzysowi w przemyśle budowlanym. Kontraktorzy budowlani twierdzili że przy wzrastających trudnościach w uzyskaniu finansowania hipotek realnościowych, kryzys w przemyśle budowlanym w stanie Illinois może doprowadzić do utraty pracy w tym przemyśle przeszło 50,000 robotników.

Ustawa zawiera zastrzeżenie że właściciel posiadłości po uzyskaniu hipoteki obejmującej nową stopę procentową, będzie mógł spłacić takową w całości bez ponoszenia żadnych dodatkowych kosztów w razie sprzedaży nabytego przez niego domu lub realności.

#### Pierwsza Wizyta

Kair (UPI) — Do egipskiego portu Alexandria zawinął z pierwszą od 1960 roku wizytą "dobrej woli" amerykański okręt wojenny, amfibia desantowa "Inchon".



# Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Korespondenci: Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Rd., Cleveland 44125, Tel. 641-7528 Area Code 216

Od Redakcji:— Pod uwagę Gmin: Grup ZNP, Towarzystw i Klubów — uprasza się wszelkie zawiadomienia i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy nadsyłać wprost do korespondentów Dziennika Związkowego—pp. E. J. Stolarczyk pod wyżej podany adres.



CLEVELAND. — Z bankietu Kopernikowskiego K.P.A. Ohio. Moment przed rozpoczęciem programu, któremu przewodniczył Jerzy Stolarczyk wiceprezes K.P.A.

## Rezolucja

My, delegaci i delegatki zebrani na X Sejmie Zjednoczenia Polaków w Ameryce w dniu 26 maja 1974 r. uchwalamy następującą rezolucję:

1. Jako lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych przyrzekamy wiernie stać przy Gwiazdowym Sztandarze i Rzeczy tego kraju.
2. Służymy wiernie stać na straży naszych ideałów i polskich tradycji, a także na straży spraw Polski i Polonii.
3. Przyrzekamy przestrzegać i rozpowszechniać zasady i ducha Konstytucji 3 Maja, która głosi: Wolność, Równość i Poszanowanie Godności Człowieka.
4. Składamy hołd Narodowi Polakom za Jego niezłomną postawę w obronie praw człowieka i naszej świętej Wiary. Chylimy głowy przed Duchownym Przywódcą Narodu Prymasem Polski Kardynałem Stefanem Wyszyńskim i Jego wiernym współpracownikiem Kardynałem Karolem Wojtyłą.
5. Zarządowi Głównemu Kongresu Polonii Amerykańskiej z Prezesem Alojzym Mazowskim na czele wyrażamy szczerą podziękowanie za Jego działalność i świetne rezultaty na terenie Stanów Zjednoczonych i na arenie międzynarodowej.
6. Składamy gratulacje i słowa uznania — Mayorowi Ralph J. Perkowi za Jego oddanie się sprawie ogólnej i rzetelną pracę dla Cleveland.
7. Przyrzekamy dołożyć wszelkich starań w celu kontynuowania nauki języka polskiego w szkołach parafialnych, koleżeńskich, uniwersyteckich i szkołach sobotnich. Pragniemy współpracować z całą Polonią w celu zapoznania społeczeństwa amerykańskiego poprzez odczyty, filmy i prasę z Tysiącleciem Kultury Polska.
8. Uczynimy wszystko co tylko będzie możliwe w celu zapoznania młodzieży polskiej pochodzenia z historią, sztuką, literaturą i z całym dorobkiem Narodu Polskiego. Jeżeli ułożymy dobry program i potrafimy zainteresować tą młodzież, możemy być pewni, że ona do nas wróci i pociągnie za sobą innych.
9. Ostrzegamy Naród Amerykański i wszystkie narody wolnego świata przed niebezpieczeństwem zachłannego komunizmu i przed burzycielskim porządkiem światowym.
10. Wzywamy całe członkostwo Zjednoczenia Polaków do solidnej pracy werunkowej i do powiększania naszych szeregów. Wzywamy do propagowania znaczenia polskich organizacji bratniej i siostrzanej pomocy, do których powinni wstępować ludzie polskiego pochodzenia. Pamiętajmy, że każdą organizacją jest dobra i każda należy ją popierać.
11. Zwracamy się do Rządu Stanów Zjednoczonych z żądaniem przyznania pełnych praw weterańskich byłym żołnierzom polskim I i II Wojny Światowej w dowód uznania i miłości i walki o wolność wszystkich narodów, ra-

mię w ramie z żołnierzem amerykańskim.

12. Składamy podziękowanie Komisji Przedsejmowej z Przewodniczącym Norbertem Tylickim na czele za wzorowe przygotowanie X Sejmu Zjednoczenia Polaków.

13. Dziękujemy Ks. Kapelanowi A. Dombrowskiemu za współpracę z nami, opiekę duchową i dużą liczbę cennych wskazówek i rad przez wiele lat.

14. Wzywamy delegatów i delegatki X Sejmu o zapoznanie z tymi uchwałami wszystkich członków w swoich grupach i o zachęcenie do dalszej pracy dla dobra Stanów Zjednoczonych, Narodu Polskiego, i Naszej Organizacji.

15. Wybranemu na X Sejmie Zjednoczenia Polaków Zarządowi Głównemu z Prezesem Ryszardem Jabłońskim na czele życzymy wszelkiej pomyślności, dużo siły i zdrowia i pomocy Bożej na następne 4 lata.

Komisja Rezolucji.

## Z Youngstown, Ohio

Dnia 19go maja br. odbyła się tu uroczystość 25-lecia założenia Grupy 794 Związku Polek.

Oto krótka historia tej Grupy: Owcześnie przeszkala stawa Związek Polek z Cleveland, p. Monika Pawłowska, oraz p. Elżbieta Brab z Warren, Ohio, zwerbowały odpowiednią ilość członkiń w Youngstown i zwołały posiedzenie na dzień 11 października 1948 roku, na którym założono Grupę 794 Związku Polek.

Pierwszy zarząd obrano jak następuje: — Waleria Jacher, prezes; Anna Holicka, zastępczyni; Krystyna Świdarska, sekr. fin.; Stefania Kadłubowska, kasjerka; Genowefa Jóźwiak, sekr. prot. Następnymi prezeskami były: M. Domec, Margareta Lesniak i inne.

Od 9 lat bez przerwy jest prezeską Honoratą Ignatowską. Obecny zarząd jest następujący: — Honorata Ignatowska, prezeska; Ludwika Tymnińska, zastępczyni; Emilia Wojtaszek, sekr. fin.; Eleonora Holicka, kasjerka; Stella Lesniak, sekr. prot.

Grupa ta, jak na Polki przystało, nie szczędzi dziś datków na cele polskie i charytatywne, jak — na Radę Polonii Amerykańskiej, na ociemniałe dzieci w Polsce, na Kongres Polonii Amerykańskiej i na inne cele. Zebrania odbywają się na sali Krakusów, z którymi Polki współpracują, nie szczędząc także wydatków na ich potrzeby. Biorą udział w pracach tutejszej Placówki weterańskiej, której zresztą p. Ignatowska jest członkinią, mającą za sobą pracę szpitalną w 2 Korpusie. Polki Grupy 794 z Ignatowską na czele rozciągają opiekę miejscowy pomnik, ufundowany przez Placówkę 4 SWAP dla uczczenia pamięci poległych żołnierzy polskich.

W dniu uroczystości 25-lecia, do zgromadzonych Polek i zaproszonych gości przemówiła bardzo serdecznie Ignatowska, przedstawiając dotychczasowy dorobek Grupy, z którego Polki mogą być dumne. Po czym zebrani podejmowali byli prezeską i barwnie rozmawiano o przyszłości Grupy.

Niech żyją Polki i trwają dalej w swej pracy społecznej!

Placówka 4 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Youngstown, Ohio, wraz z Korpusem Pomocniczym urządziła sprzedaż "Bławatki" dnia 5 i 19 maja, br., przed polskimi kościołami w Youngstown, Campbell, Ohio i New Castle, Pa.

Jak podaje rozliczenie ze zbiorów, zebrano następujące kwoty przy kościołach św. Stanisława — \$164,90; św. Kazimierza — \$36; św. Krzyża — \$11; św. Serca Jezusa — \$3; św. Józefa w Campbell — \$91,57; na sali Krakusów — \$9,52; p. Ochociński zebrnął w różnych miejscach — \$20,14. W



Z Życia Stowarzyszenia  
Samopomocy Nowej Emigracji

### W Związku z Notatką "Studenckiej Polonii"

W wydaniu "Dziennika Związkowego" z 22 maja br. w kolumnie "Studencka Polonia" ukazała się następująca notatka: "Na dwa nasze apele do Organizacji udzielających pomocy nowo przybyłym nareszcie ukazała się notatka w "Dzienniku Związkowym", która zdaje się wskazywać organizację do tego powołaną. Jest nią Stowarzyszenie Samopomocy Nowej Emigracji, które ofiaruje rady i informacje zainteresowanym. Biuro jest czynne itd. . ."

W związku z powyższym pragniemy stwierdzić, że Stowarzyszenie Samopomocy — w lutym przyszłego roku będzie obchodziło 25-lecie swego powstania i swej działalności. Natomiast od ponad 20 lat prowadzi "Sekcję Opiekę", która na żądanie udziela porad i informacji przede wszystkim nowo przybyłym. Przy tym istnienie i działalność "Sekcji Opiekę" często i dosyć regularnie reklamujemy w niniejszych komunikatach. W związku z tym zapraszamy Panów z "Studenckiej Polonii", aby w którąś sobotę zechcieli odwiedzić nasz lokal, a wówczas niewątpliwie będą mogli dowiedzieć się ciekawych szczegółów odnośnie dotychczasowej działalności tejże "Sekcji Opiekę". Przy tym jeżeli te sprawy leżą panom na sercu, zapraszamy ich do współpracy.

### Piknik i Apel o Fanty

W tym roku piknik Stow. Samopomocy odbędzie się 14 lipca, w ogrodzie Wozniaka. Do tańca będzie grał doskonały 5-osobowy zespół p. Sosnowskiego. Jedną z atrakcji będzie loteria fantowa, która będzie miała tym większe powodzenie, im będzie więcej fanów do rozegrania. W związku z tym Komitet Organizacyjny apeluje do szanownych członków i przyjaciół Stowarzyszenia o lastkowanie ofiarowanie choćby skromnych fantów. W ten sposób każdy ofiarodawca będzie mógł się przyczynić do sukcesu tej naszej letniej imprezy.

Tym bardziej, że piknik jest naszą największą imprezą dochodową. Wszelkie dary przeznaczone na fanaty można składać w Stow. Samopomocy w soboty, w godz. między 5 a 8 wiecz. Komitet Organizacyjny będzie przyjmował fanaty z największą wdzięcznością.

### Odczyt Jerzego Brauna

W najbliższą sobotę, dnia 8-go czerwca w sali Stowarzyszenia Samopomocy, pnr 1514 Milwaukee Ave., o godz. 7 wiecz. przy towarzyskiej herbatce przybyły — z Rzymu znany pisarz katolicki i poeta Jerzy Braun wygłosi ciekawą i aktualny odczyt.

Popierajcie Tych,  
Którzy Ogłaszają Sie  
w Dzien. Związkowym

**JEST TO PERUKA**  
bez podkładki,  
o której najwięcej mówią  
Polki i jest najlepiej zaprojektowana przez polskiego  
stylistę włosów.



Samuel Kim Co. Ltd.  
21 West 38th Street  
New York, N.Y. 10018  
Tel. (212) 221-1805

Najlepszym Podarunkiem  
Jest

**ALBUM KARYKATUR**  
KAZIMIERZA MAJEWSKIEGO

Rysownika i Artysty-Malarza—Dziennika Związkowego



To Historia w Obrazach  
ZDRADZONEJ POLSKI  
Poślijcie ją swoim bliskim

Książka ta drukowana litograficznie w kolorze brązowym. Ślicznie się przedstawia. Rozmiar 8 1/2 x 11 1/2 160 stron Rysunków. Podpis pod Rysunkami w języku polskim i angielskim.

Cena 75c przesyłka \$1.00

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy.  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60622

K. Wiseman

# FABIOLA

POWIEŚĆ

Z CZASÓW PRZEŚLADOWANIA CHRZEŚCJAN

46— (Ciąg dalszy)

Dwaj synowie, Majus i Sewerus, piękni, atletycznej budowy młodzieńcy, pracowali przy ojcu. Pierwszy rzeźbił albo raczej wydrapywał niezgrabne litery na starej tafl marmurowej, która na drugiej stronie nosiła jeszcze ślady pogańskiego grobowego napisu, zatartego przez nowego właściciela. Pankracyusz spojrzął na pomnik w robocie i uśmiechnął się, każde słowo było przekrecone; oto jak następuje:

DE BIANOBA

POLLECLA QUE ORDERU BENDET DE BIANOBA)

Drugi syn zajęty był rysunkiem, w którym można było rozpoznać Jonasza pokniętego przez wieloryba i Łazarza zmartwychwstającego. Grube rysy węglem na desce były widoczne szkicem do obrazu mającego być wyrobionym w sposób doskonały. Dyogenes zaś, gdy do drzwi zapukano, zajęty był dorabianiem nowej rękocyści do starej siekiery. Te różne zatrudnienia w jednej rodzinie mogłyby zadziwić nieświadomego przybysza, lecz bynajmniej nie zadziwiły naszego młodzieńca; wiedział dobrze, że rodzina należała do szanownego i pobożnego cechu fossorów, czyli grabarzy chrześcijańskich cmentarzy. Dyogenes był głową i naczelnikiem tego bractwa. Stosownie do zapewnienia bezimiennego pisarza z czasów św. Hieronima, niektórzy terazniejsi antykwarjusze mniemają, że fossorzy mieli w początkowym Kościele duchowny stopień, podobnie jak lektorzy czyli czytelnicy. Lecz chociaż tego mniemania trzymać się nie można, jest bardzo podobne, że obowiązki tego urzędu zdawane były na ręce osób naznaczonych lub potwierdzonych przez duchowną władzę. Jednostajność urządzania i napelniania licznych cmentarzy wokoło Rzymu, tak zupełna od samego początku, że nie pozostawia żadnych śladów stopniowych polepszeń lub odmian, daje nam powód do mniemania, że te zadziwiające i czcigodne dzieła, dokonywane były pod jednym przewodnictwem i zapewne przez bractwo w tym celu zawiązane; nie jak przedsiębiorstwo pogrzebowe, ciągnące zyski z grzebania zmarłych, lecz jako bractwo pobożne i przez Kościół uznane. Zbiór napisów znaczenia pełnych, znaleziony na cmentarzu świętej Agnieszki, dowodzi, że to zatrudnienie przechodziło z rąk do rąk w jednej rodzinie, ponieważ dziadowie, ojcowie i synowie z kolei poświęcali się onemu w tych samych miejscach. Tym sposobem łatwo pojąć możemy wielką sztukę i jednostajność wykonania, która uważa się daję w katakumbach. Lecz fossorowie niezaprzeczenie wyższe mieli zadanie albo nawet i urząd w tym podziemnym świecie. Chociaż Kościół miał groby dla wszystkich dzieci swoich, prostą jest rzeczą że niektórzy wierni pewną opłatę składać byli winni od miejsca podług własnego upodobania obranego, jak to na przykład, w bliskości grobu świętego męczennika. Grabarze trudnili się załatwieniem podobnych zakupień, o których często wzmianka w starych napisach grobowych, jak następujący w kapitolium przechowywane: *EMPTU LOCUM AB ARTEMISIIUM VISOVUM HOC EST ET PRATETIUM DATUM FOSSORI HILARIO IDEST FOL NOOD PRAESENTIA SEVERI FOSS ET LAURENTI*

Czyli: "Tu jest grób na dwa ciała kupiony przez Artemizysza; i wartość oddana była fossorowi Hilaryuszowi to jest worków..." w przytomności Sewera Fossora i Laurencyusza".

Być może, że Laurencyusz świadkiem był kupującego, a sprzedającego Severusa.

Jakkolwiekby, ufamy, żeśmy wszystkie znane szczegóły o rzemiośle Dyogenesa i synów jego czytelnikowi udzieli.

Zostawiliśmy Pankracyusza, gdy się uśmiechał nad niebardzo wydarzoną robotą Majusa, poczem zapytał się:

— Czy zawsze sam wykonywałeś te napisy?

— O nie — odrzekł młody artysta, podnosząc oczy na pytającego i uśmiechając się także — czynię to tylko dla ubogich ludzi, którzy nie mogą zrzeczniejszej ręki zapłacić. Była to poczciwa przekupka z ulicy Via nowa i jak łatwo pojmiesz nie wzbogaciła się, zwłaszcza, że była bardzo rzetelna. A przecież dziwna myśl uderzyła mnie, gdy robił ten dla niej napis.

— Powiedz Majuszu.

— Oto pomyślałem, że może za tysiąc lat lub więcej chrześcijanie z uszanowaniem czytać będą mój niezgrabny napis o przekupce i o jej jęczmieniu i pamięć czynić o biednej starej Pollekli, gdy już może wtenczas nikt napisu grobowego żadnego z cesarzów, którzy Kościół prześladowali, ani czytać, ani nawet znać nie będzie.

— Trudno mi wyobrazić sobie, aby wspaniałe pomniki monarchów zniszczały do szczytu, a pamięć przekupki przetrwała wieki. Lecz dlaczego tak myślisz?

— Po prostu dlatego, żebym pragnął podać potomności wspomnienie o cnotliwym ubogim, nie zaś o bezbożnym bogaczu. I mój napis będzie czytany, gdy bramy triumfalne już będą zburzone. A przecież okropnie kosztławy; jak ci się zdaje?

— Mniejsza o to; pobożna prostota lepsza nad piękne pismo. Co to za kamień oparty o mur?

— Oh, to bardzo piękny pomnik, przyniesiono go do nas, abyśmy go na grobie wstawili; zobaczysz, że kto inny ułożył napis, a kto inny na kamieniu wyrzeźbił. Jest przeznaczony do cmentarza w willi Agnieszki, na nomańskie dąbki. Zdaje mi się, że poświęcony pamięci milego dziecięcia, którego śmierć głęboko dotknęła cnotliwych rodziców.

Pankracyusz przybliżył światło i czytał jak następuje: "Dyonizysus, dziećcinie niewinne, spoczywa tu pośród świętych. Pamiętajcie w świętych modłach waszych o tym, który wyrzeźbił, i o tym, który napisał".

— Kochane, szczęśliwe dziecko — mówił Pankracyusz, gdy przeczytał napis — przyłącz mnie, czytelnika, do pisarza i rzeźbiarza twego napisu w świętych modłach twoich.

— Amen — odpowiedziała pobożna rodzina.

1) "Z ulicy nowej: Pollekla sprzedająca jęczmień na Nowej Ulicy". Napis znaleziony na cmentarzu Kaliksta.

2) Podany przez F. Marchi w dziele o architekturze w podziemnym chrześcijańskim Rzymie 1844, z którego to dzieła niejedno czerpiemy. (Przypisek autora).

3) Liczba nieznanym znakiem wyrażona na nieszczęście nie da się przeczytać.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**EUGENIA I JERZY STOLARCZYK**  
**Polski Program Radiowy**  
Założony w 1927 roku.  
**WXEN**  
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.  
Niedziela, 10:30-11:30 rano  
106.5 FM—Cleveland, Ohio



## Z Życia Organizacyjnego ZNP

### Wiadomości z Gminy 87 ZNP — z Annowa

#### Posiedzenie Gminy 87 ZNP

Podaje się do wiadomości wszystkim delegatom i delegatkom, że miesięczne posiedzenie Gminy 87 ZNP, odbędzie się w piątek, dnia 7-go czerwca, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica; punktualnie o godzinie 7:30 wieczorem.

Upraszamy delegatów i delegatki do wzięcia liczonego udziału w posiedzeniu, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia przed odroczeniem się na wakacje.

Za Zarząd Gm. 87 ZNP — Michał Łatka, prezes; Lottie Poremba, sekr. Gminy.

#### Posiedzenia

Tow. Sokół Polski, Nr. 1-szy, Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP, zaprasza członków do wzięcia liczonego udziału w posiedzeniu, które odbędzie się w niedzielę, dnia 9 czerwca.

## Z Amerykańskiej Częstochowy

Doylestown, Pa. (KW) — Jak każdego roku, tak i bieżącym w niedzielę, 26 maja zainicjował się w Narodowym Sanktuarium przez młodzież Polskich Szkół Dokształcających w Ameryce. Przybyła młodzież wraz z wychowawcami w pięknych strojach krakowskich, łowickich i góralskich, dając bogaty program rozrywkowy na scenie, specjalnie przygotowanej na zewnętrz Sanktuarium.

Młodzież wraz z rodzicami i wychowawcami wzięła udział w nabożeństwie, które odprawił O. Michał Zembrzusi, Wikariusz Generalny, wygłaszając okolicznościowe kazanie.

Młodzież wraz z wychowawcami udała się następnie na Cmentarz złożyć kwiaty na grobach zasłużonych działaczy polonijnych.

Na zewnątrz Sanktuarium odbyła się impreza rozrywkowo-muzyczna, w której wystąpił z bogatym programem dzieci Szkoły im. Józefa Piłsudskiego z Jersey City pod kierownictwem Mariana Morawskiego; Szkoły Dokształcającej z New Britain, Conn. pod kierownictwem p. Fliegera; Szkoły im. św. Kazimierza z Newarku pod kierownictwem inż. Stanisława Jarosza; Szkoły im. Piotra Skargi z Elizabeth, N. J. pod kierownictwem p. K. Warchoła; Szkoły im. Adama Mickiewicza z Filadelfii pod kierownictwem pp. Ryszarda Zdanowskiego i Karola Narolskiego i Szkoły im. Marii Konopnickiej z Brooklyn, N. Y. pod kierownictwem p. J. Rudzińskiego.

Imprezę zagrał i prowadził inspektor Polskich Szkół Dokształcających inż. St. Sobon z Irvington, zaś przemówienie do młodzieży i wszystkich zebranych wygłosił prezes Zarządu Polskich Szkół Dokształcających inż. Woźniak. Z przemówienia inż. Woźniaka można wnioskować, że mamy wiele w Ameryce czynnych Polskich Szkół Dokształcających, ale wiele rodzin nie zdaje sobie sprawy z ważności nauczania dzieci języka polskiego i to jest główna przyczyna ciągłego pomniejszania naszej Grupy Etnicznej.

Ostatnim mówcą był O. Michał Zembrzusi. Inż. Stanisław Sobon podziękował w serdecznych słowach wszystkim pielgrzymom za wzięcie udziału w dorocznym święcie Polskich Szkół Dokształcających.

### Przeszczepy

W latach 1968-69, po pierwszej sensacyjnej operacji przeszczepienia serca, aż w 21 krajach dokonano takich zabiegów. W następnych latach liczba przeszczepionych serc ogromnie malała. Dopiero w 1973 r. zanotować można było większą ilość operacji. Dokonano ich 19, a więc więcej niż w 1972 r. W sumie przeszczepiono serce 219 osobom na świecie, z których żyje do dziś 36, — jedna z nich przeżyła pełne 5 lat.

Znaczenie większe sukcesy zanotować może medycyna w zakresie przeszczepiania nerek. Pierwszej takiej operacji dokonano już w grudniu 1954 roku. Liczba osób, którym przeszczepiono cudzą nerkę przekroczyła 14 tysięcy. Oblicza się, że na świecie żyje obecnie około 5,500 ludzi z przeszczepioną nerką. "Rekordzista" jest tu pacjent, który z obcą nerką przeżył 16 lat i 6 miesięcy.

na, w sali parafialnej St. Stephen's Parish Hall, pnr. 1852 W. 22nd Place; o godz. 2 po południu. . . .

Tow. Bol. Chrobrego, Gr. 1971 ZNP, zawiadamia wszystkich członków, że regularne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dn. 9 czerwca w sali Lipskich pnr. 2059 W. 19-ta ulica, o godz. 2 po południu.

#### Wycieczka Gminy do Yorkville

Zarząd Gminy 87 ZNP zaprasza delegatów i delegatki do Gminy, członków Grup — przy Gm. 87 ZNP, młodzież oraz Polonię na naszą wycieczkę, którą urządzamy w niedzielę, dnia 30 czerwca, do Obozu Młodzieży w Yorkville, Ill.

Bilety na przejazd autobusem można nabyć od Kasjera Gm. 87 ZNP p. Waltera Lipskiego, pnr. 2059 W. 19-ta ulica w każdy dzień w tygodniu. Bilety dla starszych \$3.50, dzieci do 12-go roku życia \$1.75, więc zamawiając swoje bilety — przed czasem, aby sobie zapewnić miejsce w autobusie. Ojczod od sali Lipskich pnr. 2059 W. 19-ta ulica, punktualnie o godzinie 9-jej rano. Msza św. zaś jest w Obozie Młodzieżowym w południe.

Za Zarząd Gm. 87 ZNP: — Michał Łatka, prezes; Lottie Poremba, sekr. Gminy; Walter Lipski, kasjer.

### Ciekawostki...

Kiepsko ubrany Anglik, który zwykł przesiadywać w ostatnich latach swego życia na ławce w jednym z parków w Chicago pozostawił olbrzymią kolekcję bibliofilskich białych kruków wartą ok. miliona funtów szterlingów. — Człowiek ten nazwiskiem Walter Harding, zmarł mając 90 lat. Pracował on jako pianista ragtimowy w Chicago i grał na organach kinowych w czasie wyświetlania niemych filmów. Zaczął wtedy zbierać stare nuty, by mieć źródło pomysłów. Nigdy nie był bogaty i nigdy się nie ożenił. Każdy zarobiony grosz wydawał na swoją kolekcję.

Jak pisze tygodnik "Times" w Egipcie jedynym rywalem, jeśli chodzi o popularność, dla prezydenta Sadata może być obecnie jego 40-letnia żona. Wpłynęła na to jej postawa w czasie październikowej wojny, gdy odwiezła oddziały i szpitale wojskowe niosące słowa otuchy i pomoc dla rannych, nierzaz przez 20 godzin na dobę. Jednakże ważniejszy wydaje się jej wpływ na pozycję kobiet w Egipcie, gdyż stała się ona symbolem ich stopniowej emancypacji. Żona prezydenta Sadata jest p. Angielką. Poznała S a d a t a, gdy miała 15 lat, a on 30 i był kapitanem. Sadatowie mają 3 kilkunastoletnie córki i 10-letniego syna.

Na słynnej londyńskiej aukcji w sali Chislie, gdzie odbywają się licytacje dzieł sztuki i rzadkich kosztowności sprzedano niedawno kawałek zeschłego tortu. Pewien australijski kolekcjoner zapłacił za niego 70 funtów. Był to bowiem kawałek weselnego tortu królowej Wiktorii, której ślub odbył się 134 lata temu. Dowodem autentyczności "zabytku" jest kartonowe pudełko z napisem "Pałac Buckingham 10 lutego 1840". Poprzednia właścicielka odziedziczyła ów niezwykły kawałek tortu po babce, która otrzymała go w darze od samej królowej.

Starożytna metoda lecznicza zwana akupunkturą, jak zresztą w ogóle ludowa medycyna, budzi coraz żywsze zainteresowanie w świecie medycznym. Szczegółowe badania prowadzą nad tą metodą zwłaszcza naukowcy amerykańscy. Niektóre kraje europejskie próbują wykorzystać zasady akupunktury w anestezjologii, przy zabiegach chirurgicznych.

Także w Czechosłowacji akupunktura znalazła zwolenników. W jednym z uzdrowisk w północnych Czechach wydzielono sanatorium, w którym zastosowano akupunkturę w leczeniu chorób nerwowych, uporczywych bólów głowy, migreny i innych.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

## A. Mazewski w Programie Lewandowskiego

Prezes Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Alojzy A. Mazewski będzie gościem w programie telewizyjnym Roberta Lewandowskiego w niedzielę, 9-go czerwca o godz. 4:30, kanał 26.

Prezes Mazewski będzie mówił o swojej podróży do Paryża i Genewy gdzie spotkał się z wysokimi urzędnikami rządu francuskiego oraz przedstawicielami Stanów Zjednoczonych. Mec. Mazewski wręczył im memoranda, — odzwierciedlające problemy żywotne dla amerykańskiej Polonii w świetle genueńskiej Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy.

### Ukończyli Kolegium Osteopatyczne

W niedzielę, 2 czerwca odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów w kolegium osteopatycznym w Chicago. Kolegium to pnr. 5200 Ellis avenue ukończyło w tym roku 70 absolwentów, z czego 23-ch z terenu Chicago.

Wśród absolwentów są o nazwiskach polskich Robert Gliński z Riverdale; Lawrence Liszewski z Park Forest, oraz Tomasz Zima z pnr. 216 S. 9-ta Avenue.

### Zebranie Stow. Domu Polskiego

Stowarzyszenie Domu Polskiego mieszcącego się pnr 11935-37 S. Michigan Ave. zawiadamia swych członków, członkinie, delegatów i delegatki o regularnym posiedzeniu, które odbędzie się w piątek, dnia 7 czerwca, o godzinie 7-jej wieczorem. Mam nadzieję, że wielu z waszych spraw do załatwienia, przeto uprasza się o gremialne przybycie.

Jan Mucha, prezes; Józef Bytnar, sekr. prot.

### Kalendarzyk Posiedzeń

#### Piątek, 7 Czerwca

Zarząd Klubu Nowy Prąd zawiadamia wszystkich członków i członkinie, iż bardzo ważne posiedzenie odbędzie się w piątek, 7 czerwca, w sali Rainbow Gardens, przy 51-jej ulicy. Początek o 7:30 wieczorem. Członkowie i członkinie proszeni są o liczne przybycie na to posiedzenie. — S. Kwiatnik, prezes; H. Stan, sekr. prot.

Klub Parafii Dąbrowa zaprasza wszystkich członków i członkinie na półroczne posiedzenie w piątek, dnia 7 czerwca, w sali zwykłych posiedzeń, pnr. 5925 W. Diversey ave. — K. Bomba, prezes wraz z całym zarządem.

#### Niedziela, 9 Czerwca

Klub Borowa odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 9 czerwca, o godz. 2 po południu, w sali Białej, 2601 W. 25-ta ul. Członkowie proszeni są o liczne przybycie, ponieważ jest wiele ważnych spraw m.in. sprawa wycieczki do Polski z Klubu Borowa. Będzie również przyjęcie dla Ojców i Matek. — Za zarząd Paweł Kuraś, prezes; Zofia Olejarz, sekr.

#### Poniedz., 10 Czerwca

Tow. Zychlińskiego "Gdynia", Grupa 2404 ZNP zawiadamia, iż miesięczne posiedzenie Grupy odbędzie się w poniedziałek, 10-go czerwca, o 7:30 wieczorem, w sali par. św. Władysława przy zbiegu ulic Long i Henderson. — Prosimy członkostwo o liczne przybycie. — P. Toczyłowski, prezes; J. Woynowski, sekr. prot.

### Kalendarz Zabaw

#### Sobota, 8 Czerwca

Tow. Długopole Gr. 3212 ZNP urządza zabawę taneczną dla Ojców 8-go czerwca, w Columbia Hall, pnr. 1700 W. 48th st., Chicago, Ill. Początek o godz. 7 wieczorem. Własna kuchnia, orkiestra "Syrena". Dochód przeznaczonej na dobry cel. Komitet Zabaw — Audrzej Stopka, prezes.

#### Gotowanie Dla Psów

W New Yorku ukazała się książka pt. "Jak gotować dla psów". Zawiera ona 90 przepisów kulinarnych, a w tym także przysmaki, jak makrela na serze, grzyby w sosie, kurczak po meksykańsku.

## Kisiel Znowu "Przegina Pałę" ...

Zane l'infant terrible polskiej publicystyki w kraju, ośławiony Kisiel, którego nie tak dawno gościliśmy na ziemniakach amerykańskiej, po raz niedawno który, znowu naraził się partyjnym specom od kultury. Ostatnio dość ostro naskoczyli na niego przedstawiciele reżimowego "kadzidla" Passent w "Polityce" i Podkowiński w "Perspektywach", a szczytem kolejnej nagonki na niesfornego Kisiele, było niedopuszczenie do druku jednego z ostatnich jego felietonów pt. "Bezrobocie" w Tygodniku Powszechnym z którym na przetrzeni dość długiego okresu ściśle współpracował.

Oto co na ten temat pisze on sam;

"Ledwo się jako tako skończyło z Passentem w sprawie NRF, kiedy znowu w tej samej materii naskoczył na mnie Marian Podkowiński w "Perspektywach" ('Cui bono?' nr 19). Uśmiechałem się tego, zacierając przy tym rączki, bo "Perspektywy" też mają nakład niechluby, chyba że dwieście tysięcy, czyli razem z "Polityką" to już będzie czterysta tysięcy, a zatem można liczyć, że milion ludzi dowiedziało się, iż ktoś posiada w jakiejś sprawie inne zdanie — rzecz w naszej prasie nader rzadka. Mam więc wreszcie reklamę nie gorszą od poety Zbigniewa Herberta, którego fotografię widzi się ostatnio w każdym numerze każdego tygodnika; rekordur Prezesa on wprawdzie nie pobije, ale nagrody Nobla mu życzę (jaka szkoda, że ja nie czytuje poezji i nie chodzę do teatru — trzeba by właściwie zacząć).

Podkowiński też mi wyrzuca, że mam "nieprawidłowe" oceny czy sądy. Zamiast się cieszyć, że on ma prawidłowe a ja nieprawidłowe, martwi się moją nieprawidłowością — widocznie jednak niepewny jest w głębi duszy, czy jego sądy wytrzymają konfrontację z cudzymi, jeśli te cudze będą odmienne. Nie powinieniem w zasadzie zaszczycać go dyskusją, bo to zawodowiec a ja lubię tylko boks amatorski, Passenta właśnie uważałem za półamatora. Przy okazji zresztą donoszę, że w drugiej rundzie czyli w mojej odpowiedzi Passentowi tajemniczy dywersant, psujący w "Tygodniku" niniejsze felietony, napisał, iż Passent "spolszcza" moje impresje, podczas gdy ja twierdziłem, że on je SPŁASZCZA. Przez to przekreślenie powstała w mojej gardzie luka i boję się, że Passent tędy może dobrać mi się do szczytki. "I Herkules... trąba, kiedy ludzi kupia!"

Ale jeszcze parę słów o Podkowińskim. Pisze on, że "nie czas stroić się w obce piórka, kiedy reakcyjne siły w RFN przystępują do generalnej batalii z lewicą, ze związkami zawodowymi i z koalicją rządową". Nie bardzo to rozumie: przecież Podkowiński wcale mnie jeszcze nie zapytał, czy ja jestem z lewicą. Po drugie zaś owe "reakcyjne siły" to CDU/CSU, czyli partia, z którą Brandt i w ogóle socjaliści zasiadali przez szereg lat we wspólnym gabinecie Wielkiej Koalicji. Czemuż więc Podkowiński chce być bardziej brantowski od samego Brandta? Po trzecie, w ustroju parlamentarnym jest sprawa normalna, że ci lub owi "przystępują do batalii" z tymi lub owymi. Rzecz rozstrzygnie się przy urnie wyborczej, zdecydować większość, nie zaś ja czy Podkowiński. Czemuż więc ten człowiek ode mnie chce? Żebym brał udział w cudzym głosowaniu?!

Zarówno zatem Passent jak i Podkowiński to — jeden z amatorstwa, drugi z zawodu — poprawiające i ujednolicejące. Jedynolitość jest widać dla niektórych ideałem, wbrew dialektyce, która zaleca wewnętrzny konflikt przeciwności i ciągły ruch. Na przykład mój dzielnik (a nie bezkrytyczny, co się chwali) obronca p. Janusz Korwin-Mikke posłał pierwotnie swój antypassentowy list do redakcji "Polityki", ale on rzecz odrzucił, prawdopodobnie w imię jednolitości pisma, dlatego rzecz ukazała się w "Tygodniku". Ideal jednolitości wkrada się jednak i do naszej (?) redakcji. Wprawdzie przez długie lata puszczali mi nader liberalnie wszelkie obelgi i wymyślania na siebie (to znaczy nie na mnie tylko na nich), ostatnio jednak nie wytrzymali. Jak zauważyli co bystrzejsi Czytelnicy w 18 numerze "Tygodnika" nie było mojego felietonu. Dlaczego? Został on po prostu ZDJĘTY PRZEZ REDAKCJĘ. Jest to pierwszy wypadek w historii.

Dotąd takimi rzeczami zajmowała się wieloletnia Kontrola Pras. (Oby żyła wiecznie!) Ano cóż: czasy i funkcje się zmieniają.

Co było w owym felietonie? Napisałem tam był (czasza przeszły), że "Tygodnik Powszechny" powinien być, jak Pan Bóg przykazał a także ksiądz Piwowarczyk, pismem chadeckim i konserwatywnym, nie zaś "postępowym" i reformistycznym. Jeśli wszyscy w Polsce są postępowi (nawet i paraliż też), to niechże ktoś jeden chociaż będzie wsteczny, zresztą są to słowa umowne i zastępcze, które czystokroć znaczą co innego niż znaczą. Powoływałem się przy tym na zdanie mojego przyjaciela Pawła Hertza (nie mylić z Zygmuntem!), że człowiek ma dwie ręce, więc nie widać powodu, aby posługiwał się tylko lewą i że nie należy jeździć tylko lewą stroną. Chcąc, aby nasze pismo było centrowe (bo Chadecja to jest Katolickie Centrum, nie zaś skrajna prawica) ciągnąłem co sił na prawo, aby choć odrobnie zmienić kierunek wozu (jeździć z Panem Bogiem!). Niestety nie udało mi się zwalczyć lewego odchylenia w naszej redakcji, a dlatego i przez kogo mi się nie udało, to opisałem był właśnie w owym skonfiskowanym felietonie, zatytułowanym "Bezrobocie". Niestety, treści jego nie poznacie, możecie się tylko domyslać i obliżywać. Cenzura wewnętrzna czuwa. I ty, Brudasie, przeciwko mnie! (Tyłko niech Korekta nie napisze "Brutusia").

Ale wróćmy do spraw polemiki. W felietonie paryskim z nr 10 (aha, to nie ja napisałem Manhattan przez "ch"), i nie ja napisałem "Hohestrasse" — to redakcyjne krasnoludki) napisałem był, że jadę do Bundesrepublik i że może z tego wyniknąć draka. Zawiesz miałem uzdolnienia prozatorskie, no i proszę — draka jest. Nie za wielka, ale bądź co bądź różnica zdań, którą udało mi się rozdmuchać już na dwa felietony. Tak więc, pisanie o niczym odkładam do czerwca, a może nawet do jesieni. Czego i Wam życzę.

PS. W felietonie "Chicago Frankfurt — Białystok" zacytowałem był następujący czterowiersz: "A choć to to życie Idzie jak po grudzie, Jak mi Bóg miły. Dobry są ludzie!". W sprawie tej dostałem list od pewnego Księdza, proszącego o nazwisko autora, bowiem poszukuje tego nazwiska od lat. Tymczasem ja nie wiem, kto to napisał, nie wie tego również największy znany mi znawca średniej poezji polskiej — Paweł Hertz. Tą więc drogą proszę P.T. Czytelników o łaskawą informację.

### Oskarżony o Defraudację

Były prezes spółki oszczędnościowej Ashland Savings and Loan, — mieszczącej się przy 4808 S. Ashland Ave. został w poniedziałek, 3 bm. formalnie oskarżony o dokonanie sprzeniewierzenia pieniędzy z kasy spółki w wysokości \$4,125, oraz o dokonanie fałszywych zapisów w księgach finansowych przedsiębiorstwa na dalszą kwotę — \$2,500.

Sędzia Sądu Dystryktowego, William J. Bauer, przyjął akt oskarżenia sporządzony przez prokuratora Stanleya D. Kubackiego i wyznaczył rozprawę na dzień 16 lipca 1974 roku.

Jak wynika z aktu oskarżenia, defraudant, Wayne E. Peters, lat 41, jest oskarżony również o nieprawne pobranie z kasy przedsiębiorstwa \$14,625, którego to sprzeniewierzenia dokonał w okresie między m-cem kwietniem i październikiem 1970 roku.

### Kąć Sokoli Okręgu 2-go

Zawiadamiamy, iż msza św. za Zmarłych Druhów i Druhny z Gniazda nr 1 zostanie odprawiona w niedzielę, 9 czerwca, o godz. 11:30 przed poł., w kościele św. Stefana, 1854 W. 22-gi Place. Po mszy św. podany będzie obiad w sali kościelnej.

Następnie druh Ed. Maruszak otworzy posiedzenie miesięczne. Zarząd Gniazda uprasza drużyny Sokola do wzięcia udziału.

Posiedzenie Okręgu 2 odbędzie się dnia 26 czerwca, o 7:30 wieczorem, w Sokoln pnr. 1812 S. Ashland ave. Urzędniczy proszeni są o przybycie. — J. Sobieraj-Rutkowska, koresp.

## Praktyczne Zastosowanie Helmu Astronautów

Od chwili zainicjowania programu badań kosmosu, uczeni usiłowali opracować gąbczaste elektrody do encefalografu, które dałyby się instalować w hełmach astronautów. Dzięki temu, bez gołowania włosów i bez przymocowywania elektrod bezpośrednio do skóry czaszki, uzyskaliby się stały kontakt, niezbędny do obserwowania wpływu kosmosu nie tylko na mózg, lecz także na cały organizm.

Dr W. Ross Adey, dyrektor Laboratorium Biologii Kosmicznej w Instytucie Badań Mózgu Uniwersytetu Kalifornijskiego w Los Angeles, przy współpracy kilku kolegów, a zwłaszcza dra Johna Hanleya i dra R. T. Kado, skonstruował taki aparat. Urządzenie składa się z gąbczastych elektrod, wmontowanych w nakrycie głowy przypominające czepkę kąpielową. Wystarcza minuta lub dwie, aby czepkę ściśle przylgnął do głowy. Jedyną czynnością przygotowawczą jest powłóczenie głowy cienką warstwą żelu elektrodowego.

Helm ten, wykonany pod egidą Państwowego Urzędu Aeronautyki i Astronautyki (NASA), pierwotnie stosowano w Ośrodku Kosmicznych Lotów Załogowych w Houston do badania astronautów we śnie. Poza tym kalifornijscy naukowcy posługiwali się

nim przy wykonywaniu EEG w badaniach epileptyków, schizofreników, a także przy wywołujących dłuższy czas pod wodą uczestników programu Tektite (Ameryka nr. 149). Zmodyfikowany czepka astronautów znalazł poza tym dalsze zastosowanie na Ziemi: używa się go przy dwukierunkowym przekazywaniu danych w procesach nauczania.

### Zakończenie Roku w Szkole St. Mary Of The Angels

W niedzielę, 2 czerwca, odbyło się uroczyste zakończenie roku szkolnego w szkole St. Mary of the Angels. Szkole ukończyło w tym roku 43 uczniów. Nauczycielkami 8ej klasy były Emily Kloc, asystentka kier. szkoły oraz George F. Brusky. Kierowniczką szkoły jest Siostra Marieta Narlock C.R., a proboszczem ks. Edwin F. Karłowicz C.R.

Specjalne certyfikaty za frekwencję otrzymali absolwenci Joanna Huziej, Walter Kendzior, Florence Kolecyk, Michael Koteci, Ann Marie Odon i Karen Wieczorek, oraz Betsy Rodriguez i Evelyn Rodriguez.

Certyfikaty za działalność szkolną otrzymali Mary Ann Balicki, Lisa Caldwell, Stanley Celak, Laura Cymerman, Henry Dolecki, Cresentia Dudziński, Florence Kolecyk, Michael Koteci, James Nawcewicz, Jeffrey Nawcewicz, Ann Marie Odon, Evelyn Rodriguez, Alisa Tucci, Eugene Zaleski, Janina Zaleski i Eugenia Zik.

Bond na \$25, dar pp. George Trofimuk otrzymali Betsy Rodriguez i Aleksander Zablocki — za aktywność i lojalność do szkoły. Stypendium Webera przyznano James'owi Buczek. Certyfikaty i medale Amer. Legionu otrzymali Joanna Huziej i Richard Fejda.

## DR. ANDREW KALISZ Specjalista Chorób Wewnętrznych

zawiadamia Polonię, że

OTWORZYŁ BIURO POD ADRESEM

4013 N. MILWAUKEE AVE.

(PRZY CICERO I IRVING PARK RD.)

CHICAGO, ILL. 60641

Tel. 777-5888

POKÓJ NR. 344

Dr. Andrew Kalisz poprzednio miał swoje biuro w Park Ridge, Illinois, a w ostatnich latach w Colorado Springs, Col.

Tel. Chicago TRAVEL 463-1010  
**Gulliver's**  
GIANT TOURS ON MIDGET BUDGETS 965-6430

Przedmieścia  
5945 Dempster, róg Austin, Morton Grove  
ODLOTY CODZIENNIE!

**WARSZAWA \$577<sup>00</sup>\***  
NOWOŚĆ!  
**EUROPA \$434<sup>00</sup>\***

\*W Weekendy Dopłata

Za Gotówkę lub Na Raty  
Rezerwacje Nawet "W Ostatniej Chwili"

W czwartki biuro czynne do 8 wiecz.—w soboty do 2 po poł.

## BLACK STEER FINER FOODS 3140 N. CALIFORNIA

Blisko Belmont i Elston — Tel. 539-4510

Wielka, Nowoczesna Grosernia — Delikatesy — Świeże Mięso — Własne Wyroby Smaczne Wędliny na sposób europejski. Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane.

CENY NIŻEJ PODANE SĄ WAŻNE TYLKO DO ŚRODY, 12 CZERWCA WŁĄCZNIE

WIEPRZOWE KOTLETY . . . . 89c funt  
OD ŚRODKA KRAJANE

WIEPRZOWA POŁĘDWICA . . . \$1<sup>19</sup> funt  
ROLOWANA, BEZ KOŚCI, NA PIECZEN

KISZKA KASZANA . . . . 79c funt  
WŁASNEGO WYROBU

CIEŁĘCA KIEŁBASA . . . . 89c funt  
(RING BOLOGNA)

SIRLOIN STEAK . . . . \$1<sup>49</sup> funt  
U.S.D.A. CHOICE

MAMY POZATEM PONAD 20 RODZAJÓW ŻNAKOMITYCH WEDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH TANIOSCI, KTÓRYCH NIE MIEŚCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki Wybór Domowych Salatek i Innych Przymaków.  
GODZINY: Pon., Wtorki i Soboty — 9-6; środy, Czwart. i Piątki — 9-8; w Niedziele 9-1.  
Bezpłatne parkowisko przy sklepie. MÓWIĄ PO POLSKU



# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

JÓZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

### WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

### W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$21.00	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 8.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	

### DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) ...20c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) ...25c

## Trzydziesta Rocznic

Jest to rok rocznic. Dopiero co minęło 30 lat od bitwy o Monte Cassino. W sierpniu będziemy obchodzili 30 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. W tym roku przypada również 30 rocznica bitwy pod Falaise. Ta ostatnia była rezultatem ładowania alianckich w Normandii w dniu 6-go czerwca, 1944 roku.

Dziś mija 30 lat, gdy olbrzymia armada Sprzymierzonych wsparta lotnictwem zjawiała się u brzegów Normandii, by wybić wyłom w potężnym "wale zachodnim", który Hitler uważał za nie do przełamania. Przez ten wyłom wdarły się dywizje piechoty i pancerne, by nieść wolność ujarzdzonym narodom starego kontynentu.

Szóstego czerwca 1944 r. nadeszła chwila na którą z utęsknieniem czekała cała Europa strasowana przez Teutonów. Zrujnowana i beznadziejna w przerażeniu patrzyła na wschód, skąd od starożytności zjawiała się hordy barbarzyńców, siejące śmierć i zniszczenie. W 1944 r. z tego kierunku pędziły hordy bolszewickie. Rozbijały wprawdzie żelazne dywizje Hitlera, ale nie niosły wolności, lecz siłą narzucały rządy zdrajców wykonujących wolę Moskwy, obcy narodom ustrój oraz filozofię życiową i polityczną.

D-Day dla Polski zaczął się za późno, ale uratował wyspy i półwyspy Europy Zachodniej przed zamianą terroru Gestapo na terror NKWD, przed osadzeniem w Paryżu,

Rzymie, Brukseli i innych stolicach Zachodu czerwonych reżymów — stróżów interesów Moskwy, wiernych totalitarnej doktrynie marksizmu - leninizmu.

Mimo goryczy, że wolność na czołgach alianckich nie dotarła do Warszawy, skłania my głowy przed żołnierzem, który nie szczędził krwi i życia, by rozbijać jeden za drugim bastiony niemieckie wzdłuż Atlantyku. Żołnierz aliancki wygrał wojnę, ale pyszałkowaci i krótkowzroczni politycy zachodni przegrali pokój.

Sytuacja Polski i jej sąsiadów wcisniętych siłą do imperium sowieckiego byłaby bez porównania gorsza, gdyby krasnoarmiejcy i ich nieodstępne cienie z KGB, dotarli do Rzymu i Paryża.

Dziś mija trzydzieści lat od chwili, gdy chłopcy z Nowego Yorku, Chicago, Texas, Anglii, Szkocji i Kanady schodzili z berek desantowych do piekła na plażach Normandii, ryzykując młode życie za wolność obcych nieznanymi narodów. Tysiące ich poległo, tysiące zostało rannych. Żywym i walczącym okaleczonym i poległym towarzyszyli modlitwy milionów więźniów, jeńców i niewolników w okupowanej Europie.

Wieczny odpoczynek racz dać Panie poległym i zmarłym. Cześć i chwała żyjącym b. żołnierzom różnych narodów i ras, którzy jak lawina runęli na Trzecią Rzeszę, by ją zmieścić z powierzchni Europy, a wraz z nią obozy koncentracyjne i krematoria.

## "Jedna Jest Ziemia"

Minęły we wtorek dwa lata od zwołanej przez Narody Zjednoczone Konferencji dla spraw Ludzkiego Otoczenia, jaka w 1972 r. odbyła się w Stockholmie i w wyniku której ONZ utworzyła specjalną agencję, zajmującą się zagadnieniami ochrony otoczenia ludzkiego. Siedziba tej agencji, UN, Environment Agency, znajduje się w Nairobi, Kenia, a dyrektorem wykonawczym jest kanadyjski specjalista od spraw naturalnego otoczenia, Maurice Strong.

Właśnie w rocznicę Konferencji w Stockholmie dyr. Strong wystąpił z apelem, aby w skali światowej podjąć zbiorowe wysiłki na rzecz realizacji programów Agencji, a dla tej akcji rzucił hasło: "Jedna jest Ziemia", mające symbolizować wspólnotę interesów całej ludzkości w dziedzinie chronienia naturalnego otoczenia.

Dyr. Strong jest zdania, że w świecie istnieje współzależność i ten problem jest rzeczywistością i koniecznością dla przetrwania. Każdy człowiek jest ważnym łącznikiem z otoczenia i dlatego każdy musi mieć szansę poznania faktów o jego osobistej współzależności z naturą i innymi ludźmi.

Istnieje wiele pytań, dotyczących postawy człowieka wobec otaczającego go świata. Jaki ma być ten świat? Czy ma być wolny od zanieczyszczeń, a jednocześnie przepelniony bogactwem? Czy jest na świecie dosyć czy

za mało ludzi? Czy człowiek i życie natury mogą współistnieć i służyć sobie wzajemnie w wykorzystywaniu źródeł naturalnych?

Dyr. Strong jest zdania, że programy podjęte przez jego agencję mają donosić znaczenie dla ludzkości i naturalnego życia na Ziemi. Budżet agencji jest skromny, bo tylko 18 milionów dolarów na rok bieżący, ale i w tych skromnych ramach finansowych już realizowane są różne programy, a szczególnie ważnym wśród nich jest "Earthwatch", sieć stacji obserwacyjnych w setkach centrów badawczych świata, zbierających informacje o problemach naturalnego otoczenia.

Stacje obserwacyjne interesują się specjalnie zanieczyszczaniem powietrza, radioaktywnością w wyniku wybuchów atomowych, ozonem w stratosferze, zanieczyszczaniem wód i żywności chemikaliami i tp. Według dyr. Strong już pod koniec tego roku zgromadzone informacje przyniosą podstawy dla praktycznych zabiegów, mających na celu chronienie życia ludzkiego i życia naturalnego na Ziemi.

Napewno wszystkie te projekty i wysiłki leżą w interesie ludzkości, a tym samym sąsiedziom na szerokie poparcie przez czynniki rządowe w ramach poszczególnych krajów, bo przecież skromny budżet agencji ONZ jest stanowczo niewystarczający, aby podołać zadaniom w skali całego globu.

## Szczyt Naiwności

Wśród uratowanych z niewielkiego statku, który zatonął w pobliżu Hong-Kongu, znajdowało się kilkunastu Filipińczyków, którzy po przeszkoleniu w Chinach wracali do ojczyzny, by tam podjąć walkę dywersyjną lub dołączyć do komunistycznych partyzantów w górach. Rząd Filipin otrzymał szczegółowe informacje o nieudanej podróży filipińskich komunistów i roli jaką spełniają Czerwone Chiny w sianiu zamętu i śmierci na Filipinach.

Reakcja rządu filipińskiego jest typowa dla teoretycznej mentalności Zachodu, do którego ze względu na religię i kulturę należą wykształceni Filipińczycy. Prez. Ferdinand Marcos postanowił nawiązać stosunki dyplomatyczne z reżymem Mao Tse-tunga w nadziei, że uda mu się w rozmowach na najwyższym szczeblu przekonać władzę w Pekinie, że to nie ładnie mieszać się w wewnętrzne sprawy innych państw i uzyskać przyrzeczenie, że nie będą szkoliły i wysyłały komunistów filipińskich do akcji na Filipinach.

Podobno na głupotę nie ma lekarstwa. Od dziesięcioleci jesteśmy świadkami i ofiarami tego samego zjawiska. Rządy zachodnie wierzą w "dogadanie się" i dobrą wolę dyktatorów. W okresie "Monachium" wierzone Hitlem, a od 1941 r. Stalinowi i jego następcom,

Mao Tse-tungowi i pomniejszym rozbójnikom.

Stalin nie był geniuszem i miał nóż na gardle. Uratował go i pomógł wyrósł na władcę trzęsącego światem naiwny i pyszałkowaty Roosevelt, który jak obecnie Marcos, wierzył, że "dogada się" z potworem na Kremlu, ucywilizuje go i przekształci w spokojną owcę. Rezultaty? Most powietrzny do Berlina, wojny w Grecji, na Malajach, Korei i w Wietnamie, podminowanie świata zachodniego i — straszliwa demoralizacja zachodnich warstw wykształconych, która jak rak rozprzestrzenia się na całe narody.

Prez. Marcos, jak Chamberlain Hitlerowi, chce wierzyć "przewodniczącemu" Mao, autorowi najlepszego podręcznika partyzantki, że wbrew wyznawanej doktrynie rewolucji światowej uszanuje suwerenność Filipin. Co za naiwność!

## TO i OWO

W wielu miastach angielskich rozpanoszyła się plaga myszy. Przyczyną jest karmienie kotów przysmakami ze specjalnych puszek z kocim przysmakami szeroko reklamowanych przez TV. "Koty stały się zupełnie do niczego i ani im w głowie uganiać się za myszami" — ubolewają władze miejskie.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji

## Triumf Dyplomacji

THE NEW YORK TIMES — W ciągu 32 ostatnich dni, które zmieniły oblicze Środkowego Wschodu, sekretarz Stanu Henry Kissinger zasłużył sobie na wieczność całej ludzkości za rozładowanie napięcia na Środkowym Wschodzie. Sukces ten dodać może on jako jeszcze jeden liść do wieńca swej pokojowej nagrody Nobla.

THE WALL STREET JOURNAL — Izraelsko-syryjska ugodą w sprawie odseparowania wojsk stanowi największe, jak dotąd, osiągnięcie sekretarza Stanu Kissingera. Niektórzy z jego krytyków argumentowali — niezbyt przekonująco — że poprzednie jego sensacyjne sukcesy, jak umowa wietnamska czy nowa polityka w stosunku do komunistycznych Chin, były właściwie historycznie "nie do uniknięcia". Na pewno jednak nie było niczego "nie do uniknięcia" w ugodzie między Izraelem a Syrią wobec wzajemnej ich nienawiści i podejrzliwości, wyrażającej się nawet poza normy napięcia stosunków na Środkowym Wschodzie.

Kissinger zasługuje na uznanie za kontynuowanie swej "kursującej dyplomacji" nawet po masakrze w Maalot i późniejszej infiltracji terrorystów z terenu Syrii. Izraelscy obserwatorzy uważali wówczas, że rząd syryjski popiera terrorystyczne takie wypadki, jako stanowiące część "wojny na wyczerpanie przeciwnika". Zgodnie z doniesieniami, Izrael domagał się więc, by Syria formalnie zobowiązała się do zapobieżenia w przyszłości takim atakom — czego odmówił rząd w Damaszku. Kissinger doprowadził do kompromisu, na podstawie którego Stany Zjednoczone "wybaczą" mając izraelskie represje wobec terrorystów. Wątpimy jednak, by załatwiono w taki sposób ten problem.

Egipska i syryjska strategia przy obecnych rokowaniach przewidywała ma dwa stadia, z których pierwsze zmierza do odzyskania "arabskich terenów, utraconych na skutek wojny 1967 roku, a druga do przywrócenia "legalnych praw" Palestyńczykom. Izraelczycy uważają, że ten drugi punkt oznacza w rzeczywistości dążenie do zniszczenia ich państwa i obawiają się, że celem tej strategii jest zwiększenie arabskiego poparcia dla palestyńskich ataków na izraelskim terytorium. Partyzanci palestyńscy stanowią mały, ale ważny czynnik w procesie odseparowania wojsk, ale ich działalność podważyć może całą ugodę.

Jeżeli kwestia terrorystycznych ataków pozostanie otwarta, zagrożona będzie dalsza akcja Kissingera na Środkowym Wschodzie. Nie można mu jednak odmówić ogromnej zasługi osobistej za doprowadzenie do obecnej ugody w obliczu niepokonalnych zdawałoby się, trudności.

## Bunt Mnichów

NARODOWIEC. — Mnisi słynnego, tysiącletniego opactwa — na greckiej górze Atoś, zbuntowali się — jak wiadomo — przeciwko władzy zwierzchniej wschodnio-ortodoksyjnego patriarchatu w Stambule. Bunt ten przybiera obecnie rozmiary walki na śmierć i życie i nie wiadomo kto z tej batalii wyjdzie zwycięsko.

Opactwo Ephigenou na górze Atoś jest rodzajem półautonomicznej republiki klasztornej. Jego opat Atanasios ogłosił ostatnio, że mnisi, których jest siedemdziesięciu, opowiadają się za stosowaniem dawnego kalendarza juliańskiego — zamiast gregoriańskiego wbrew poleceniom ich władz przełożonych.

W odpowiedzi na to patriarcha ekumeniczny w Stambule, Dimitrios I, — nakazał opuszczenie opactwa przez jego opata i trzech mnichów, a znowu z kolei w odpowiedzi na to zarządzenie wszyscy mnisi zabarykadowali się w opactwie i oświadczyli, że je spalą, jeśli ktokolwiek usiłowałby siłą zabrać ich opata albo usuwać braci-zakonników.

Zabytkowej perle chrześcijaństwa — sprzed dziesięciu wieków grozi więc zniszczenie, jeśli sprawa nie zostanie załatwiona polubownie — i to wszystko z powodu sporu o kalendarz. Władze Kościoła wschodnio-ortodoksyjnego w Stambule są rozważne i cier-

pliwie. Oświadczyły one, że na razie nie będą w tej sprawie podejmować żadnych drastycznych środków i — podobnie jak mnisi w zabarykadowanym klasztorze — będą dalekoczekować, co z tego wyniknie.

Czas nie gra w tych sprawach roli i obie strony mogą czekać jeszcze przez najbliższe tysiące lat na rozwiązanie, mnisi ze swymi opatami w klasztorze na górze, a władze kościelne — w Stambule. Tylko jeśli w tym czasie obie strony będą stosować różne kalendarze, — to potem może być kłopot z uzgodnieniem daty porozumienia i znowu o to może powstać nowy spór, nowe barykady i nowe groźby spalania opactwa.

Składająca się z samych mężczyzn półautonomiczna republika klasztorna w północnej Grecji liczy razem 1,200 mnichów, — żyjących w 20 klasztorach a kierownictwo jej sprawuje właśnie opat na górze Atoś. Jak świat światem i jak góra góra, żadna kobieta nie przekroczyła nigdy granic tej męskiej republiki zakonnej. Jej obywateli muszą więc być bardzo szczęśliwi.

Tylko po co, u licha, upierają się przy tym kalendarzu juliańskim i w dodatku urządzają na tle tej drobnej sprawy bunt — oraz grożą zniszczeniem bezcennego zabytku?

Lech

## 30-lecie D-Day

W dniu 6 czerwca mija 30 lat od inwazji zachodnich aliantów w Drugiej Wojnie Światowej na Normandię. Przyjęto określać dzień tej inwazji jako D-Day.

W historiografii ostatniej Wojny Światowej istnieją rozbieżne poglądy na temat która z wielkich bitew była rozstrzygająca dla pokonania Trzeciej Rzeszy.

Brityjscy historycy wskazują, że losy wojny odwróciły się wskutek bitwy afrykańskiej pod El Alamein. Historycy sowieccy podkreślają, że bitwa o Stalingrad była momentem przełomowym. Wreszcie historycy amerykańscy uważają, że główna bitwa, przesądzająca o klęsce Niemiec, była bitwa stoczona po inwazji na wybrzeża francuskiej Normandii.

Sprawozdawca agencji prasowej (UPI), Warren L. Nelson, przeprowadził wywiad z Maxwelle Taylor, który w bitwie o Normandię był dowódcą dywizji spadochroniarzy. Opinie Generała podajemy tu w obszernym streszczeniu.

O godzinie 1 w nocy, dnia 6 czerwca 1944 r., gen. Taylor wyskoczył na spadochronie w grupie 11 żołnierzy z 101 Dywizji Spadochronowej. Wyładował na polu, na którym znajdowało się stado bydła. Odciał się od sznurów spadochronu, mając w ręku rewolwer. Posiadał też grzechotkę, którą spadochroniarze posługiwali się w nocy dla rozpoznawania towarzyszy operacji.

Posuwając się w ciemnościach wzdłuż żywopłotu, gen. Taylor usłyszał szmery, więc z rewolwerem w pogotowiu czekał na rozwój sytuacji. Ale usłyszał znaki dawane grzechotką i tym samym rozpoznał swojego żołnierza.

Taylor nie przypomina sobie jego nazwiska, tego pierwszego amerykańskiego żołnierza, jakiego spotkał w czasie wstępnej operacji na ziemi francuskiej.

"Miał polskie nazwisko — mówił Generał sprawozdawcy. Widziałem go lata później, niestety utył. Zawsze doznaję uczucia zawodu, gdy widzę dawnego szczonego spadochroniarza z brzuszkim".

Po Wojnie Światowej gen. Taylor zdobył dalsze gwiazdki generalskie i był dowódcą wojsk amerykańskich w wojnie w Korei, później zaś zajął stanowiska szefa Sztabu Armii za rządów prez. Eisenhowera, szefa Sztabów Połączonych za prez. Kennedy'ego oraz ambasadora w Sajgonie za prez. Johnsona.

Wspominając o działaniach bojowych spadochroniarzy gen. Taylor powiedział, że "rzeczywista wartość" tych oddziałów było zaskoczenie.

"Niemcy myśleli, że jesteśmy wszędzie. To ich zaskoczyło i skonfundowało. Sprawdziło się to również, gdy w bitwie "Battle of the Bulge" Niemcy jedyny raz użyli spadochroniarzy przeciw Amerykanom. Napędziło to ludziom diabelnego strachu."

Gen. Taylor położył poważne zasługi na rzecz wypracowania taktyki działań spadochronowych, ale obecnie nie jest zwolennikiem używania spadochroniarzy.

Powiada: "Jest to ostatni sposób dostania się na ziemię. Skakałem tylko wtedy, gdy musiałem. Dzień spadochroniarzy przeminał."

Spadochroniarze zapewniali

li ruchliwość wojsk, ale seli-koptery czynią to obecnie przy znacznie mniejszym niebezpieczeństwie dla żołnierzy.

Taylor zwrócił uwagę, że wartość spadochroniarzy wykazywała operacje 4-ej Dywizji Piechoty, która wyładowała na Plaży Utah, mając już przed sobą wojska spadochronowe. Na tę Dywizję nie padł ani jeden strzał karabinowy ze strony Niemców, a była ona jedynie ostrzeliwana przez artylerię.

Natomiast inne amerykańskie dywizje, które wyładowały na Plaży Omaha bez osłony spadochroniarzy, napotykały na silny ogień nieprzyjacielskiej piechoty.

Generał bardzo chwalił w rozmowie z dziennikarzem swoje wojska spadochronowe.

"Nigdy nie miałem kłopotu, aby szli w przód, a zadaniem moim było, aby być z nimi. Gdy zostali okrażeni pod Bastogne w "Battle of the Bulge", reakcja spadochroniarzy była osobiwa: "Otoczyli nas, biedne bękart", mówili spadochroniarze. Normandia nauczyła mnie wiele o wartościach tych ludzi, którymi miałem zaszczyt dowodzić."

"Bitwa została wygrana nie przez generałów jak Taylor, ale przez małe grupy ludzi, którzy zajmowali teren" — powiedział Generał, opowiadając następnie, że przy skokach spadochroniarze, wskutek mgły przeszkadzającej pilotom, zostali rozrzućeni na wielkich obszarach całej Normandii. Taylor wiedział jednak, że są oni przeszkoleni i na taką ewentualność.

Termin podjęcia inwazji na Normandię wywołał spór z Anklkami. — Dowództwo amerykańskie chciało przeprowadzić inwazję w 1943 r., ale Brytyjczycy sprzeciwiali się temu i popierali najpierw przeprowadzenie kampanii na Italii. Taylor uważa, że Brytyjczycy mieli rację.

"Nie byliśmy gotowi w 1943 r. Operacje w rejonie morza Śródziemnego były dobre, ponieważ potrzebowaliśmy doświadczenia. Niewiele ludzi widziało walkę. Po raz pierwszy byłem ostrzeliwany na terenie operacji śródziemnomorskich. Pomogło to wiele."

Ale inwazja Normandii, ów D-Day, nie była spacerem. "Aby wdrzeć się do Europy Hitlera, oczywiście na mapie, wyglądało ciężko. Myślałem, że będzie to znacznie trudniejsze niż to okazało się. Trudno uwierzyć, że Niemcy nie wiedzieli, że wyładowujemy na półwyspie."

W dzień inwazji marszałek Rommel był w Niemczech i zwrócił się do Hitlera o wysłanie dywizji pancernych pod St. Lo, 15 mil od terenów, na których wyładowali amerykańscy spadochroniarze. Rommel sądził, że aliantom nie uda się utworzenie przyczółka.

Hitler zgodził się z tym, ale gdy nastąpiła inwazja Normandii sądził, że jest to manewr, mający odciągnąć Niemców od punktów nad wąskim kanałem La Manche. I dlatego Hitler odmówił wysłania sił dla wzmożenia frontu w Normandii.

D-Day zapoczątkował zwycięską ofensywę Aliantów na Europę i stał się początkiem końca panowania Trzeciej Rzeszy.

## Brak Opium

Trzy lata temu rząd prez. Nixona, — chcąc wysuszyć źródła heroiny, przemycanej do Stanów Zjednoczonych, — przekonał Turcję, by zakazała uprawy maku, który jest podstawowym surowcem do wyrobu opium i heroiny. Turcja zgodziła się, gdy Stany Zjednoczone zobowiązały się pomóc rolnikom tureckim w przestawieniu się na uprawę innych dochodowych roślin.

Powinniśmy się cieszyć, że zlikwidowane zostało najważniejsze źródło heroiny, siejącej spustoszenie wśród amerykańskiej młodzieży. Zagadnienie nie jest tak proste jak się niektórym wydaje. Opium jest potrzebne — do wyrobu wielu lekarstw (np. morfiny). Stany Zjednoczone, by zapewnić dostawę opium dla przemysłu farmaceutycznego za-

warły umowę z Indiami, które chętnie zobowiązały się pokryć nasze zapotrzebowanie na opium.

Nie był to najlepszy wybór, ponieważ Indie z powodu częstych klęsk posuszy nie są w stanie zapewnić stałych dostaw opium. Posucha w ub. roku sprawiła, że Indie nie mogą nam dostarczyć opium. Przemysł farmaceutyczny stanął wobec groźby braku tego ważnego surowca.

Obecnie rząd Stanów Zjednoczonych zastanawia się nad uniezależnieniem się od importu opium i rozpoczęciem uprawy maku w kraju, ale pod ścisłą kontrolą władz. Wywołało to zrozumiałe niezadowolenie w Turcji, która ma zamiar znieść zakaz uprawy maku.



## An Appeal To Polonia

This year, the Polish American Congress is celebrating its 30th Anniversary.

As Polonia's umbrella organization since 1944, the Polish American Congress has concerned itself with the welfare of Americans of Polish descent (extraction) in political, national, religious, social, professional, ideological, civic and other organizations, by supporting and protecting their publications, schools and parishes which teach the Polish language, history and culture and through general support of industry and trade in the United States conducted by persons of Polish extraction.

In its early years, the Polish American Congress has devoted all of its energies to matters pertaining to the people of Poland, to assist them in demanding and establishing their national independence.

We continue to inform the American public of Poland's historic role, her aims, needs, rights to independence and integrity of its frontiers.

We have encourage a closer and deeper cooperation of American democracy with the people of Poland in the fields of civic, ideological, cultural, social and economic life.

On the domestic front, we have concerned ourselves with the improvement of the welfare of Americans of Polish origin by supporting their schools, parishes and press. We have done most of this work through our state divisions and the committees established for a wide variety of issues.

Then there is the image building on the one hand and on the other, the anti-Polish jokes. As part of the image building, we have placed a tremendous emphasis on education and cultural matters.

Our participation in making the Ethnic Heritage Studies Program a reality is a prime example. Activities in the cultural field include our leadership in the Millennium, Jamestown, and Kopernik Quincentennial celebrations and now in coordinating Polonia's input in the American Revolution Bicentennial celebrations.

The socio-economic problems of our community have come under particular scrutiny and a number of plans to improve our neighborhoods to provide better job opportunities and to prevent discrimination against our people, are being implemented.

As a result of our activities, increasingly qualified representatives of Polonia are being selected for high Federal and state offices.

All of the above activities require the personal involvement of many individuals and also the expenditure of large sums of money.

Although the work the Polish American Congress does in the communities is in the best Polish traditions of voluntary service, nevertheless, in order to cope with the multitude of current issues and advance the cause of the Polonia on the broadest possible front, it is vital we build up offices in each state division and in particular support the expansion of the operations of the Washington, D.C. office.

The only way we could expand our horizons is through increased membership and additional funds.

That is why I call upon all members of the Polonia, those who currently are members, those individuals and organizations that simply stand to the side, and also those that criticize us—I call upon all of you to join forces with us, accept the umbrella concept and motivate others to join and contribute substantial funds in order to help reach our common goals.

I have appointed Colonel Casimir I. Lenard, (U.S. Army, Retired), Executive Director with offices in Washington, D.C., to act as Coordinator of this Membership and Fund Raising Drive.

I ask you to give him all your assistance and cooperation, so that we all may properly commemorate the 30th Anniversary of the Polish American Congress in Buffalo, New York, its birthplace on November 1-2 of this year.

Aloysius A. Mazewski, President  
Polish American Congress, Inc.

## Closed Circuit Telecast For Frazier-Quarry Match

Joe Frazier meets Jerry Quarry in a 12-round heavyweight elimination bout in New York's Madison Square Garden, Bob Foster makes the 14th defense of his world light heavyweight title in 15 rounds or less against Jorge Ahumada of Argentina at the University of New Mexico Arena in Albuquerque, N. M., and Chicagoans will see the double-barreled action via closed circuit television "live" on June 17, at International Amphitheatre.

Frazier will receive \$400,000 against 40% of all income for his efforts while Quarry gets \$225,000 against 22½% of everything. The Albuquerque affair, under

the aegis of Pete Ashlock Promotions, will yield \$200,000 for Foster and \$25,000 for the challenger.

The closed circuit television equipment at the Amphitheatre recently installed by Spanish International Network and Magna Verde for the upcoming World Cup soccer matches is of the newest, including a giant screen. This group will be sponsoring the "double-dynamite" telecast at the Amphitheatre in conjunction with Top Rank and Madison Square Garden of New York starting at 9 p.m., Chicago time.

There will be no home television or radio on the two fights.

## Polskie Przepiękne Letnisko Victoria Resort

Nad Brzegiem Jeziora Michigan, w South Haven, Mich.—Zapraszamy Na Wakacje

W South Haven, Mich. jest Letnisko Victoria Resort. Jest to polskie letnisko, położone na małym wzniesieniu, prawie nad brzegiem jeziora Michigan. Jest idealnym miejscem spędzenia wakacji czy też weekendu.

Duże, czyste pokoje, pojedyncze, lub podwójne. Są również pokoje dla większej rodziny. Także kabiny z kuchnią, jeżeli ktoś żyje sobie sam dla siebie gotować. Piękna, gustownie urządzona jadalnia, a co najważniejsze doskonała domowa kuchnia, pierwszej klasy.

Do jeziora Michigan jest 200 kroków, gdzie jest piękna, czysta, piaszczysta plaża. Woda czysta jak kryształ. Świeże, czyste powietrze. Pomimo gorących i upalnych dni, noc są chłodne.

W świetlicy na letnisku są różnego rodzaju gry i zabawy towarzyskie dla starszych jako też i dla dzieci. Różnego rodzaju zabawy sportowe znajdują się także na gruntach letniska.

Przy końcu tygodnia wieczory towarzyskie i tańce. Dla miłośników łowienia ryb jest rzeka, znajdująca się kilkadziesiąt kroków od letniska, która wpada do jeziora Michigan, obfitująca w różnego rodzaju ryby. Blisko do miasta po zakupy, do kina z dobrymi filmami, gdzie można pójść pieszo i do katolickiego kościoła.

Właścicielami tego letniska są nasi rodacy: Ludwik i Nina Abramski, Zygmunt i Helena Kania. Was serdecznie zapraszają.

Wakacje to czas odpoczynku i nabrania sił do dalszej pracy. Dlatego należy się dobrze zastanowić, gdzie wybrać się na wakacje i gdzie je spędzić, aby je należycie wykorzystać.

Victoria Resort-Letnisko, 225 Oak Street, South Haven, Mich. Tel. po rezerwacji do South Haven kilkadziesiąt 616-637-4683. Tel. w Chicago 227-6896 po godz. 7-ej wiecz. Dojazd autobusem Greyhound. Autem autostradą 94 i 196. (Ogł.)

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN



Prezentujemy pierwszych polskich przeciwników w finałach piłkarskich MŚ, od przedstawienia drużyny Argentyny, z którą reprezentacja Polski rozegra pierwsze spotkanie w grupie IV, 15 czerwca br., w Stuttgarcie. Mecze ten, jak i inne spotkania, będzie można obejrzeć na ekranie w Amfiteatrze w Auditorium Theatre.

Asociación del Fútbol Argentino — zał. w 1893 r., — członek FIFA od 1912 r. Koszulki w pasy podłużne białe i niebieskie, spodenki czarne, skarpetki zielone. Wicemistrz świata 1930 r., ćwierćfinalista VIII MŚ 1966 r., srebrny medalista IX Olimpiady 1928 r., 12-krotny mistrz oraz 11-krotny wicemistrz Ameryki Południowej. Ogółem Argentyna rozegrała 470 meczów międzypaństwowych wygrywając 254, remisując 102 i przegrywając 109 spotkań.

Los, w osobie 11-letniego trampkarza Eintrachtu Frankfurt — Detlefa Lange przeznaczył polskiemu piłkarzom na pierwszego przeciwnika w turnieju finałowym X mistrzostw świata Argentynie. Z czwórki zespołów południowoamerykańskich wylosowano dla Polaków może

cają. Hołdują także zbyt indywidualnej grze, — piłkę rozgrywają dość wolno, w dzieliliśmy to w niedzielnym meczu Estudiantes — Napoli — raczej czekając na błąd przeciwnika; nie lubią też gry ostrej i zdecydowanej. Jedynym słowem należy zagrać z nimi po "angielsku".

Do najmocniejszych punktów zespołu Argentyny zaliczają się obaj bramkarze, — Carnevalli (Chacarita Juniors) i Santoro (Independiente); dalej obrońca Raciniego — Wolf, oraz "bombardierzy" z klubu Huracan: Brindisi oraz Avala. Od tego, w jakiej formie ci zawodnicy będą w Stuttgarcie, zależy w dużej mierze wynik meczu z Polską.

Zależy on także od Polaków, lecz najważniejszą przeszkodą na literę "A" — Anglię Polska ma za sobą, z Argentyną — nie powinno pójść gorzej, gdyż Polska jak i Argentyna zremisowały swe spotkania na Wembley. Tym bardziej, że jak dotąd jedyne oficjalne spotkanie I-szych reprezentacji, rozegrane podczas tournée Polski po Ameryce Południowej w 1966 r., na gorącym terenie Buenos Aires, przyniosło wynik remisowy 1:1. A więc z całym szacunkiem dla przeciwnika, ale bez nadmiernych obaw i kompleksów!

### ZA SIEDEM DNI MISTRZOSTWA ŚWIATA

Reprezentacja polskich piłkarzy trenuje nadal w Zakopanem przed wyjazdem na finały mistrzostw świata. Reprezentantów czeka jeszcze jedno spotkanie kontrolne w Chorzowie z silnym zespołem hiszpańskim Malaga.

W ub. środę w Chorzowie Polska kadra spotkała się z reprezentacją ligi węgierskiej (drugi garnitur). Polscy piłkarze nieśli nie wypadli w tym spotkaniu zbyt dobrze i odnieśli tylko nikłe zwycięstwo 1:0. Bramkę zdobył — Adam Musiał z krakowskiej Wisły.

"Teraz ostro ruszamy do pracy" — powiedział kapitan drużyny gospodarzy MŚ 1974 — Franz Beckenbauer, kiedy jego ekipa przed kilku dniami wybrała się do Malente, gdzie na terenie miejscowej wyższej szkoły wychowania fizycznego rozpoczęła się ich ostatnia faza przygotowań do turnieju. Trener H. Schoen zapowiedział, iż odąd wszyscy zawodnicy będą w ścisłej tajemnicy.

Dziennikarze zobaczą graczy po raz ostatni 6 czerwca.

Około 2% wszystkich obywateli NRF, jak wynika z przeprowadzonej ankiety, — spodziewa się, że ich drużyna zostanie mistrzem świata w piłce nożnej (66 proc. ankietowanych). 17 proc. wypowiedzi przynajmniej raz wskazywało na Włochów, 10 proc. Argentczyków, dalsze 7 proc. uczestników ankiety "przysięga" mistrzostwem Argentyny, 150 hostess otrzyma "światliste" stroje — pomarańczowe

## Studencka Polonia

Nowy, rozszerzony, otwierający dwie możliwości program studiów polskich na Chicago Circle Campus jest gotowy we wszystkich szczegółach i wejdzie w życie w nowym roku akademickim 1974-75, który rozpocznie się we wrześniu.

Pisaliśmy kilkakrotnie o tym programie. Informacje o nim podaliśmy inne pisma m.in. "Polonia" i "Gwiazda Polarna." W czerwcu poświęcając uwagę tej doniosłej sprawie biuletyn wewnętrzny dwóch wielkich organizacji bratnich: "Zgoda" (Związek Narodowy Polski) i "Naród Polski" (Zjednoczenie Polski-Rzeczymsko-Katolickie). Dzięki temu cała Polonia, jej zorganizowana i aktywna część, która rozstrzyga o jej sile i roli, będzie dokładnie poinformowana o tym przełomowym wydarzeniu w naszym wspólnym życiu. Przełomowy jego charakter określili dr Walter Śmietana, kierownik Departamentu Wychowania i Psychologii w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, pisząc do prof. Tymona Terleckiego: — "This program marks a positive milestone in the history of American Polonia."

Zainteresowani rodzice, obecni i przyszli studenci, którzy będą chcieli skorzystać z wielu możliwości otwartych przez nowy program mogą zasięgnąć szczegółowych informacji w Chicago Circle Admissions, University of Illinois, Chicago, Ill. 60680, tel. 996-4388-89, (można się zgłaszać osobiście, listownie lub telefonicznie). Wstępne zapisy trwają do końca bieżącego roku akademickiego. Końcowe, ostateczne zapisy będą otwarte w połowie września.

Kandydaci na studia polskie, którzy chcieliby się ubiegać o pomoc finansową powinni się jak najprędzej zgłosić do specjalnego biura: Office of Student Financial Aid, (1308 University Hall) Chicago Circle P.O. Box 4348, Chicago, Ill. 60680, tel. 996-3126. O wielu możliwościach stypendialnych, pożyczkowych i zapomogowych pisaliśmy szczegółowo w poprzednim numerze "Studenckiej Polonii".

Przypominamy, że pewnej ilości pożyczek na pokrycie opłat szkolnych za studia polskie udziela Polsko-Amerykański Fundusz Stypendialny (po informacji i formularze należy zgłaszać się na adres: inż. Jerzy Jeziorański, Application Chairman, Polish American Scholarship Fund, 2581 N. Major Ave., Chicago, Ill. 60634).

Według już ogłoszonego rozkładu zajęć, który można bezpłatnie otrzymać w Admission Office, program studiów polskich w kwartale jesiennym będzie obejmował jedenaście różnych kursów na rozmaitych poziomach. Będzie ich uczył 5-osobowy zespół: Znany pisarz i uczonec, związany od wielu lat z naszym miastem, działalnością naukową, nauczycielską i społeczną, prof. dr Tymon Terlecki, jeden z najwybitniejszych poetów polskich średniego pokolenia, autor wielu sztuk teatralnych i radiowych, krytyk i tłumacz, profesor-gość ("visiting professor") dr Tymoteusz Karpowicz, instruktorzy mgr Wanda Sorgente i mgr Jon Lutz oraz lektorka mgr Irena Załuski.

Powtarzamy gorący apel do organizacji i ludzi dobrej woli o pomoc w jak najszerszym rozprowadzaniu dwóch wydawnictw dotyczących studiów polskich na UICC:

1. t. zw. "brochure", kolorowy druk w formie małego afisza nadającego się do wywieszenia w lokalach organizacyjnych w szkołach, klubach itd., — informujący o otwarciu wyższych, specjalnych (naukowych) w zakresie polskim;

2. t. zw. "folder", ulotka w naszym barwach narodowych, zawierająca szczegółowy opis całego programu polskiego, wypowiedzi władz uniwersyteckich i przedstawicieli Kongresu Polonii Amerykańskiej oraz praktyczne informacje.

i zielone. "Zieleń harmonizuje się z piaskami trawnikowymi, kolor pomarańczowy przykuwa uwagę" — twierdzą autorzy koncepcji strojów uroczych dziewcząt. Będą one ubrane w bluzeczki, spodnie, długie lub krótkie spódnice. Wieczorowe stroje hostess — wyróżniają się m.in. głębokimi dekoltami na plecach.

Oba te wydawnictwa można otrzymać bezpłatnie, pisząc na adres: Department of Slavic Languages and Literatures, University of Illinois at Chicago Circle, Box 4348, Chicago, Ill. 60680, tel. 996-4412.

Odnosimy wrażenie, że jedna ważna sprawa przeszła niedostrzeżona i nie spotkała się z należytych poparciem. W grudniu ub. roku, z inicjatywy Alliance College powołano do życia Association for the Advancement of Polish Studies (AAPS). Jego celem jest popieranie studiów polskich na wszystkich poziomach. AAPS zamierza wydać "Newsletter" i — jeśli uda mu się zyskać odpowiednie poparcie — również inne wydawnictwa. Prezesem towarzystwa jest prof. Sigmond S. Brikenmajer z Pennsylvania State University — jego sekretarzem prof. Herman Szymański, który udzielił mu gościnny w Alliance College.

Składki członkowskie są wyjątkowo niskie: \$5 dla członków zwyczajnych, \$3 dla studentów, \$10 dla instytucji (bibliotek, klubów itd.).

Rzucamy hasło: wszyscy zainteresowani rozwojem studiów polskich, wszyscy profesorowie i studenci polonistyki, wszystkie kluby młodzieżowe, wszystkie organizacje opiekujące się młodzieżą i popierające studia polskie powinny masowo poprzeć AAPS.

Wróćmy do tej sprawy po wakacjach. Na razie podajemy adres do korespondencji: Dr. H. Szymański, Alliance College, Cambridge Springs, Pa. 16403.

Wiele osób wyraziło swe opinie o stanie i wartości kościoła św. Wojciecha. Były wydane komunikaty i niefachowe (przez archidiecezję) lub orzeczenia fachowców (inżynierów zatrudnionych przez miasto Chicago) lecz dopiero kilka tygodni temu na sugestie "Studenckiej Polonii" podsumowały przez prof. Terleckiego Komitet Obrony Kościoła poprosił znanego naukowca prof. Lilien-Czarnecką o przeprowadzenie ekspertyzy i wydanie opinii.

Profesor Lilien, inżynier-architekt, uczennica największego amerykańskiego architekta, Franka Lloyd Wrighta, była przez długie lata, kierowniczką Departamentu Architektury Wnętrz w Art Institute — jest postacią szeroko znaną w kręgach artystycznych Chicago.

Z tytułu swojej inicjatywy "Studencka Polonia" poprosiła prof. Lilien-Czarnecką o krótki wywiad.

S. P.: Jak Pani Profesor ocenia sporny zabytek?

— Jest to twórcza replika kościoła San Paolo Fuori di Mura w Rzymie. Oryginał należy do kościoła wczesno-chrześcijańskiego, został zbudowany jeszcze w roku 380 naszej ery przez cesarza Teodozjusza.

Przystosowanie rzymskiego wzoru do wpływów atmosferycznych zostało dobrze przemysłane przez architekta. Dlatego, między innymi, zamiast marmurowych kolumn, wprowadził on na zewnętrzne kolumny granitowe.

Wewnątrz kościoła natomiast znajduje się spora ilość elementów architektonicznych z cennego marmuru kararyjskiego. Pieta Michała Anioła — ambona należy do najpiękniejszych.

Kopułę nad głównym ołtarzem zdobi witraż ("stained glass") wielkiej wartości i piękności.

S. P.: Jaki jest stosunek Pani Profesor do planów zburzenia kościoła?

— Zdaje mi się, że byłoby to czyste wandalizm, gdyby ten kościół uznano za "piece of real estate" i zniszczono tak cenny zabytek, dlatego tylko, że nie przynosi on odpowiedniego dochodu.

S. P.: Jak Pani wyobraża sobie przyszłość tego zabytku?

— Polepszący się stan otoczenia kościoła sprzyja jego zachowaniu. Bez względu na skład etniczny mieszkańców pobliskiej dzielnicy, kościół św. Wojciecha powinien być zachowany, jako "landmark" pod opieką prawa. Dla Amerykanów polskiego pochodzenia jest on i powinien pozostać jako wymowna pamiątka po naszych poprzednikach i przodkach, którzy ciężko zarobili pieniędzmi zaświadczali w taki sposób głębokie przywiązanie do swojej religii i narodowości.

S. N.

### SAWYER SECRETARIAL SCHOOL

**Sawyer**  
SECRETARIAL SCHOOLS

24 locations nationwide

Sawyer has been training top-level secretaries since 1916. It's all we do. We do it so well, that employers call us for our graduates. You get placement assistance at no extra cost. Day or evening classes. Classes start every month. Tuition financing available.

An Eligible Institution under the Federally Insured Student Loan Program. Accredited Member, AICS.

Call for information and free brochure

383-6830 130 North Marian, Oak Park

**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

**WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE**

Codziennie 6:00-6:30 rano  
WOPA — 1490 kc

5 DNI  
Od poniedziałku do piątku  
MARIAN CZERNIECKI

**"FORANNY DZWONEK"**

Stacja WOPA  
Codziennie  
od 6:30 do 7:30 rano  
Sobota 11—11:30 rano  
Niedziela 1—2 po poł.  
MICHAŁ PRZEMYSKI  
Kierownik

**ROBERT LEWANDOWSKI**

Stacja WSBC—1240 KC  
Codziennie 7—8:30 rano  
2—3 po poł. w niedzielę

**ROBERT LEWANDOWSKI**  
Właściciel

**"UNCLE" HENRY CUKIERKA**

**SKOJCZA POLSKA MUZYKA**  
Niedziela 8:00—9:00 rano  
— 1 —  
2:00 — 3:00 po południu  
oras Sobota  
8:00—9:00 rano i  
1:00—2:00 po południu  
WTAQ (1300)

**CHET GULINSKI SHOW**

Stacja WOPA—1400 KC  
Poniedziałek do piątku  
4:00—4:30 po południu  
Sobota 12:00 — 12:30

Stacja WYLO—840 KC  
Niedziela 10 rano—1 po poł.  
Niedziela 3:00—3:30 po poł.

**CHET GULINSKI**  
Wt. programów  
Oficjalne Święta  
11:00—12:00 w południe  
Stacja WTAQ—1200 KC

**GODZINA SŁONECZNA LIDI PUCIŃSKI**

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
9:30—9:50 rano

**"TONY PIENKOWSKI SHOW"**

Stacja WTAQ—1300 KC  
Codziennie 9:35—10:00 rano  
"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"  
Stacja WTAQ—1300 KC  
Sobota 6:30—7:00 wiece.  
Od god. 7:00—7:30 wiece.  
Godz. 00. Salvatore'ów  
JADWIGA I ANTONI PIENKOWSCY, Kierow.

**"POLSKA W MUZYCE PIĘŚNI I SŁOWIE"**

Stacja WOPA  
Codziennie od 12 w poł.  
do 12:30 po poł.  
ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca

**"KAWALKADA"**

Stacja WOPA  
Codziennie o 1, 3:30 i 6:30  
oraz o 8-jej wiece.  
DR. W. SIKORA  
Producent i Właściciel

**"GŁOS POLONII"**

WOPA—1490 KC  
Codziennie  
od 4:30 po poł.  
do 6-jej wiece.

W Soboty 4—6:30 wiece.  
P. Mgr. JÓZEF I SŁAWA  
MIGAŁOWIE. Właściciele

**"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"**

Stacja WOPA—1490 KC  
W Każdą Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek  
7—7:30 wiece  
Kierownik  
BRONISŁAW ZIELONKI  
Anonserszy  
PELAGIA I BRONISŁAW  
MROZOWIE



## Papierowe Śmiecie

Stevens Point, Wis. (G.P.) — Jeszcze rok temu nikt nie chciał starych gazet, czy książek. Uważano je za papierowe śmiecie. Miasto Stevens Point wyznaczyło kilka punktów, w których mieszkańcy składali

niepotrzebne gazety. Wywożono je za miasto i niszczone. Dziś to marnotrawstwo nie istnieje. — Miasto troskliwie zbiera papierowe śmiecie i sprzedaje papierniom. Brak nie tylko gazoliny, ale i papieru daje się coraz więcej odczuć. Miasto Stevens Point 28 tysięcy mieszkańców, otrzymuje \$700 miesięcznie za sprzedany stary papier gazetowy, zniszczony przez ludzi, czyli wcale pokaźna suma.



## Emilia Cichowicz

(z domu Szostka)  
(żona śp. Wincentego)

pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca 1974 roku, o godzinie 5-jej po południu, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać w piątek po 6-jej wieczorem. Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go czerwca, o godzinie 8:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey, do kościoła św. Jakuba (Msza św. o godz. 9-jej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Dr. Roman (Peppy) Solecki, siostrzeniec z żoną i synem Apolito; Felix Cieslewski, przyjaciel; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey-Laskowski.  
Telefon: 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza ciocia nasza i przyjaciółka moja, śp.

## Halina Radziejowska

(z domu Makowska)

pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 3-go czerwca, 1974 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się dziś w czwartek, dnia 6-go czerwca, o godzinie 10-jej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1845 N. Hermitage Ave., do kościoła Najśw. Marii Panny Anielskiej, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

W ciężkim żalu pogrzeżeni: Adam, mąż; oraz Zofia i Wanda, siostry; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Wysocki-Petko Funeral Home,  
Telefon BR 8-2636.

## Azyl Dla Chilijczyków

Meksyk, (UPI) 72 uchodźców chilijskich przybyło w niedzielę wieczorem do stolicy Meksyku, po zapewnieniu im bezpiecznego opuszczenia ambasady meksykańskiej w Santiago. Ponad 600 chilijskich uchodźców otrzymało azyl w Meksyku po zmianie rządów w Chile. Władze Meksyku po samobójstwie Allende zarządziły trzy dni żałoby w całym kraju i zapowiedziały, że przyjmą wszystkich politycznych uchodźców z Chile, włączając w to wdowę Allende i jej rodzinę.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka, siostra i ciocia nasza, śp.

## Stanisława Nalewaj

(z domu Siuta)

po krótkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 12-jej w południe, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś (we czwartek) od godz. 4-jej do 10-jej wieczorem i w piątek od godz. 2 po poł. do 10-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4901-07 So. Archer Ave., do kościoła św. Bruna (Msza św. o godz. 10-jej), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Ignacy i Anna (z domu Merck), rodzice; Helena (Robert) Cernocki, siostra i szwagier; Tadeusz (Loretta), brat i bratowa; Tadeusz Michał (Carol), Susan i Robert i Allen, bratanka i siostrzeniec; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Szykowski Funeral Home,  
Telefon 735-7521.

## Tragedia w Dramacie

Pierwsza godzina nad ranem. Do londyńskiego komisariatu policji wbiega dama w pospiesznie narzuconym ubraniu z wyrazem obłędu w oczach — i przerywanym ze zdenerwowania głosem rzuca:

— Panie inspektorze! To się musi skończyć! To się musi skończyć! Bo inaczej ja sama ze sobą skończę!

— Proszę, niech się pani uspokoi i dokładnie wyjaśni, w czym rzecz. — Co się ma skończyć?

— Te ich małżeńskie kłótnie... Ci sąsiedzi... Już druga noc z rzędu... Oka nie można zmużyć kłóć się i kłóć!

— I o co się kłóć?

— O, panie inspektorze! W tym właśnie tragedia! Kłóć się po polsku i ja nie mogę zrozumieć ani słowa



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, siostra moja, babcia i prababica nasza, śp.

## Józefa Wardzala

(z domu Len)  
(żona śp. Piotra, teściowa śp. Elsie)

Członkini Tow. Łączność Polek Grupa 22 Zw. Polek w Am. po długiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 11-jej wieczorem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 7-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 West Fullerton Ave. (na rożku Mango), do kościoła św. Jakuba (Msza św. o godz. 10-jej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria, córka; Józef, syn; Stanisław Stroz, zięć; Jadwiga i Michał Kosinski, siostra i szwagier; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Poterek,  
Telefon BE 7-6400.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn mój, brat i wuj nasz, śp.

## Edmund Franciszek Stanek

(z domu Strama)  
(żona śp. Jana)

Członkini Tow. Kadetów T. Kościuszko Grupa 1689 ZNP, po długiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca 1974 roku, o godzinie 12:55, w nocy, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 7-go czerwca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1745 W. 47-ma ul., do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helena (Emil) Gierluga i Zofia (Jerzy) Nowacki, córki i zięć; 2 siostry i 1 brat w Polsce oraz 3 wnuczki i 3 prawnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia  
Telefon YA 7-8407 (5, 6)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, teściowa, babcia i prababica nasza, śp.

## Anna Jablecka

(z domu Strama)  
(żona śp. Jana)

Członkini Tow. Kadetów T. Kościuszko Grupa 1689 ZNP, po długiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca 1974 roku, o godzinie 12:55, w nocy, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 7-go czerwca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1745 W. 47-ma ul., do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helena (Emil) Gierluga i Zofia (Jerzy) Nowacki, córki i zięć; 2 siostry i 1 brat w Polsce oraz 3 wnuczki i 3 prawnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia  
Telefon YA 7-8407 (5, 6)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, teściowa, babcia i prababica nasza, śp.

## Franciszek P. Nedza Sr.

(mąż śp. Józefiny, ojciec śp. Zofii, teść śp. Clara)

po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 1:25 w nocy, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z Otto V. Stransky Funeral Home pnr. 5112 So. Western Ave., do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego do mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stanley, Frank Jr. (Jeanette), synowie i synowa; Stephanie (Theodore) Gierlowski, córka i zięć; 10 wnuczki, 3 prawnuczki; oraz 2 siostry i 1 brat w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Otto V. Stransky Funeral Home,  
Telefon PR 8-0700.

## Dziś Zakończenie Wymiany Jeńców

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

też pomocy przy schodzeniu z samolotu.

Pomocy takiej potrzebowało przy załadunku dwóch jeńców syryjskich.

W Damasku jeńców izraelskich przed dowiedzeniem na lotnisko obwożono po mieście i pokazywano stare dzielnice syryjskiej stolicy.

— Jest to dla Izraela dzień wyjątkowego podniecenia. Mam nadzieję, że to pokolenie będzie miało pokój i odrobinę spokoju — powiedział izraelski minister obrony Shimon Peres.

— Jak to dobrze, że doszło do tego momentu! wtórował mu premier Yitzhak Rabin.

## Daley Zarządził Sprzedaż Garaży

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

N. LaSalle St., 320 N. LaSalle St., 535 N. St. Clair St. Garaże tymi obecnie zarządza prywatna firma, której obowiązujący z władzami miejskimi kontrakt upłynął z dniem 31-go grudnia, 1970 roku.

Mayor Daley podjął decyzję sprzedaży lub wydzierżawienia tych garaży za kontrakt, na skutek skandalu wywołanego zeznaniami założonymi przed Federalną Ławą Przysięgłych w których ujawniono że firma zarządzająca dwoma z tych garaży wypłaciła w ostatnich latach \$250,000 asesorowi powiatu Cook, P. J. (Parky) Cullerton za pomoc w uzyskaniu prawa dla prowadzenia tych garaży. Cullerton, ostro i stanowczo zaprzeczył tym zarzutom.

## Dziś Zakończenie Wymiany Jeńców

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

Syryjczycy podkreślali z naciskiem, że jeńcy izraelscy wrócili w bardzo dobrej formie, otrzymali bowiem "troskliwą opiekę lekarską i byli dobrze traktowani."

Z drugiej strony — podobno — pierwsza grupa jeńców syryjskich, zwolnionych w pierwszych dniach b.m., wróciła w ubolewającym godnym stanie "w brudnej odzieży i z ropiącymi ranami."

Bez względu jednak na wszelkie pretensje — uzasadnione czy nie uzasadnione — wymiana jeńców utworzyła drogę do spełnienia następnych punktów porozumienia izraelsko-syryjskiego, a mianowicie do wycofania wojsk i uzbrojenia z wyżyny Golan.

## Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

marskiej, nienawiści do rządzących, wybiórkowej młodzieży hitlerowskiej i komunistycznej, oraz pobłażania dla nietolerancji i terrorku młodych fanatyków, "bo młodość musi się wyszumieć". Cieszą się nawet, ponieważ były to dowody pogardy dla rządzącego "Establishmentu" demokratycznego, posądzanego o wszystkie grzechy od nieudolności do korupcji i głupoty. Studia nad tym okresem rozwinęły się w okresie zaburzeń i demonstracji na naszych uczelniach. Uczeń, wśród nich wielu żydowskiego pochodzenia, którzy uciekli przed kreatorami Hitlera, wspominali krótkowzroczność pokolenia swoich rodziców — profesorów i dziennikarzy, które zaślępienie nienawiścią do "prostackiego" Establishmentu parlamentarnego nie dostrzegano widma Oświęcimia, Treblinki, Buchenwaldu i innych obozów śmierci. Bojówkarze, zarówno hitlerowscy jak i komunistyczni, byli dla nich częścią "idealistycznej" młodzieży.

\*\*\*  
Z początkiem lat 30-tych naziści opracowali charakterystykę "czystej rasy aryjskiej", rzekomo przewyższającej wszystkie inne rasy inteligencją i zdolnościami. Do tej rasy panów mogli należeć tylko biali, do trzech pokoleń wstecz "nie skażeni" domieszką krwi innej rasy, a szczególnie krwi żydowskiej. Różne Kąkole wskazywały ten paragraf aryjski w PRL w 1968 r... Do dziś podobne "paragrafy" obowiązują w różnych państwach. Niektóre republiki murzyńskie wypędzają białych... Kilka tygodni temu reporter dziennika "Le Monde" Eric Rouleau nie mógł towarzyszyć ministrowi spraw zagranicznych Michelowi Jobert w podróży do Arabii Saudyjskiej, ponieważ jest żydowskiego pochodzenia. To, że popierał Arabów przeciw Izraelowi nie miało znaczenia.

\*\*\*  
Kryzys paliwa? Straszono nim już w 1929 r. W "Hachette Almanac" z tego roku czytamy: "Ropa naftowa znalazła się na międzynarodowym rynku handlowym dość późno, ale szybko stała się jednym z najważniejszych artykułów. Samochód, samolot, motorowiec morski, odgrywające coraz większą rolę — nie mogą obejść się bez ropy naftowej. Zapotrzebowanie stale wzrasta, a Francja, W. Brytania, Niemcy, Hiszpania i Włochy pozbawione własnych źródeł ropy żyją w ciągłym lęku, że jej zabraknie... Ołbrzymie zapotrzebowanie na ropę zabarwia politykę międzynarodową..."

\*\*\*  
Niektórzy socjologowie uważają zainteresowanie latami 30-tych za ucieczkę od rzeczywistości w której żyjemy. Jest to niebezpieczna nostalgia, mówi Szwajcar, profesor Zwillinga, bo utrudnia znalezienie wyjścia z obecnych trudności. Pamiętamy, że lata trzydzieste doprowadziły do "Monachium" i okropności drugiej wojny światowej. Mijamy nadzieję, że zwrot do tamtych czasów nie skończy się nową wojną światową.  
Jan Krawiec

## Wyróżnienie 3-ch Sportowców

Orchard Lake, Mich. (KW) — W piątek 14 czerwca w "Robert K. Dombrowski Fieldhouse" na terenie Kolegium Najśw. Marii Panny w Orchard Lake, odbędzie się uroczystość włączenia w szereg "The National Polish-American Sports Hall of Fame" trzech nowych członków: — Ted Kluszewski, Ed (Tyrański) Tyson i Stella (Walasiewicz) Walsh.

Dnia 13 czerwca w "Polish Century Club" w Detroit odbędzie się bankiet, który zostanie przygotowany przez "The National Polish-American Sports Hall of Fame."

W piątek dnia 14 lipca, Zakłady Naukowe w Orchard Lake uczczą gości przyjęciem, które odbędzie się na terenie szkolnego kampusu. Tego samego dnia, wieczorem, trzej wyróżnieni sportowcy będą gośćmi w Detroit i wezmą udział w uroczystości "Polish Night", która odbędzie się w "Tiger Stadium."

Pierwszym członkiem "The National Polish-American Sports Hall of Fame" był Stan Musial, dawny sportowiec z "St. Louis Cardinals." W ciągu swej 22-letniej kariery sportowej ustalił on więcej niż 100 rekordów.



## Johanna Janus

(Z DOMU WRÓBEL)  
(ŻONA ŚP. WLADYSŁAWA)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św. i Tow. św. Franciszka Nr. 128 Macieży Polskiej w Am. po krótkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 4:30 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 7-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła św. Pankraczego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Anna, córka; Edmund, Czesław, Tadeusz i Raymond, synowie; Lorraine, Beatrice, Wanda i Lynn, synowie; Robert Grabowski, zięć; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home,  
Telefon LA 3-7781.



## Ewa Rzepka

(Z DOMU TULACZ)  
(Żona śp. Jana, matka śp. p. Genowefy Schmidt, teściowa śp. Józefa Gagliano)

Członkini Tow. Matki Boskiej od Nieustającej Pomocy Nr. 859 ZPRK, Tow. Zmartwychwstania Pańskiego Gr. 89 Zw. Polek w Ameryce i Klubu Par. Dąbrowska, po długiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 3-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 9:40 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 7-go czerwca, o godzinie 9-jej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła Śś. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Franciszka Gagliano i Janina Naggo, córki; Frank Naggo, zięć; Ryszard i Jeanine Schmidt i Salvatore i Sharon Gagliano, wnuki z żonami; prawnuczki oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.  
Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie Telefon 774-4100.



## Anna Menderak

(Z DOMU SOŁOWSKA)  
(ŻONA ŚP. JÓZEFA)

po krótkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 9-jej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 7-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Konstancji, a stamtąd do Queen of Heaven Mausoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Marianna, Bronisława Helman i Antonina, córki; Tadeusz, syn; Jan Ciesko i Howard Smith, zięć; Elleen, synowa; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie Telefon 774-4100.



## Jan Paterkiewicz

(MĄŻ ŚP. ADAMINY — Z DOMU PIASECKA)

(Brat śp. Bronisławy Kuziewicz, śp. Władysława Paterkiewicz, śp. p. Mariana Paterkiewicz i śp. p. Marii Petrich)

Członek Tow. Przemysłowców i Rzemieślników Polskich Gr. 323 ZNP, po krótkiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, dnia 4-go czerwca, 1974 roku, o godzinie 7-jej rano, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał w dzielnicy Bridgeport.

Zwłoki można odwiedzać w czwartek po godzinie 1-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Owceja, pnr. 2878 S. Throop ul., do kościoła św. Barbary, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helena (Charles) Kułkowski, Leopold (Bernice), Henry, Eugenia (Martin) Becatti i Sigmund (Sophia), córki; synowie, zięćowie i synowie; Janina Czapińska, szwagierka; 10 wnuczki; 5 prawnuczki; siostrzeńcy, siostrzenice; bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Frank A. Owceja. Telefon 842-1070.



**★ Praca**

**Potrzebni Pracownicy Realnościowi**  
**WSPANIAŁA OKAZJA!**

Prestżiowe biuro na północnym zachodzie ma stanowiska na pełny czas czy dorywcze dla mężczyzn lub kobiet. Wszelkie fazy działalności realnościowej: kondominia, nowe domy i t.p. Bez problemów z finansowaniem.

Nasza firma rozwija się. Odpowiednie osoby mogą "WSPINAĆ SIĘ PO DRABINIE SUKCESU". Prace dostępne dla osób z kwalifikacjami.

**CELEM DYSKRETNEGO WYWIADU**  
**KONTAKTOWAĆ SIĘ Z LEN ZINK**  
**IMPERIAL REALTORS**

6315 N. Milwaukee Avenue 774-7600

**DENTAL TECHNICIANS**  
Excellent opportunity in both ceramic and crown and bridge. Small lab. Salaries open.

**FAIRCHILD**  
**DENTAL LAB., INC.**  
2715 Euclid  
Des Moines, Ia. 50310  
Ph. 515-274-3691

**POTRZEBNA MEZCZYZN I KOBIET DO PIEKARNI**  
Również doświadczonych cukierników.  
764-8853

**GRILL and COUNTER HELP**  
Male or Female — Call  
**CHUCK'S SNACK SHOP**  
285-9829

## Najdroższy Satelita Edukacyjny

Cape Canaveral, Fla. (UPI) — Najdroższy bezzałogowy satelita, zbudowany kosztem \$205 mil., został wysłany w ub. czwartek rano z Kennedy Space Center i znajduje się obecnie w przestrzeni na wysokości 22,300 mil nad ziemią.

Satelita ten (ATS-6) wagi 3,090 funtów, przeznaczony jest na przekazywanie programów edukacyjnych do niezaludnionych terenów na Alasce i w 48 stanach kraju. Jeden z doświadczalnych programów edukacyjnych "telemedicine" ma na celu niesienie pomocy chorym pacjentom w niezaludnionych terenach Alaski, przez umieszczenie pacjenta przed kamerą telewizyjną i przeprowadzenie egzaminacji pacjenta przez lekarza specjalistę w mieście oddalonym o tysiące mil od miejsca zamieszkania pacjenta.

W maju, 1975 roku, satelita będzie przesunięty w orbitę nad Wschodnią Afrykę dla użytku Indii na okres jednego roku, dla przeprowadzenia doświadczeń programu naukowo-technicznego w zmniejszeniu liczby analfabetów wśród miliona Hindusów zamieszkujących w 5,000 małych oddalonych od dużych miast wioskach. Program edukacyjny dla Indii przewiduje także udzielanie lekcji w zakresie opieki lekarskiej oraz gospodarstwa rolniczego.

Satelita będzie także użyty jako ośrodek kontrolny dla samolotów i okrętów kursujących między Północną Ameryką i Europą po Atlantyku. Satelita został zbudowany przez firmę "Fairchild Industries" kosztem \$180 milionów, a kosztą wystrzelenia satelity w przestrzeń obliczono na sumę \$25 milionów. Różne agencje amerykańskie i hinduskie wydadzą przeszło \$50 milionów w następnych dwóch latach na programy związane z czynnościami satelity.

## Deklaracja Nowego Rządu Izraelskiego

Jerozolima (UPI). W imieniu nowego rządu izraelskiego szef tego rządu Yitzhak Rabin złożył w Parlamencie deklarację, że Izrael nie powróci do granic sprzed 1967 roku.

"Izrael nie powróci — nawet w ramach traktatu pokojowego — do granic z dnia 4 czerwca 1967 roku. Tamte granice były nie do obronienia i kusiły napastników do atakowania nas, jak to wykazała przeszłość" — powiedział nowy premier, który w czasie "błyskawicznej" sześciomiesięcznej wojny z czerwca 1967 roku dowodził izraelskimi siłami zbrojnymi.

Premier Izraela powiedział także, że jego rząd nigdy nie dopuści do udziału reprezentacji Arabów palestyńskich w blisko-wschodniej konferencji pokojowej, która odbyć się ma w Genewie.

"Nasza polityka jest wyraźna. Bardziej niż na nowych zwycięstwach zależy nam na pokoju. Na pokój stałym, na pokój sprawiedliwym, na pokój honorowym, ale nie na pokój za wszelką cenę" — powiedział premier Rabin.

**★ Praca Żeńska**

**POTRZEBNA PANI**  
Mówiąca po polsku i angielsku  
**DO OGÓLNEJ PRACY BIUROWEJ**  
Musiał Pisać Na Maszynie  
i posiadać prawo stałego pobytu w U.S.A.

Ciekawe i urozmaicone zajęcia  
Dla osoby szukającej stałej pracy.

- PŁATNE WAKACJE
- BEZPŁATNE UBEZPIECZENIE NA SZPITAL I EMERYTALNE.

Zgłoszenia:—  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. BR 8-8700

**• CLEANING WOMAN**  
5 P.M. to 10:30 P.M.  
5 Days Per Week  
Apply  
425 W. Diversey Pkwy.  
528-4500

**ALTERATIONS SEAMSTRESS**  
Full or Part-Time  
**BETTY PAT'S BRIDAL**  
4230 S. ARCHER VI 7-4312

**• FITTERS-EXPERIENCED**  
North Michigan Avenue Area  
Small Women's Apparel Shop  
• Best Pay • 5 Day Week  
For Appointment Call:  
944-1218  
MR. LEVIN

**DEPENDABLE WOMAN NEEDED**  
For Sisters Retirement Home in DesPlaines. 5-day week, go home, steady, general housekeeping, references. Also L.P.N.'s, salary open.  
297-5900

**SECRETARIES**  
Our continued growth has created several excellent opportunities for secretaries with varying degrees of experience. These positions require 50 wpm typing, good grammar and the ability to communicate with corporate management. Must be well groomed and personable. Good starting salary, full company benefits and opportunity for advancement.

Please call Miss Filardi for appointment  
777-8400, ext. 647

**WALGREEN CO.**  
4300 W. Peterson (6000 N.)  
An Equal Opportunity Employer

**KOBIETA DO SPRZĄTANIA**  
Pełny czas. 6 dni w tygodniu od 8 do 4 po poł. Trochę angielskiego konieczne.  
647-9300  
Pytać o p. CARLINO.

**TO WORK IN BAR**  
Woman — 5 Days a Week  
Monday through Saturday from 12 — 6 p.m.  
Some English necessary.  
Call Mike Gornly  
235-0875 or 346-3013

**★ Pomoc Domowa**  
**YOUNG STRONG WOMAN**  
To live in.  
5 DAYS PER WEEK.  
Care for cheerful semi invalid woman only & help get her well again. Good pay. References.  
835-0590

**KOBIETA DO SPRZĄTANIA** — apartament "Hi-rise", 1 dzień w tygodniu. Wolimy ze znajomością angielskiego. 248-2173 po 7-mej.

**RELIABLE WOMAN NEEDED**  
General housework, one day per week steady, in Lincolnwood. Some English necessary. References, good transportation and good pay.  
677-2015

**HOUSEKEEPER CHILD CARE**  
Family with 3 yr. old child needs live in help. New home in North Suburb. 5 day week, own private room, bath and T.V. Good wages. Must have good ref. and love children. Must speak some English.  
251-1961

**HOUSEKEEPER**  
Live-in. Monday - Friday.  
North Suburban single family residence, 2 adults, plain cooking. References required.  
Good pay.  
Call days 498-2350  
ENGLISH REQUIRED.  
Evenings 675-3906

**★ Milwaukee Wisconsin**

**★ Domy**  
**INCOME PROPERTY LISTINGS WANTED**  
Any size, sale or trade.  
Professional Investments  
278-0123  
Milwaukee, Wisc.

**★ INTERESY**  
**WALWORTH COUNTY TAVERN & GROCERY STORE**  
On small lake; only business in area. Living quarters and real estate included \$40,000.  
**ANDERSON AGENCY**  
Delavan, Wis.  
1-728-6257

**★ Praca Żeńska**

**POTRZEBNA PANI**  
Mówiąca po polsku i angielsku  
**DO OGÓLNEJ PRACY BIUROWEJ**  
Musiał Pisać Na Maszynie  
i posiadać prawo stałego pobytu w U.S.A.

Ciekawe i urozmaicone zajęcia  
Dla osoby szukającej stałej pracy.

- PŁATNE WAKACJE
- BEZPŁATNE UBEZPIECZENIE NA SZPITAL I EMERYTALNE.

Zgłoszenia:—  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. BR 8-8700

**Ladies Wanted**  
TO PACK PICKLES AND CUT VEGETABLES FOR PACKING.  
738-1452

**POTRZEBA DZIEWCZĄT**  
Do Lekkiej Pracy  
Fabrycznej  
831 S. WABASH  
5 Piętro

**• WOMEN**  
LIGHT ASSEMBLY WORK  
Must Speak Some English  
APPLY  
**AERONAUTICAL ELECTRIC CO.**  
5556 Northwest Hwy.

**SECRETARY**  
Experienced Typing and Short-hand near Northwest side location. Excellent public transportation and parking. Air-cond. office. Top starting salary plus all extra benefits, insurance, vacation, sick leave etc.  
Call 9-5 — Mr. Fern  
666-4000

**Powers Label Co.**  
1716 W. Grand Ave.

**WOMEN**  
Light Clean Factory Work.  
**TED TARNOWSKI**  
2311 W. Schubert 235-0331

**CLEANING woman for funeral home.** 30-45 years old. — Must speak English. 5 days 9-4. NA 2-9300. Ask for Ginny.

**★ Praca Męska**

**MACHINISTS**  
SEEK SEREN'S SECURITY  
OUR CONTINUING EXPANSION NEEDS HAVE CREATED THESE PERMANENT JOBS:

**DAYSHIFT**  
(7 a.m. to 3:30 p.m.)  
**BLANCHARD GRINDER OPERATOR**  
**IND. HARD. MACHINE OPERATOR**  
**WELDER**  
**NIGHTSHIFT**  
(4:30 p.m. to 1 p.m.)  
**HONE OPERATOR**  
**SPRAY OPERATOR**  
**BLANCHARD GRINDER OPERATOR**  
**RADIAL DRILL PRESS OPERATOR**  
**1 GINE LATHE OPERATOR**  
**WELDER**  
**TOOL SHARPENER**  
(2) VERT. TUR. LATHER OPERATOR  
**MAINTENANCE MAN**  
(With electrical machine repair experience.)

Consider your future and advancement opportunities for we offer good pay, overtime, free family hospitalization, 11 paid holidays, etc.

**NOW'S YOUR CHANCE!**  
**SEREN MACHINE PRODUCTS**  
9500 W. Ainslie Schiller Park  
NA 5-9500 678-0600  
An equal opportunity employer

**FOUNDRY GRAY IRON**  
**EXPERIENCED JOURNEYMAN • SQUEEZER FLOOR MOLDER • GENERAL FOUNDRY**  
For 1st and 2nd shift

Must be able to pass physical examination. Top dollar for qualified men. Fringe benefits. Pension plan. Insurance package including major medical.  
Apply in Person

**KENT FOUNDRY CO.**  
514 Buttersworth Southwest  
Grand Rapids, Mich. 49504

**SECURITY GUARDS**  
FULL AND PART TIME.  
Must be 21 or over. Phone or come in  
**GRAHAM SECURITY SERVICE**  
186 East 154th Street  
Harvey, Ill.  
331-3657

**Rec. Attendant**  
Must be willing to do light cleaning.  
Evenings and week-ends.  
Hinsdale area. Call Cindy:  
325-7744

**WANTED EXPERIENCED UPHOLSTERERS**  
Full time or temporary during vacations.  
784-6790

**★ Praca Męska**

LOOKING FOR A NEW LOCATION FRESH AIR — MODERN NEW PLANT?  
• **SCREW MACHINE OPERATORS**  
Experienced Brown & Sharpe • SET UP AND OPERATE • 3 years experience. Top wages exceeding city rate. Paid Hospitalization, Vacations, Free Coffee, etc.  
CALL:—  
**PASKO SCREW CO.**  
312-223-6688 or 223 6688  
(Convenient Suburban location away from city traffic.)

**WYTÓRNI WYROBÓW Stalowych na Zamówienie**  
Poszukuje Następujących PRACOWNIKÓW:  
**SPAWACZY**  
Doświadczonych przy Następujących Rodzajach Spawania:  
**MIG TIG HELI-ARC WIRE FEED**  
**KONSERWATORA**  
z doświadczeniem w konserwacji narzędzi elektrycznych i mechanicznych. Dobra zapłata, nadgodziny i świadczenia.  
Zgłoszenia Osobiście  
**Sherman-Reynolds, Inc.**  
415 N. Aberdeen  
(1100 Zachód — 2-gie Piętro)

**ELECTRICIAN**  
Industrial electrician with knowledge of motor control. Industrial troubleshooting. Instrumentation knowledge helpful. Many company benefits.  
**STANDARD BRANDS, INC.**  
4801 S. Oakley  
An equal opportunity employer

**CUTTER — PAPER**  
Paper cutter to operate 65" Siebold for a greeting card company in Cicero. Must be experienced. Day shift with overtime. Full company benefits.  
Apply in Person  
**MASTERPIECE STUDIOS**  
1434 S. 54th Ave. Cicero

**CONTAINER REPAIRMAN**  
With Welding experience.  
Call between 8 and 5 p.m.  
927-5809

**COIL SLITTER OPERATOR**  
Qualified Helper.  
**MUST BE ABLE TO DO OWN SET-UP.**  
**NORTOWN STEEL CO.**  
978-0100

**Full Time Exp. MACHINIST**  
Wanted for small manufacturing plant vicinity Harlem & Roosevelt, Forest Park. Must be able to set up & operate lathes and vertical mills.  
366-2010

**ZRĘCZNOŚĆ GOSPODARZA DO HOTELU**  
Ogólna znajomość konserwacji z doświadczeniem przy odczyszczeniu i klimatyzacji. Przewidywany odpowiedni. Pół emeryci mają pierwszeństwo.  
**SOUTHWEST INN**  
4501 S. Cicero  
582-3700

**• MACHINISTS**  
**PLANNER OPERATOR MILLING MACHINE OPERATOR ASSEMBLY — MACHINIST**  
Experienced — Must have own tools and read Prints.  
• OVERTIME — GOOD PAY.  
Hospitalization — Profit Sharing  
**WILLIAM GLADER MACHINE WORKS**  
210 N. Racine 421-5100  
TRANSPORTATION TO DOOR

**DIE SETTER**  
EXPERIENCE NECESSARY.  
Many benefits including pension and insurance.  
Apply in person.  
**WISCONSIN CAN CO.**  
5437 S. Massasoit

**CUSTODIANS NEEDED**  
Experienced in floor care and floor machines helpful. — Good starting salary. 13 paid holidays. Paid vacation. Sick leave. Retirement program and health & life insurance. Opportunities to advance for dependable, hard working individuals.  
**PAUL WEATHERHOLT**  
Community High School  
Distr. 218  
5933 W. 115th St.  
Worth, Ill.

**Wanted 2 Bakers**  
Experience not necessary.  
Will train.  
Apply in person  
**Widen Bakery**  
8250 S. Cicero

**4 SLIDE SET-UP MAN**  
Doświadczony, lub przeciwnie. Świetna pensja i regularne podwyżki.  
**INDUSTRIAL PRECISION PRODUCTS**  
3039 W. Carroll Chicago  
772-6900

**BENCHMAN (BAKER)**  
Experienced  
Only for Friday nights, 12 p.m. — 6 a.m.  
235-4552

**Potrzebujemy Doświadczonych SPRZEDAWCĘ DOMÓW**  
Biuro na dalekiej północnej stronie miasta. MLS "listing service". Doskonała sposobność.  
Agent — 775-5633

**★ Praca Męska**

**Exceptional Opportunity**  
FOR  
FITTERS — MUST READ BLUE PRINTS  
WELDERS — ARC and MIG  
PRESS BRAKE and SHEAR OPERATORS  
PERMANENT POSITIONS  
LIBERAL FRINGES — PLENTY OF OVERTIME  
Contact: Mr. Paul Gerke — 219-483-6417  
**FAB-WELD, INC.**  
4622 Industrial Road. Fort Wayne, Ind. 46825

**★ Ogrzewanie**

**OCZYSZCZENIE BOJLERA za \$950**  
Gwarantowana Robota 24 Godzinną Obsługą

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania  
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań.  
**METROPOLITAN HEATING CO: MA 6-0634—889-4448**

**★ Kontraktorzy**

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLICKIE • OBCIĄŻALNIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

**★ Do Wynajęcia**

**COUPLE** — 5 heated rooms — \$145.00, and hot water. 252-8988.  
4 POKOJE, 2 sypialnie. Dobrze utrzymany budynek. Odnowione. Kuchnia i łazienka wykładana. Wydwany, kryta weranda. Dzwonić 486-4718 po umówienie. Dorosłym, bez zwierząt.  
6 POKOI, 3 sypialnie. Ogrzewane. 1-sze piętro. Dzwonić po umówienie: 235-3666.  
4 POKOJE częściowo umeblowane, \$95 na 1-szym. 278-2911.  
2½ POKOI umeblowanych. 4701 N. Beacon. 878-3218.  
4 POKOJE z 1 sypialnią. Ogrzewane. 2338 N. Avers. 772-9381 po 4-tej  
4-POKOJOWE mieszkanie. 1812 W. Cortland. — 384-1722.  
3 POKOJE umeblowane, kominek, ogrzewanie, szafka kuchnia. — \$155. Blisko kolejki, autobusu, expressway. — 539-3089 — po 8-jej wieczorem.

**NA JAKOWIE**  
Do wynajęcia 4 pokoje na 3 piętrze. Tylko dla dorosłych — sami ogrzewają.  
Telefonować na nr. 772-4584 lub zgłosić się pod nr. 2837 N. Central Park Ave.

4 ROOMS, 1 bdrm., \$125 a month. 478-1561 — 3032 N. Sawyer.  
4 POKOJE na 3-cim od frontu. Piecem ogrzewane. AR 6-3802.  
3 POKOJE, ogrzewane, 2-gie piętro z tyłu. 1410 W. Huron St.  
3 POKOJE umeblowane — gaz i elektryczność włączone do komomaga. \$40 tygodniowo. Dla mężczyzny. 3809 W. Fullerton. 252-4023

**5 ROOM APT.**  
2nd floor, gas space heat, hot water, newly decorated. Stove, asphalt floors. Good transportation, shopping center. Prefer mature couple. No pets. Security deposit. Near Catholic church.  
KE 9-4212 after 7 P.M.

**★ LETNISKI**  
W OKOLICY Wisconsin Dells jest do wynajęcia na okres letni. 3½ pokoje z łazienką. — 725-7980.

**★ FARMY**  
**PÓŁNOCNY ZACHÓD PUSTE 5 AKRÓW**  
DOBREJ ZIEMI FARMERSKIEJ Przy asfaltowej drodze. — Blisko szkół i miast. Dobrze warunki.  
231-1025

**★ PARCELE**  
DZIAŁKA w Wisconsin. 350 mil od Chicago. Tylko \$300. 495-0266.

**★ Meble Na Sprzedaż**  
**MEBLE DOMOWE NA SPRZEDAŻ**  
Meble z sypialni, salonu i kuchni, 21 kubików stojący zamrażacz. Odzież i różne przedmioty. Sobota — Niedziela, 8 czerwca i 9 czerwca. Od 11 przed poł. do 6. wiecz.  
3721 W. Enfield, Skokie  
(Jeden blok na północ od Dempster)

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

**★ INTERESY**

**★ Praca Męska**

**Exceptional Opportunity**  
FOR  
FITTERS — MUST READ BLUE PRINTS  
WELDERS — ARC and MIG  
PRESS BRAKE and SHEAR OPERATORS  
PERMANENT POSITIONS  
LIBERAL FRINGES — PLENTY OF OVERTIME  
Contact: Mr. Paul Gerke — 219-483-6417  
**FAB-WELD, INC.**  
4622 Industrial Road. Fort Wayne, Ind. 46825

**★ Ogrzewanie**

**OCZYSZCZENIE BOJLERA za \$950**  
Gwarantowana Robota 24 Godzinną Obsługą

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania  
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań.  
**METROPOLITAN HEATING CO: MA 6-0634—889-4448**

**★ Kontraktorzy**

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLICKIE • OBCIĄŻALNIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

**CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE!**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech wiosenny. — Posiadamy Workman's Compens. Gen. Liabilities Ins.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armistage  
278-1525

POSZUKUJE prac elektrycznych. Tania. — 543-2690.

**SPECJALISTA OD ROBOT CEMENTOWYCH**  
Chodniki, schody, kominy, podłogi w garażu, podłogi w fabrykach, w piwnicach oraz wzmacnianie fundamentów.  
Dzwonić po 6-jej wiecz.  
**Alexander Verry**  
762-5562  
lub dzwonić do obsługi telefonicznej: 372-8509  
Licencjonowany, bondowany, ubezpieczony.

**★ Elektryczne Roboty**

**Walter Zabrodski TROY ELECTRIC**  
Licencjonowany kontraktor wykonuje wszelkie roboty elektryczne 220 Volt — według miejscowych wymagań. Przejrzyste ceny.  
Prosimy telefonować:  
767-0154 lub 247-2978

**★ Domy**

**BUDYNEK 8 MIESZKANIOWY**  
6-4ek. Dwa piętrowy dom 2-ski. Doskonałe położenie, BLISKO KOMUNIKACJI, ZAKUPÓW I SZKÓŁ. Gazem ogrzewane. Bez Brokera! Telefonować DE 2-443 (4900 północ — 5400 zachód blisko Kennedy Expwy)

**BELMONT-AUSTIN**  
Duży 6-o pokojowy, ośmiokątny bungalow. 3 sypialnie na podwojnej łóżka. Duża kuchnia. Duża bawialnia. Ceramika łazienka. Pięć ogrzewany basenem. 2 autowy garaż. Blisko kościoła i szkoły Sw. Ferdynanda. — Cena \$43,500.

**C. H. ADAMS & CO.**  
5152 W. Division 261-1072

**BELMONT & CENTRAL**  
Corner Brick 2x5  
Tile kitchen & bath.  
2 car garage.  
Very clean \$52,900.  
BY OWNER  
637-5024

**BY OWNER**  
1½ STORY MODERN BRICK BUNGALOW  
7 rooms, 4 bdrms. for owner, then 3 rooms up. Separate entrance, suitable for in-laws. 2 car garage. By Riis Park, nr. Catholic, Lutheran, Greek churches and all schools.  
Asking upper 40's.  
237-1356

**PRZEZ WŁAŚCIELA** — mury bungalow, 1½ piętra — na dochód lub dla teściów. Pięć basenem, garaż murowany na 2 auta. Ogrzewanie gazowe. Okolica Diversey-Central.  
736-5658 między 3-6 wiecz.

**PRZEZ WŁAŚCIELA OKOLICA HARLEM I DEVON**  
8-mio letni murowany ranch, 3 sypialnie, nowoczesna kuchnia, kafelkowa łazienka.  
Cena \$46,900. Dzwonić po 5-tej  
763-4493

**★ INTERESY**

**Właściciel Sprzedaje Sklep**  
GROSERYJNO-RZEŹNICKI Z DOMEM LUB BEZ, W CENTRUM POLONII  
Sklep jest dobrze prosperujący i popularny wśród licznej polsko-amerykańskiej klienteli. Obrót ponad \$5,000 tygodniowo. Dom murowany 3 piętrowy, 5 mieszkań: 2x6, 3x4. Centralne automatyczne ogrzewanie. Niska cena.  
Po Więcej Informacji Prosimy Dzwonić Po 6-jej Wieczorem  
TEL. 276-5760 PRZED 6-TA WIECZOREM  
LUB 276-5541 PO 6-EJ WIECZOREM



## Walker Będzie Miał Prawo Weta w Sprawie Budowy Crosstown

Gubernator Walker odniósł znaczne zwycięstwo w byt może decydującej rundzie kontrowersji dotyczącej planu budowy autostrady Crosstown. Mayor Daley gorąco popierał plan budowy, dążąc nawet do podjęcia realizacji przez miasto na własną rękę, tj. bez funduszy i zgody stanu. Mayor liczył, iż za zgodą federalnej administracji drogowej, miasto będzie mogło wykorzystać federalne dotacje we własnym zakresie, bez konieczności szukania zgody na realizację projektu w Springfield.

Personel prawny Departamentu Transportacji utrzymuje jednak, iż gubernator stanu ma prawo weta w sprawie budowy dróg i że mayor Daley musi najpierw osiągnąć kompromisowe porozumienie z gubernatorem na zatwierdzenie inwestycji. Specjalna komisja, utworzona z inicjatywy senatora Adlai Stevensona (D-Ill.) opracowała takowy plan kompromisowy w sprawie budowy Crosstown Expressway. Ani Walker ani mayor Daley nie

zwrócili jak na razie większej uwagi na ten plan.

W specjalnej korespondencji do Dep. Transportacji, Daley proponował zatwierdzenie 9 zmian w ustawie, którą przyjęto w kwietniu odnośnie inwestycji drogowych. W wypadku zatwierdzenia takowych zmian, budowa autostrady w rejonie tylko miasta nie wymagałaby zgody gubernatora. Administracja federalna uważa jednak, iż tego rodzaju inwestycje zawsze są w zakresie kompetencji administracji stanowej z gubernatorem na czele, ponieważ dotacje federalne na budowę dróg zawsze są dotacjami dla stanu a nie miast. Gubernator decyduje o wykorzystaniu tych funduszy.

Według założeń mayora, miasto otrzymałoby 90 procent potrzebnych pieniędzy od rządu federalnego i tylko 10 proc. pochodziłoby z budżetu miejskiego. Koszt budowy Crosstown Expressway obliczono na sumę miliarda dolarów.

## Miasto Rozważa Zakup South Shore Club

South Shore Country Club przygotowuje się do zamknięcia na zawsze swoich podwoi w połowie lipca w związku z planowaną sprzedażą klubu miastu.

Miasto wystąpiło wcześniej z ofertą \$9 milionów za teren i zabudowania klubu. Oferta ta nie była jednak przyjęta. Administracja klubu żąda \$9,775,000. Propozycję tę przedstawił już miejskiej Komisji Budownictwa Publicznego, która musiałaby zatwierdzić ewentualną transakcję. Chicago Park District planuje urządzenie ośrodka rekreacyjnego na terenie ekskluzywnego dotychczas South Shore Club.

Prezes klubu George Craig oświadczył, iż nie otrzymał żadnych informacji od członków komisji czy propozycja zostanie zaakceptowana. — Lewis H. Hill, miejski komisarz do spraw planowania i budowy stwierdził, iż propozycja została przyjęta do wia-

domości i zostanie szczegółowo rozpatrzona. Odmówił jednak komentarzy w którą stronę skłaniają się członkowie komisji odnośnie decyzji.

Hill dodał, iż nie otrzymano żadnych wiadomości o organizacji Czarnych Muzułmanów (Black Muslims), — która również zabiegała o kupno terenów klubu — o powierzchni 57,8 akra — celem wybudowania w tym miejscu, — nakładem \$30 milionów, szpitala obliczonego na 500 łóżek.

W ubiegłym tygodniu prezes klubu — poinformował członków aby odebrali wszystkie należące do nich rzeczy z przechowywania, szatni itp. do 15-go lipca. Klubowicze z zasady trzymają w swoich szafkach sprzęt golfowy, tenisowy i inne przedmioty sportowego ekwipunku.

W wypadku dojścia transakcji do skutku, wymagana procedura przejęcia nieruchomości przez miasto trwałaby około 60 dni.

## Regularna Partia Demokratyczna Wygrała w Wyborach Delegatów

Regularna partia demokratyczna (partia mayora Daley) — odniosła drugocenne zwycięstwo we wtorek wieczorem nad kandydatami niezależnymi, w wyborach delegatów na "mini-konwencję" partii w Kansas City.

W środę rano, mając wyniki prawie z wszystkich punktów w których odbyły się te wybory, wynikało, iż na 500 delegatów, niezależni wygrali tylko jedno miejsce. Zwycęstwo to stanowiło odwet mayora Daley za porażkę jakiej doznała delegacja mayora w roku 1972 na Krajowej Konwencji, kiedy to delegacja ta została usunięta i zastąpiona przez narzuconą delegację — będącą pod kierownictwem ald. Williama Singera, — (43 warda).

We wtorek wieczorem, przy pierwszym kroku prowadzącym do wyboru delegatów z Chicago na demokratyczną mini-konwencję jaka się ma odbyć w grudniu, siły mayora Daley potrafiły odnieść zwy-

cięstwo, nawet i w 43 wardzie ald. Singera, w stosunku 5 do 1.

Zwycięstwo to zapewnia, iż mayor Daley całkowicie dominować będzie w 108-osobowej delegacji, która uda się na konwencję partii do Kansas City.

Gub. Walker usunął się od brania udziału w kaukusach. Jednakowoż będzie on delegatem na Konwencji w oparciu o instrukcję partii, która udzieli automatycznie fotel delegata dla Gubernatorów stanów.

Demokraci — wybrali we wtorkowych wyborach ogółem 1,810 delegatów-elektorów, po 10-ciu na każdą wardę w Chicago, po 10-ciu z każdego przedmieścia powiatu Cook i po 10-ciu z innych 101 powiatów stanu Illinois.

Ci "elektorzy" — mają na kaukusach dystryktowych — wybrać 77 delegatów na konwencję. Prawie wszyscy delegaci wybrani w 7-miu dystryktach miejskich są lojalni dla mayora Daley, jak jest i większość z przedmieść.

Stan. centralny komitet demokratyczny ma się spotkać 17 czerwca w Springfield celem wybrania dalszych 19 delegatów, przeważnie wybranych przez mayora. Pozostałych 12-tu stanowić mają przywódcy partii — jak gub. Walker i sen. Stevenson.

W wyborach we wtorek olbrzymie zwycięstwo "odnieśli" "regularni" pod wodzą komitymana wicegub. Neil Hartigana, w wardzie 49-iej. W Evanston do wyborów zjawili się tylko 223 wyborców. W wardzie 44-iej regularni odnieśli zwycięstwo 8 do 1. W 26-iej wardzie regularni wygrali w stosunku 10 do 1 pod wodzą komitymana Matthew Bieszczata.

W innych wardach, gdzie były wybory, regularni wygrali. Jedyny kontest odbył się w 5-iej wardzie w liberalnym Hyde Parku, gdzie regularni wygrali 9-ciu z swych 10 kandydatów. Jedynym, który wygrał z niezależnych był Sam Ackerman w tej wardzie.



WASHINGTON. — Prezydent Nixon w towarzystwie swego nowego doradcy do spraw polityki ekonomicznej, wybitnego naukowca i profesora prawa, Kennetha Rush. Po Henry Kissingerze jest on drugim przedstawicielem świata nauki w najbliższym otoczeniu Prezydenta. (UPI)

## Rekordowe Zbiory Wpłyną Na Obniżkę Cen Żywności

### Przepowiada Sekretarz Rolnictwa E. Butz

Sekretarz rolnictwa Earl Butz bawił w środę w Chicago i wygłosił optymistycznie nacechowane przemówienie do stowarzyszenia cukierników, odnośnie plonów w tym roku i wpływu ich na ulgę w cenach.

Sekretarz Butz przepowiada, iż zbiory w tym roku zapowiadają się bardzo dobre, może nawet rekordowe co odbije się dodatnio na sytuacji żywności na rynkach. Farmerzy zasiali tego roku o 1 bilion buszli więcej kukurydzy i o pół biliona buszli więcej zboża, niż rok temu.

Oznacza to, iż konsumenci nie będą musieli płacić po \$1 za bochenek chleba i że ceny w sklepach łańcuchowych będą ustabilizowane od obecnej chwili, do końca roku. Butz przemawiał w Conrad Hilton hotelu.

## Prawie Wszystkie Miejskie Parkingi Otrzymają Liczniki

Komisarz miejski James J. McDonough oświadczył, iż 44 parkingi miejskie — zostaną jeszcze w tym roku wyposażone w liczniki. Tylko 4 parkingi, należące do miasta, — pozostaną nadal bezpłatne. McDonough oświadczył, iż decyzję powzięto w związku z dużymi kosztami utrzymania parkingów. Aczkolwiek żaden z nich nie pokrywa w całości tych kosztów, miasto musi je utrzymywać ponieważ są one kluczowe dla ekonomiki metropolii, zwłaszcza w rejonach takich jak śródmieście czy innych, przemysłowo-handlowych.

## Pokaz Filmów Uczniowskich

Uznane za najlepsze w roku prace filmowe uczniów Trier East High School, na kręcone na taśmach 8 i 16 mm., będą pokazane bezpłatnie publiczności, na specjalnym pokazie w piątek, 7 bm., o godz. 8 wieczorem, w sali szkolnej przy 385 Winnetka ave. w Winnetce.

## Park, Który Kosztował \$8 Mln. i Przestał Być Parkiem...

Cztery lata temu stan wydał \$8 milionów na kupno "parku", który dzisiaj jest niczym więcej jak śmietniskiem puszek po piwie, łusek od broni palnej, połamanych płotów i drzew. Dawne pomieszczenia klubowe nie są nawet zadatne do użytku. Basen pływacki jest pusty i wymaga gruntownych reperacji.

Oficjalnie teren nazywa się Laurence C. Warren State Park i zajmuje 55 akrów pod adresem 2045 West Pratt Avenue. Dawniej mieścił się tu klub golfowy, Edgewater Golf Club, który następnie wykupił aby założyć park dla okolicznej ludności. Park nazwano od imienia nieżyjącego Laurence C. Warren, który organizował akcje sprzeciwu wobec planów wybudowania tutaj, nakładem \$100 milionów, centrum handlowego i osiedla mieszkaniowego.

Dzielnicy mieszkańcy oponowali wobec tego planu — ponieważ centrum pozbawiłoby dzielnicę spokojnego charakteru, z jednorodnymi domami, — przystrzynionymi trawnikami i licznymi drzewami. Dzisiaj wydaje się, że mieszkańcy wygrali bitwę ale

podkreślił, iż najlepszą drogą do ustabilizowania cen żywności jest zachęcenie farmerów do pełnej produkcji na farmach. Obecnie, po raz pierwszy od 40 lat, departament rolnictwa zniósł wszystkie ograniczenia w dziedzinie rolnictwa i różne programy, które hamowały produkcję na farmach.

Sekretarz Butz jak i ekonomici z dziedziny rolnictwa mają nadzieję, iż maksymalna produkcja zboża, kukurydzy, soi i innych produktów rolniczych skończy podnoszenie się cen w handlu.

Jednakowoż należy zaznaczyć, iż koszty siły roboczej na farmach mogą stać się pewnym czynnikiem przy ustalaniu się cen żywności. — Farmer otrzymuje obecnie 40 centów od każdego dolara sprzedanej żywności. Kwestia wynagrodzenia siły roboczej będzie więc ważna. Wydaje się iż koszty robocizny podniosą się nieco w tym roku.

Sekretarz Butz zaznaczył, iż zdolność produkcyjna Ameryki jako "kosza żywności" dla całego świata jest ważnym czynnikiem dla zachowania pokoju na płaszczyźnie dyplomatycznej. Podkreślił przy tym, iż prez. Nixon powieździł mu, iż żywność stanowiła ważny czynnik przy staraniach Sekretarza Henry Kissingera i przy uzyskaniu rozejmu między Izraelem a Syrią. Prez. Nixon podkreślił, iż Ameryka ma coś, czego Arabowie więcej potrzebują niż broni. Mamy siłę w produkcji żywności i mamy zamiar użyć jej w dyplomacji.

Należy tu wspomnieć jeszcze, iż Gordon Van Vleck, — przewodniczący Amerykańskiego Assn oświadczył, iż importowane mięso wołowe wpływa depresyjnie na ceny płacane amerykańskim hodowcom bydła. Niższe ceny na mięso wołowe może zmniejszyć więcej jeszcze farmerów do wycofywania się z hodowli a to może wpłynąć na podwyżkę cen mięsa.

## Muzycy Akceptują Nowy Kontrakt z Lyric Opera

Członkowie Stowarzyszenia Muzyków w Chicago, przegniającą większością głosów, zaakceptowali nowy kontrakt — z chicagowską Lyric Opera.

Wśród głosujących, na 56 ważnych oddanych głosów, — 48 wypowiedziało się za nowym kontraktem.

Tym sposobem, możemy już być spokojni o nowy sezon muzyczny w Chicago, który — jak wiadomo — rozpoczyna się w jesieni.

## Kobiety Chronią Drzewa

Mieszkanki przedmieścia Bloomington w powiecie DuPage zorganizowały masowy protest, przeciwko wycinaniu drzew wzdłuż Bloomington Road w związku z planowaną poszerzeniem jezdni. Kobiety zupełnie uniemożliwiły specjalnym ekipom wycinania drzew. Jedną z uczestniczek akcji przykuła się łańcuchem do drzewa oznaczonego znakiem "X", tzn. przeznaczonych na wycięcie.

Mrs. Carolyn Sommerville, organizatorka protestu — oświadczyła, iż nawet realizacja planów poszerzenia szosy może być przeprowadzona bez wycinania drzew ponieważ znajdują się one pośrodku chodników.

Kobiety planują pikietowanie wzdłuż Bloomington Rd. aż do skutku, tzn. dopóki administracja przedmieścia i powiatu nie zgodzi się na pozostawienie drzew.

## 3 Zabitych Podczas Strzelaniny

3 osoby zostały zabite, a dwie ranne w środę, 5 bm. w późnych godzinach wieczornych, podczas strzelaniny, która miała miejsce w apartamencie przy 5718 N. Winthrop Ave.

Wśród zabitych, jedna osoba — nie została dotychczas zidentyfikowana, zaś pozostałe dwie to: 38-letni Andrew P. Joseph i Leon Cleveland — wiek i adres nieznany.

Ranni: — 22-letnia Carolyn Wright, zam. przy 7819 S. Drexel oraz Mack Thompson, lat 31, przewiezieni zostali do szpitali. Thompkins w stanie bardzo ciężkim przebywał w szpitalu św. Franciszka w Evanston, natomiast Wright, przewieziona została do Northeast Community Hospital i jej zdrowiu nic nie zagraża.

Przyczyny zajścia nie są znane. Policja prowadzi intensywne śledztwo.

## Nowi Członkowie Rady Nadzorczej Muzeum w Chicago

Nowymi członkami rady nadzorczej Muzeum Wiedzy i Przemysłu w Chicago, zostali wybrani w środę 5 bm.: Marshall Field, prezes Field Enterprises Inc.; Harvey Kaplan, prezes przedsiębiorstwa Arthur Andersen and Co. oraz Dean Swift, prezes Sears, Roebuck and Co.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

## Rep. Lechowicz o Redukcji Budżetu Departamentu Zdrowia

Członek Izby Reprezentantów w Legislaturze stanowej, Tadeusz S. Lechowicz oświadczył iż Komitet Przydziałów Finansowych izby postanowił zredukować fundusz budżetu Departamentu Służby Zdrowia (Dept. of Public Health).

Lechowicz, członek i rzecznik komitetu oświadczył, iż budżet zredukowano w sumie o \$275,000 z czego o \$20,000 zmniejszono wydatki na usługi pocztowe i pocztowe.

"Ten czysto biurokratyczny koszt wymieniono na bardziej ekonomiczne i zcentralizowane usługi w Departamencie Usług Ogólnych dla wszystkich wydziałów administracji" powiedział rep. Lechowicz.

Członek izby niższej podkreślił, iż aczkolwiek ani on, ani też żaden z innych członków komitetu nie są przeciwni świadczeniu podobnych usług czy poprawieniu ich jakości, decyzyja ta była podyktowana brakiem pieniędzy.

"Musielismy podjąć trudną decyzję redukcji wydatków

ponieważ jesteśmy przekonani, iż nie ma wystarczających funduszy w budżecie stanowym aby finansować wszystkie nowe pomysły."

Z kolei, pieniądze zaoszczędzone w stanowym Dept. Służby Zdrowia posłużyły do przydziału dotacji lokalnym wydziałom — powiatowym i miejskim. W sumie lokalne wydziały otrzymały dodatkowy przydział równy \$950,000. Jest to zarazem pierwszy wzrost przydziału finansowego na szczeblu lokalnym w ciągu ostatnich dwóch lat.

Pieniądze zostaną wykorzystane na realizację takich programów jak bezpłatne szczepienia przeciw chorobom zakaźnym, bezpłatne badanie wzroku i słuchu oraz testy wykrywające gruźlicę i choroby weneryczne. Część zostanie również skierowana do działu sanitacji spożywczej.

Z w/w sumy wydział zdrowia w powiecie Cook otrzymał \$145,000 natomiast miejski wydział w Chicago, \$120,000.

## Univ. Illinois Otrzymał Zgodę Na Budowę Nowego Szpitala

Stanowa Rada Wyższej Edukacji wyraziła zgodę na plany Uniwersytetu Illinois na budowę kosztów \$60 milionów, nowego uniw. szpitala na zachodniej stronie miasta.

Projektowany szpital zastąpiłby budynek istniejący obecnie szpital na 500 łóżek, zajmujący wiele budynków pnr. 840 S. Wood ul. Joseph Begando, kanclerz kampusu Stanowego Centrum Medycyny powiedział, iż proponowany nowy szpital na 500 łóżek przypuszczalnie zbudowany był został na parceli stanowiącej własność uniwersytetu w rejonie zbiegu ulic Taylor i Wood.

Stanowa rada wyższej edukacji na swoim zebraniu, które odbyła we wtorek w kolegium Kennedy-King, pnr. 6800 S. Wentworth Ave., wyraziła zgodę na wszczęcie robót, po przyjęciu projektu przez Komisję edukacji w dziedzinie zdrowia. Jednakowoż zgoda musi być również zatwierdzona przez Generalne Zgromadzenie Uniwersytetu. Wniosek dotyczący przydziału pieniędzy został już przedstawiony.

Begando podkreślił, iż nowy projekt nie oznacza rozszerzenia szpitala, ale kompletną wymianę przestarzałych już urządzeń. Określił on obecne urządzenia jako stare, i nie wystarczające. Stary szpital posiadał np. za mało umywalki a za dużo obszer-nych sal oddziałowych.

Rada wyższej edukacji zatwierdziła początkowy wydatek w wysokości \$1.75 miliona na rok 1975, na ukończenie planów nowego szpitala i ustaliła granicę wydatku na budowę, na sumę \$60 milionów.

Połowa globalnych kosztów ma być wypłacona z funduszy operacyjnych, jak rada zarządzała. Begando podkreślił, iż rada spodziewa się, iż roboty będą mogły być zakończone do dziś za rok. Wstępne zatwierdzenie budowy zostało przyznane przez radę trustów Univ. Illinois w lipcu 1973 roku, po odrzuceniu projektu połączenia się ze szpitalem powiatowym. Połączenie takie zostało zalecone przez jedną z firm doradczych.

## Federalny Przydział Ponad \$4 Mln. Na Ulepszenie Kolei Milwaukee Rd.

US Departament Transportacji ogłosił we wtorek o przydziale \$4,274,080 dla dystryktu masowej transportacji północnych przedmieść, na ulepszenia usług kolejowych, zapewnianych przez kompanię kolejową Milwaukee Rd.

Przydział ten, wraz z dodatkowym \$1 milionem od stanu ma być łącznie użyty na zakup nowych lokomotyw, wagonów, na instalację urządzeń sygnalizacyjnych oraz na zakup aparatów radiowych nadawczo-odbiorczych i na ulepszenie urządzeń stacyjnych leżących wzdłuż tej trasy.

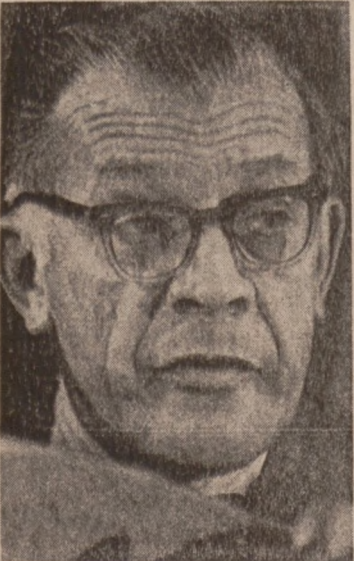
Dyrektor wykonawczy tego dystryktu, Joseph Di John oświadczył, iż stare budynki stacyjne będą zniszczone a postawione nowe na nast. stacjach: w Morton Grove, Libertyville, Grayslake, Round Lake i Fox Lake.

Budynek na stacji Deerfield ma być odnowiony. Przedstawiciel US dystryktu masowej transportacji zaznaczył, iż dwie nowe lokomotywy z silnikiem Diesla mają kursować.

wać dodatkowo, w dwóch godzinach wzmoczonego ruchu, w godzinach rannych i wieczornych. Cztery nowe piętrowe wagony mają wymienić 32 lat liczące już dawne wagony, a piąty wagon piętrowy ma zwiększyć pojemność miejsc dla pasażerów.

Ulepszone urządzenia sygnalizacyjne mają pozwolić na większą prędkość na tej trasie i użycie większej liczby pociągów. Specjalne urządzenia radiowe pozwolą na stały kontakt między załogą i stacjami, zapewniając nieprzerwaną operację.

Dystrykt transportacji ma odrazu rozpocząć prace nad ustaleniem szczegółów potrzebnych na urządzenie przetransportu tak na wykonanie nowych budynków stacyjnych, jak i inne ulepszenia. Przedstawiciele dystryktu mają również spotkanie z przedstawicielami wspomnianych sześciu miejscowości podmiejskich, celem uzyskania pozwolenia od nich na wszczęcie robót.



WASHINGTON. — John Dunlop, dyrektor rady kosztów utrzymania, przewiduje poważny spadek inflacji w końcu drugiego i w trzecim kwartale br. Natomiast czwarty kwartał tego roku — według Dunlopa — znajmionować się będzie nieznacz- nym wzrostem inflacji. (UPI)



MANCHESTER, W.B. — Znany aktor i komik amerykański, Danny Kaye, spotkał się w Anglii w tzw. Variety Club z następcą tronu brytyjskiego, księciem Karolem, z którym odbył mecz opowiadania kawałów. Zgodnie z werdyktem sędziowskim, na punkty zwyciężył następca tronu, ale Danny Kaye zażądał rewanżu. (UPI)



# MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 9730 West Lomis Rd. Franklin, Wis. 53132

## Wysokie Wyróżnienie Profesora Włodzimierza Drzewienieckiego

Dzikan uniwersytetu Buffalo, profesor historii Włodzimierz Drzewieniecki został mianowany doradcą Departamentu Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej dla "Ethnic Heritage Studies".

Do jego obowiązków między innymi należeć będzie przegląd aplikacji z różnych ośrodków o przydział funduszy federalnych na prowadzenie studiów etnicznych. Jest to wysokie wyróżnienie naszego sławnego rodaka i uczonego, który od kilku lat pracuje nad zagadnieniem narodowościowym, znanym dziś powszechnie pod nazwą "ethnicity".

Na temat ten wygłaszał on odczyty, pisał artykuły i składał memoriaty, oraz brał udział w konferencjach w Washingtonie. Stał się więc niejako specjalistą od tych zagadnień i dał się poznać najwyższemu czynnikowi w Washingtonie, które uznały jego zdolności i powołały go na to odpowiedzialne stanowisko doradcy "HUD".

Ostatnio ukazała się na półkach księgarskich praca którą wydał wraz z córką Joanną Drzewieniecką-Abugatta pt. "Public Library to American Ethnicity", oraz "The Polish Community on the Niagara Frontier, New York". Obecnie pracuje nad nową książką w jez. polskim "Wspomnienia wrześniowego podporucznika", w której opisuje blaski i cienie polskiego września, widziane oczyma naoznego świadka. W pracy tej będzie mu pomocny odnaleziony jego własny notatnik wojenny, rozkazy i wykazy z tego okresu wojny. Będzie to niewątpliwie przyczynek do historii, — tymbarziej, że w dotychczasowych fragmentarycznych opracowaniach są pewne luki i nieścisłości.

### Krótki Życiorys

Urodzony i wychowany w Polsce ukończył Szkołę Podchorążych, oraz Wyższą Szkołę Wojskową. Podczas II wojny światowej brał udział w kampanii wrześniowej, oraz w walkach II Korpusu, pełniąc funkcję oficera sztabu i otrzymując liczne odznaczenia wojskowe w tym Virtuti Militari.

Po wojnie osiedlił się na krótko w Chicago, poczem zakupił farmę w Rudolph, Wis. stając się prawdziwym pionierem. Nie zaniechał jednak nauki i w ciężkich warunkach ukończył Wisconsin State College w Stevens Point, pracując równocześnie jako redaktor w Gwieździe Polarniej.

Po ukończeniu studiów na uniwersytecie w Chicago zrobił pracę doktorską i został dziekanem na uniwersytecie w Buffalo.

Tam założył Polską Fundację Naukową, przeprowadzając studia historyczne, oraz zajmując się wykładami profesorów i studentów z Polski. Przyczynił się do stworzenia stypendium dla studentów polskich, oraz był iniektorem różnych imprez naukowych. Ale przede wszystkim leżał mu na sercu sprawy polskie. Już w roku 1959 wydał dzieło naukowe pt. "The German Polish Frontier" w obronie Ziemi Zachodnich. Na podstawie dokumentów udowodnia historię przynależność tych ziem do Macierzy Polskiej. Książka ta była jedną z pierwszych poważnych dzieł w celu uświadomienia czytelników amerykańskich o tym problemie, o którym tak mało wiedzieli i korzystali jedynie z propagandowych publikacji niemieckich.

Doskonałą przedmowę do tej książki napisał profesor historii uniwersytetu Chicago, William McNeill.

### Wielkie Osiągnięcia

W związku z Milenium Polski, prof. Drzewieniecki urządził wspaniałą wystawę Wojska Polskiego, która trwała przez kilka miesięcy i zwiedziło ją dziesiątki tysięcy Amerykanów. Jak była ona udana może świadczyć fakt, że miejscowe Towarzystwo historyczne po-

tworzyło ją w roku Kopernikowski i że była ona pokazana w amerykańskiej Wyższej Szkole Wojennej w Fort Leavenworth, w stanie Kansas. Wydano piękny album, który rozszedł się w tysiącach egzemplarzy po różnych uczelniach i bibliotekach.

— W marcu ubiegłego roku otrzymał on zaproszenie od rektora uniwersytetu Jagiellońskiego na Spotkanie Uczonych polskiego pochodzenia, pracujących twórczo w różnych krajach świata. W zjeździe tym wzięło udział 150 polskich uczonych, w tym 50-u ze Stanów Zjednoczonych.

Z Wisconsin wzięli udział dr. Michał Rytel z Milwaukee, prof. Wacław Szybalski i prof. Stanisław Zaręba z Madison.

Nieuzasadnione krytyki i trudności nie potrafiły zachwiać jego postawy, oraz pracy dla dobra nauki, Polonii i Polski. Dzięki wielkim umiejętnościom i niespożytej energii dążył wytrwale do raz wytkniętego celu, kierując się zawsze własnym sumieniem. Nie sposób w krótkim artykule wymienić wszystkich osiągnięć prof. Drzewienieckiego, ale już tych kilka wymienionych świadczy dobitnie o jego wielkim wkładzie na polu naukowym, społecznym i narodowym. Za swoje prace był on kilkakrotnie wyróżniony przez władze uniwersyteckie, oraz koła naukowe a ostatnie jego powołanie na wysokie stanowisko w Washingtonie świadczy dobitnie o jego zdolnościach. — M. E. Pankiewicz

## Na Ślubnym Kobiercu

W ubiegłą sobotę stanęli na ślubnym kobiercu:

Panna **Donna Ciesielska**, z panem **Robertem Głubka**. Ślub odbył się w kościele św. Jakuba. Po ślubie odbyło się przyjęcie dla gości w Nino's, poczym państwo młodzi udali się w podróż poślubną. Oboje są absolwentami Oak Creek High School, a obecnie panna młoda jest zatrudniona jako asystentka w szpitalu, a jej mąż jest mechanikiem samochodowym. Panna młoda jest córką pp. Gerard Ciesielskich, zam. pnr. 7571 South 31st Str., a jej mąż jest synem pp. Henry Głubka, z pnr. 2300 W. Gray's 4a, Oak Creek.

W kościele św. Marii odbył się ślub panny **Roberty Armstrong** z panem **Filipem Olszowy**. Po ślubie odbyło się przyjęcie w Three Seasons Bowl, poczym państwo młodzi udali się w podróż poślubną do północnego Wisconsin. Panna młoda studiowała na uniwersytecie Wisconsin, a obecnie pracuje jako sekretarka, a jej mąż po ukończeniu uniwersytetu jest zarządcą Kohl's Store.

Panna młoda jest córką pp. Thomas Armstrong zam. w Waukesha, a jej mąż synem pp. Walter Olszowy, z pnr. 10440 W. Upham Ave.

Panna **Linda Kowalska**, córka pp. Henrykosta Kowalskich, zamieszkałych w New Berlin, została żoną pana Dennis Edwards, syna pp. F. Zillner, z pnr. 7437 South 27th Str. Po przyjęciu dla gości w Rhythm Inn, państwo młodzi wyjechali w podróż poślubną do Kalifornii.

Panna młoda jest zatrudniona w Wisconsin Telephone Co., a jej mąż pracuje w zakładach Harley-Davidson.

## Srebrny Jubileusz Ks. Orzechowskiego

W sobotę ubiegłą, odbyły się uroczystości Srebnego Jubileuszu ks. Wacława Orzechowskiego, proboszcza par. św. Antoniego w Menomonee Falls. Po mszy św., którą celebrował Jubilat w asyście licznych duchowieństwa odbyło się przyjęcie dla rodziny i gości w szkole parafialnej.

Ks. Orzechowski urodził się i wychował w Milwaukee i po ukończeniu szkoły parafialnej św. Wincentego studiował w South Division High School, a następnie w seminarium duchownym św. Franciszka. Na księdza został wyświęcony 28 maja 1949, przez biskupa Romana Ałkieskiego, w katedrze św. Jana w Milwaukee.

Służył on w parafiach św. Duchy (1949), św. Barbary (1950-55) i MB. Częstochowskiej (1955), a w roku 1956 został przeniesiony do par. św. Antoniego w Menomonee Falls, której proboszczem został w roku 1970 i zajmuje to stanowisko do dnia dzisiejszego.

## Trzech Nowych Księży Polskiego Pochodzenia

Dwóch braciaków zakonu Kapucynów zostało wyświęconych w księży w ubiegłą sobotę w kościele św. Franciszka. Świecenia otrzymali oni z rąk biskupa Salvatore Schlaefen z miejscowości Blue Fields, Nicaragua.

Ks. **Walter Kosubski**, syn państwa Leonardosta Kosubskich, zamieszkałych w Ripon, Wisconsin, uczęszczał do szkoły elementarnej w Ripon, poczym ukończył studia High School, wstępując do seminarium duchownego Mt. Calvary. W roku 1967 wstąpił do zakonu Kapucynów, a w roku 1972 został braciakiem tego zakonu.

Solenną mszę św. odprawił w zeszłą niedzielę, w kościele św. Wawrzynia w Ripon.

Ks. **Michał Zuelke** — syn pp. Ralph Zuelke zamieszkały w Glendale ukończył szkołę parafialną św. Roberta i Dominican High School, poczym wstąpił do seminarium Calvary. W roku 1965 wstąpił do zakonu Kapucynów, a braciakiem został w roku 1971. Pierwszą mszę św. odprawił w niedzielę, w kościele Zbawiciela w Milwaukee.

Ks. **Albin Zywiec** z miejscowości South Chicago, Indiana, został wyświęcony na księdza. Był on braciakiem zakonu Kapucynów, a pierwszą mszę św. odprawił on w niedzielę, dnia 9 czerwca w kościele św. Patryka w Milwaukee.

## Ubiegają Się Ponownie

W związku ze zbliżającymi się wyborami w jesieni coraz więcej kandydatów na różne stanowiska stanowe i powiatowe zgłasza swoją kandydaturę.

**Kurt A. Frank**, senator stanowy oświadczył, iż będzie się ubiegał na dotychczas zajmowane stanowisko, na drugi termin. Reprezentuje on 7-my dystrykt obejmujący południowo - wschodnią część — Milwaukee, St. Francis, Oak Creek, Cudahy i South Milwaukee. Frank należy do jednego z najmłodszych senatorów, bowiem liczy lat 29, jest adwokatem i zamieszkuje pnr. 933 E. Ohio Ave.

**Emil Stanisławski**, superwizor Rady Powiatowej będzie ubiegał się ponownie o to samo stanowisko. Na ostatnim posiedzeniu Rady powiatowej oświadczył on, że zdecydował się ubiegać ponownie na stanowisko superwizora dystryktu 13-go, które zajmuje od roku 1976. Początkowo zamierzał on ubiegać się o stanowisko referenta bibliotek i zdał już egzamin, zajmując pierwsze miejsce wśród kandydatów. Obecnie zmienił zdanie i chce nadal pozostać członkiem Rady Powiatowej.

**Sam L. Orlich**, superwizor powiatowy, który reprezentuje obecnie 12 dystrykt podał o wiadomości, że w następnych wyborach będzie ubiegał się o stanowisko skarbnika powiatowego na miejsce ustępującego Maxa Barczaka. Jest on pierwszym kandydatem, który zgłosił chęć ubiegania się o to stanowisko, po oświadczeniu Barczaka, iż przechodzi na emeryturę. Orlich liczący lat 35 jest demokratą i znany jest wśród Polonii, biorąc czynny udział w ogólnopólnonijnych imprezach.

**Jan Flewa**, asemblyman 20-go dystryktu będzie ponownie ubiegał się o dotychczas zajmowane stanowisko. Po raz pierwszy został on asemblymanem w roku 1972 i jest członkiem trzech komitetów legislatury stanowej. Poprzednio był on nauczycielem w Milwaukee Area Technical College. Reprezentuje on dystrykt obejmujący South Milwaukee, Cudahy, Greenfield i Greendale. Dzięki jego inicjatywie zorganizowano w różnych kafeteriach szkolnych wydawanie tanich obiadów dla emerytów, które cieszą się wielkim powodzeniem.

**Gary Barczak**, asemblyman reprezentujący 24-ty dystrykt jest kandydatem na ponowny termin. Po raz pierwszy został on wybranym w roku 1972. W ubiegłym miesiącu ubiegał się on o stanowisko mayor'a West Allis, ale wybory przegrał.

**Gerald Kleczka**, asemblyman reprezentujący dystrykt 9-ty pościł ubiegać się na stanowisko senatora stanowego. Na jego miejsce zgłosił swoją kandydaturę student uniwersytetu Wisconsin **Filip Tuczyński**, zam. pnr. 1322 W. Cleveland.

## “D-Day” — Największa Inwazja w Historii Świata

Dla każdego nowego pokolenia, czerwiec 6 1944 roku, inwazja Normandii jest zanikającym wydarzeniem w osobistej historii. — Stale jednak dzień ten pozostanie w pamięci tych, którzy go przeżyli. Inwazja w konsekwencji rozbiła ostatecznie Rzeszę Niemiecką, która według zapewnień Hitlera miała istnieć tysiące lat.

Po czteroletniej przygotowaniu arsenał Eisenhowera 3,500,000 żołnierzy, 5,800 bombowców, 500 samolotów myśliwskich, rozpoczęła inwazję Normandii. Fantastyczna flota wojenna i transportowa "bumper to bumper" flotyli okrętów podwodnych, pokławiaczy min, krążowników, pancerników, nawet uzbrojonych jachtów, do słownie wypierały wodę Kanału Angielskiego, aż 5,300 różnych okrętów.

Siła ta, popularnie zwana "sled-gehammer" runęła jak piorun z jasnego nieba na 70 dywizji gen. Erwin Rommela. Pociśki różnego kalibru lądowały w ilości 200 ton na minutę; — 13,000 amerykańskich i 4,800 angielskich, raczej alianckich spadochroniarzy spadło na głowy Niemców. Rozpętała się walka na śmierć i życie, — piekło na ziemi. Niebo było czarne od samolotów, — parasol lotniczy utrudniał rozmowę i wydawanie rozkazów.

Była godzina 05.45. Niemcy otworzyli morderczy ogień ze swoich 88 mm dział artyleryjskich oraz wszelkiego rodzaju broni maszynowej i moździerzy osadzonych i skrytych w betonowych schronach.

Niemcy byli zaskoczeni inwazją Normandii, — oczekiwali lądowania na Norwegię względnie wzdłuż pasa 20 mil między Dover i Pas-de-Calaise, a nie na plażach Normandii, więcej niż 100 mil odległości od najbliższego portu załodżowego.

Alianci planowali lądowanie 250 tysięcy żołnierzy pierwszego dnia Inwazji na przyczółku 50 mil. — Amerykanie, którzy stanowili jedną trzecią siły inwazyjnej atakowali plażę "Utah" i "Omaha". Brytyjczycy, w swoim składzie — Kanadyjczycy, Polacy, Holendrzy i Wolni Francuzi atakowali plażę "Gold", "Juno" i "Sword".

Amykański krążownik Quincy oraz pancerniki Texas, Arkansas i Nevada, oraz brytyjski Warspite "pluły" ogniem rzuciąc 14-to calowe pociski, a od ich wybuchów kołysały się nieznosnie barki, w których ludzie chorowali na morską chorobę. Fale morskie sięgające, często do sześciu metrów utrudniały lądowanie. Wiele barek ugrzęzło na mieliznie, żołnierze musieli skakać do wody — tonąc pod ciężarem własnego ekwipunku wynoszącego 100 funtów wagi.

## Bankiet Wauwatosa Realty Company

Dorocznym zwyczajem Wauwatosa Realty Co. urządzają bankiet dla swoich pracowników i gości, aby w ten sposób dać im uznanie za ich całoroczną pracę. Bankiet w tym roku był jednym z największych i odbył się w pięknych salach Harry Lynde Bradley Pavilion w Performing Arts Center pn. 929 N. Water Str.

Od godziny 7 do 8 był podawany koktail a następnie przy dźwiękach orkiestry zebrani zasiadli do stołów do znakomitej kolacji.

Prezes WRC John Horning powitał gości, poczem odbył się okolicznościowy program artystyczny. Po kolacji bawiono się do późnej nocy przy dźwiękach popularnej orkiestry.

Wauwatosa Realty Co. jest największą kompanią realnościową w Wisconsin, posiadając 14 biur w różnych częściach stanu. Dla Polonii najdogodniejszymi są biura na południowej stronie miasta a mianowicie jedno pn. 4200 South 76th Street, tel. 321-9000; a drugie pn. 4024 South Howell Ave., tel. 482-3550.

W biurach tych pracują Amerykanie polskiego pochodzenia, którzy władają biegle nie tylko językiem polskim ale i innymi, co ułatwia wiele transakcji dla różnych narodowości. Niezależnie od tych biur WRC posiada własny departament, który zajmuje się finansacją transakcji, własne drukarnie i fotograficzne zakłady. Ze względu na fakt, że WRC wydaje wielkie sumy pieniędzy na reklamy tak w prasie jak radio i TV, ma ona doskonałe wyniki. Wystarczy nadmienić, że w 5 miesiącach tego roku sprzedano realności na sumę ponad 7 milionów dolarów, a więc o 2 miliony więcej, niż w tym samym okresie czasu w roku ubiegłym. Sukces swój WRC zawdzięcza wysoko wykwalifikowanym pracownikom, którzy są specjalistami w tej dziedzinie.

Ranni spadali do wody, z której nigdy nie zostali uratowani.

Alianci wydładowali 200,000 żołnierzy w pierwszym dniu inwazji ze stratą 20,724 ludzi w tym 2,132 zabitych. — Zaopatrzenie wynosiło osiem ton na każdego lądującego żołnierza.

Późnym rankiem pierwszego dnia inwazji, sytuacja na plaży Omaha nie przedstawiała się dobrze, gen. Omar Bradley, dowódca amerykańskiego odcinka zastanawiał się, czy nie wycofać się z Omaha i skoncentrować atak bardziej na plażę Utah. Była to krytyczna godzina w czasie inwazji, — wreszcie przełamano opór na Omaha, wdzierając się w otwarty teren a za nim słynne francuskie żywyploty. Na całej linii Alianci zaczęli osiągać nakazane obiekty terenowe, umacniając swoje pozycje.

Ktoś zauważył, że był to czas pełnego rozkwitu sądów francuskich, — nie było śpiewu ptaków, a świst artyleryjskich pocisków z okrętów w kanale i "szczekanie" haubic. — Jak fala po fali uzbrojonego po zęby wojska, lądowała na ziemi Normandii.

To był początek końca Trzeciej Rzeszy, końca "panowania nad światem" Hitlera, — 6 czerwca 1944 roku. Była to największa inwazja w historii.

Antoni Rogoziński

## Narkomania Wśród Młodzieży

Z doniesień prasy dziennej dowiadujemy się, że narkomania wśród młodzieży przybrała zaskakujące rozmiary zwłaszcza wśród studentów. Jaskrawym przykładem jest Wauwatosa, dzielnica zamieszkała przez średnio zamożnych obywateli. Otóż w szkole narkomania stała się tak jawna, że trzeba było zmobilizować policję w celu położenia kresu publicznemu zebraniu młodzieży, która podczas przerwy obiadowej w pobliskim parku oddawała się publicznie temu nalogowi.

W wyniku dochodzeń, władze szkolne zasuspendowały 21 studentów na okres od 30 dni do 7 miesięcy.

Studenti, którzy posiadali narkotyki, lub byli ujei na ich zażywaniu zostali zwolnieni ze szkoły na 30 dni, natomiast ci, którzy sprzedawali narkotyki innym — na 7 miesięcy. Oczywiście jest to znikomy procent tych, którzy zostali schwytani i oni uważają, że zwolnienie na 30 dni jest raczej ulropem i nic sobie z tej "kary" nie robią.

Ojciec 17-letniego chłopca, który zmarł w ubiegłym roku po nadmiernym zażyciu morfiny uważa, że kary na narkomanów powinny być surowsze, niż te, które są obecnie stosowane przez władze.

Również w zastraszający sposób szerzy się w tych szkołach w Wauwatosa huliganizm. Jak podają władze, w tym roku dwie szkoły poniosły kilka tysięcy szkód wyrządzonych przez młodzież. Władze składają winę na narkomanów, oraz alkoholików, bowiem co raz więcej młodzieży nadużywa nadmiernie napojów alkoholowych i pod wpływem alkoholu niszczy wszystko co jej wpadnie pod rękę. Tak więc narkomania, pijanstwo i huliganizm przybrało już potworne rozmiary wśród młodzieży.

## Dobra Wiadomość Dla Weteranów

W ubiegłym tygodniu, gubernator Lucey podpisał ustawę, która ułatwi weteranom uzyskanie pożyczki stanowej. Ustawa ta obejmuje dwie części, jedna zezwala na udzielenie pożyczki na kupno domów dla weteranów, mieszkańców naszego stanu, a druga powiększa fundusz na ten cel o \$6 milionów.

Weterani z naszego stanu mogą otrzymać pożyczkę o 2 i pół procent niższy niż konwencjonalna pożyczka z banku lub instytucji oszczędnościowo-pożyczkowych.

Jednym słowem, weteran może otrzymać pożyczkę stanową na przeciąg 30 lat i na 7 proc. Obecnie konwencjonalne instytucje udzielają pożyczek na kupno domów licząc ponad 9 procent w zależności od wysokości wpłaty.

Weterani starający się o pożyczki z tego źródła mogą powołać się na dwie ostatnio podpisane ustawy a mianowicie A-1387 i A-1408.

## Max A. Barczak Przechodzi Na Emeryturę

Po 40 latach służby publicznej nasz rodak Max A. Barczak, skarbnik powiatowy przechodzi na emeryturę. Barczak ma obecnie lat 71 i oświadczył w tym tygodniu, że nie będzie się ubiegał ponownie o to stanowisko w jesiennych wyborach. Jego termin kończy się dnia 1-go stycznia 1975 roku.

W ten sposób, potencjalni kandydaci na stanowisko skarbnika powiatowego mogą wnieść papiery nominacyjne. Należy spodziewać się, że wśród kandydatów znajdą się również nasi rodacy, bo było by niepowetowaną szkoda, gdybyśmy stracili to stanowisko.

Barczak jest wybitnym działaczem demokratycznym i zajmował stanowisko skarbnika powiatowego od roku 1956, wygrywając w kolejnych wyborach wielką ilość głosów. W roku 1936 został on aldermanem w West Allis i przez 8 lat przewodniczącym rady miejskiej. W roku 1952 został wybrany szeryfem powiatowym.

Barczak należy do licznych organizacji polonijnych, ale najbardziej czynny był w organizacji demokratów i oświadczył, że po przejściu na emeryturę chce nadal być czynny w tej partii.

## Groźba Ekskomunikacji

Na zapytanie skierowane do Archidiecezji Milwaukee na temat groźby ekskomunikacji za podanie się operacji spędzenia płodu, asystent kancelarii skupieł ks. Józef Janicki dał następujące wyjaśnienie:

"Konferencja biskupów katolickich wydała zarządzenie potępiające aborcję, oraz ostrzeżenie, że winni będą automatycznie ekskomunikowani z kościoła katolickiego. Odnosi się to nie tylko do kobiet, które poddają się temu zabiegowi, ale również do lekarzy przeprowadzających ten zabieg, oraz do tych, którzy namawiają do tego kroku spodziewającą się matkę."

Ekskomunikacja pociąga za sobą odmowę udzielania sakramentów świętych oraz katolickiego pogrzebu. Zapytania w tej sprawie zostały spowodowane faktem, że w Chicago odmówiono pochowania kobiety na cmentarzu katolickim, ponieważ była ona przełożona kliniki, gdzie przeprowadzano aborcję.

Z jednej strony Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych uważa, że zakaz przeprowadzania aborcji jest niekonstytucyjny a więc prawem dozwolony a z drugiej hierarchia katolicka stosuje najbardziej srożą karę jaką jest automatyczna ekskomunikacja.

## (Public Notice)

(tłumaczenie)

## ZAWIADOMIENIE O PRZYJĘCIU PLANU ZMIANY

Zawiadamia się niniejszym, że zgodnie z artykułem 563b Zasad i Przepisów dla Ubezpieczenia Kont, Rada Dyrektorów First Federal Savings & Loan Assn. of Wisconsin, Milwaukee, Wisconsin przynajęła proponowany plan zmiany tej instytucji z Federalnej Spółdzielczej Instytucji na Instytucję ubezpieczeniową o kapitale akcyjnym, opartą na statucie Stanu Wisconsin. Proponowany plan zmiany musi być zatwierdzony przynajmniej przez większość upoważnionych do głosowania członków, którzy oddadzą głosy osobiście albo przez pełnomocnika na zebraniu, na którym plan zostanie przedstawiony do zatwierdzenia. Proponowany plan podlega również zatwierdzeniu przez Zarząd Federalnego Krajowego Banku Pożyczkowego i przez Komisarza stanu Wisconsin dla Oszczędności i Pożyczek. Jeżeli zmiana nastąpi posiadacz kont Oszczędnościowych nadal zatrzymają w zmienionej ubezpieczeniowej instytucji konta identyczne co do kwot w dolarach, co do stopy zysku i co do ogólnych warunków, które istniały przed zmianą. Wszystkie konta oszczędnościowe w zmienionej instytucji będą nadal ubezpieczone do maksymalnej kwoty dozwolonej prawnie przez Korporację Ubezpieczeniową dla Oszczędności i Pożyczek.

First Federal Savings & Loan Association of Wisconsin, Milwaukee, Wisconsin

### MOJE CREDO

Ileokroć mijam wiejski kościół,  
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć.  
By, gdy opuszczę placu padół  
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

### Z Karty żałobnej

W ubiegły piątek odbył się tu pogrzeb śp. Aleksandra Banickiego, który pożegnał się z tym światem przeżywszy lat 65. Pozostawił on w ciężkiej żałobie: żonę Helenę, z domu Dobalą, synów: Tomasza, Jakuba, córkę: Margo Banicki, —siostry: Weronikę Leśniewską, Siostrę Georgią, FSSJ., Stelę Banicką, Julię Kosiakiewicz, oraz dalszą rodzinę.

Był on wiceprezesem firmy T. H. Stemper i członkiem Tow. Milwaukee.

Pogrzeb odbył się z kaplicy pogrzebowej Fenninga 525 W. Lincoln Ave. do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

## Poszukują Nauczycieli

Podobnie jak w latach poprzednich, tak i w tym roku Centrala im. gen. Pułaskiego urządza 6-tygodniowy kurs języka polskiego. Kurs ten rozpocznie się dnia 6-go lipca i potrwa sześć tygodni. Kurs odbywa się w pawilonie letnim Parku im. Kościuszki, w godzinach przedpołudniowych, od poniedziałku do piątku włącznie.

Prezes Centrali Pułaskiego Adam Brzostowicz podaje do wiadomości, iż Centrala poszukuje nauczycieli języka polskiego na ten kurs. Zainteresowani są proszeni o skomunikowanie się z nim, dzwoniąc na 672-4880.

## Czwarta Impreza "Polam-Golf"

Po raz czwarty z rzędu Polam-Golf hCharities Event urządza rozgrywki golfowe, które odbędą się dnia 12 sierpnia. Polam-Golf został zorganizowany z inicjatywy dra Edwarda Tomasika, wiceprezesa zarządu głównego Kongresu Polonii Amerykańskiej. Należą do niego wybitni profesjonalści i biznesmeni polskiego pochodzenia. Program obejmuje rozgrywki oraz obiad przyrządzony z polskich potraw i cieszy się rok rocznie wielkim powodzeniem.

Całkowity dochód z tej imprezy jest przeznaczony na stypendia dla młodzieży, Amerykanów polskiego pochodzenia.

Adwokat Edward Simarski jest przewodniczącym i przewiduje, że tak jak w latach poprzednich, tak i w tym roku wszystkie bilety będą rozsprzedane. Przewodniczącym komitetu przygotowującego obiad jest Ray Wnuk, a po rezerwacji należy kontaktować się z Jim Poblockim, 421-4980.

## Nowe Polskie Programy Radiowe w Milwaukee, Wis.

<p><b>"POLSKA GODZINA RADIOWA"</b></p> <p>Stacja WGLB-MF 100 Am 1860 Niedziela 9-10 rano RYSZARD MECZ Kierownik</p>	<p><b>"GODZINA MUZYKI ROZRYWKOWEJ"</b></p> <p>Stacja WYLO 540 on dial Niedziela od 9:30 do 10:30 a.m. CHET GULINSKI Kierownik</p>
<p><b>"ECHO Z POLSKI"</b></p> <p>Godzina Radiowa SPK Niedziela 10:30 do 11:30 a.m. HENRY GONTAREK Kierownik</p>	<p><b>"POLISH PROGRAM"</b></p> <p>Stacja WUWM-FM 89.7 Niedziela 12-1 p.m. RYSZARD MECZ Kierownik</p>
<p><b>"GODZINA ROZANCOWA"</b></p> <p>OJCIEC JUSTYN WYLO-AM 540 on dial Niedziela 2-3 p.m.</p>	<p><b>"POLISH NEWS &amp; MELODY"</b></p> <p>Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Sobota, 9-10 wiecz. PROF. SZYMON DEPTULA Kierownik</p>
<p><b>"PRO ARTE POLONICA"</b></p> <p>Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Poniedziałki — 2-3 ALEXANDER ROMANSKI Kierownik</p>	<p><b>"THE PLAY OF THE WEEK"</b></p> <p><b>"NA SCENIE"</b></p> <p>Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Wtorki godz. 8:30 wieczorem PROF. SZYMON DEPTULA Kierownik</p>
<p><b>"THE FILM OF THE WEEK"</b></p> <p>Stacja WUWM-FM 89.7 Mg Czwartek godz. 8:30 wiecz. PROF. SZYMON DEPTULA Kierownik</p>	<p><b>"Kino Milwaukee"</b></p>

WITKOWIAK

FUNERAL HOME

Nowe, śliczne, duże,

kompletnie air conditioned,

4 kaplice, 2 oświetlone loty

do parkowania.

Pierwszorzędna

dzienna i nocna obsługa.

529 W. Mitchell Ulica

Naprzeciw Kościoła św. Stanisława

WE GO ANYWHERE

100% PEST RIDDANCE

RESIDENTIAL COMMERCIAL

INDUSTRIAL

We are pest destroyers not just pest

controllers. Call us to find out the

difference. Locally owned—established

1946.

Estimates Given

444-1320

Do-It-Yourself-Products

BATZNER Pest Destroying Co.

3714 W. Center St.

Milwaukee, Wisc.



# Wiadomości Ze Stanu Indiana

## KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Plisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana Telefon: Tilden 42997

### Z Życia Związkowego w Fort Wayne

W niedzielę, dnia 19-go maja b.r. Komisarz Okręgu XV ZNP, pan Tadeusz Wachel udał się do miasta Fort Wayne, aby uczestniczyć w posiedzeniu Grupy 3149 ZNP gdzie Prezesem jest młody i energiczny Arnold Starevich. Posiedzenie zgromadziło około 20 członków i członków, żywo zainteresowanych sprawami Związku.

Sekretarka Grupy, pani Frances Samreta, którą wielu Związkowców zna z posiedzeń i imprez Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP, była liderką dyskusji, jaką prowadził Komisarz Wachel z obecniymi. Dyskusja była ściśle związana z obecnością Komisarza Wachel, który wywodził się ze swej misji ku najwyższemu zadowoleniu Związkowców i Związkowców z Fort Wayne, no i Zarządu Centralnego, którego celem jest ożywienie pracy organizacyjnej we wszystkich Grupach Związkowych. W dyskusji brali bardzo czynny udział: Sekretarka Helena Wileńska; Wiceprezes Władysław Budzisz (Prezes Gminy "F"); pani Maliszewska; pani Lewandowska, która odmówiła przed posiedzeniem Modlitwę Związkową; moc zainteresowania wykazała szczerze pracującą i naprawdę oddaną sprawom Grupy 3149 ZNP, pani Misiek; no i wielce już zasłużony na niwie Związkowej i Polonijnej, dzielny Sekretarz Finansowy Grupy, pan Bolesław Gajewski.

Na pochwałę zasługują fakt, że Grupa 3149 ZNP, aczkolwiek mała, potrafiła zaoszczędzić sumę \$15,000, za którą Zarząd z członkostwem zakupili własną siedzibę pod adresem: 2819 Freeman Street, Fort Wayne. Grupa ma około 2 akry ziemi i własny domek, który gromadzi liczną Polonię i Bractwo Związkowe, pod jednym dachem. Zamiarem Grupy jest urządzenie kilku pikników dla członkostwa i jego rodzin, poza tym Grupa u-urządza zabawy taneczne, które spotykają się z wielkim sukcesem.

Grupa urządza wielką Zabawę Jesienną w sobotę, dnia 14-go września b.r. i tu płynnie apel do pozamiejskiej Polonii o udział i poparcie w tejże. Szczęśliwie o zabawie będzie można otrzymać od członków i członków Zarządu, no i, naturalnie w godzinach wieczorowych Siedzibie Związkowej.

Marzeniem wielu czołowych członków i członków jest pobudowanie większej sali na zabawy,

### Tereny Golfa w Rejonie Calumet

Z początkiem miesiąca czerwca zostały już otwarte tereny golfowe dla użytku publicznego. Poniżej podajemy spis i adresy:

**W Highland:** Park Wicker, przy US 41 i Ridge Road (rezerwacje wymagane na "week-endy"). Tel.: 838-9809.

**W Merrillville:** Turkey Creek, 6400 Harrison ul.

**W Cedar Lake:** South Shore, przy Lake Ave. (rezerwacje wymagane na "week-endy"). Tel. 374-6070.

**W Schererville:** Sherwood, 600 East Joliet Street (rezerwacje wymagane na "week-endy"). — Tel. 865-2554.

**W Gary:** Calumet, 3920 Ridge Rd. Tel. 884-7384.

**W Griffith:** Colonial, 1901 North Cline, tel. 923-3223.

**W Hobart:** Indian Ridge, Highway 51, Tel. 942-6850.

**W St. John:** Lake Hill, przy US 41, Tel. 365-8602.

**W Crown Point:** Oak Knoll — 11200 Whitcomb Road, Tel. 663-3349.

Większość terenów golfowych zatrudnia zawodowych golfistów, którzy udzielają lekcji. Opłaty za używanie terenów golfowych różnią się od \$2.25 do \$6.00.

### Sukces Imprezy Stow. Obozu

Doroczny Wieczorek Instalacyjny "Indiana PNA Camp, Inc." w dniu 19-go maja, w salach obozowych okazał się pełnym sukcesem. Dochód w sumie blisko \$750 wydatnie zasilił Fundusz Obozowy na pokrycie kosztów ubezpieczeniowych zabudowań obozowych. Prezeska Stow. Obozu pani Zofia Niepokój składała tą drogą najszersze słowa uznania wszystkim tym, co przyczynili się do sprawnego przeprowadzenia programu i sukcesu dorocznego imprezy.

"Składam z głębi serca płynące podziękowania — podkreśliła prezeska Niepokój — Ojcu Ciesielskiemu z Klasztoru Karmelitańskiego w Munster za udział i wzniosłą inwokację; komisarzowi powiatowemu Doktorowi J. J. Forszt za zaprzyświenie Zarządu Obozu na rok 1974; toa mistrzom — mecenasom Witoldowi Reem i korespondentowi A. Wachel za sprawne przeprowadzenie programu; utalentowanej Ewelinie Tolpa-Lisek za odśpiewanie hymnów narodowych; Władziowi Szablak za występ artystyczny na fortepianie; komisarce Okręgu 15 ZNP Marii Drewno i prezesce Grupy 3134 ZNP, Tow. Madame Curie za pełne zachęty przemówienia i życzenia; wiceprezosem Czesławowi Centkowskemu, Teofilowi Kuchta i Leonowi Tokarz za rzetelną obsługę gości; paniom wiceprezom Bernice Mazur, Genowefie Lis i Rozalii Wachel za pomoc w porze obiadowej; wiceprezosi Edwardowi Depcie za jego wkład pracy w komitecie; kasjerowi Adamowi Drazbo i przewodniczącemu komisji rewizyjnej Józefowi Trybule za załatwienie korespondencji zaproszeniowych; organizację, które przysłały reprezentację; w ogóle wszystkim uczestnikom za łaskawą udział i poparcie!"

Zarząd "Indiana PNA Camp, Inc." rozpoczął już prace przygotowawcze do oficjalnego otwarcia gruntów obozowych na okres lata, w niedzielę, dnia 23-go czerwca, a w niedzielę, dnia 30-go czerwca na "Poprawiny", by wzajemnie połączyć przyjemne z pożytecznym i wesoło zabawić się na łonie natury.

"Życzeniem naszym jest — podkreśliła prezeska Niepokój — by każdy z rodziną i przyjaciółmi zawał na grunta obozowe w niedzielę, dnia 23-go czerwca na oficjalne otwarcie, a w niedzielę, dnia 30-go czerwca na "Poprawiny", by wzajemnie połączyć przyjemne z pożytecznym i wesoło zabawić się na łonie natury.

Wszyscy miłe proszeni. Wstęp wolny dla wszystkich poza minimalną opłatą za parkowanie samochodów.

### Piknik Gr. 2431 w Obozie...

Do rządu organizacji, które wdzierzały grunta obozowe "Indiana PNA Camp, Inc." na imprezę piknikową, dołączyła się silna w członkostwie Grupa 2431 ZNP z Gary, Indiana.

"Urządzamy piknik, zabawę obozową, w Obozie, w niedzielę, dnia 14-go lipca, 1974 roku, by dać nie tylko naszym członkom, członkom i ich rodzinom, lecz zarazem całej Polonii okazję spędzenia spodziewanej słonecznej niedzieli w porze lata na łonie natury, pełnej zieleni, w atmosferze pełnej atrakcji i zabawy — podkreśla w swym apelu prezes Grupy 2431 ZNP Andrzej Swidkiewicz."

### Piknik Klubu Woodrow Wilson

Znany Klub Demokratyczny imieniem Woodrow Wilsona z Whiting i Robertsdale, gdzie prezesem jest pan Barney Zagrocki, będzie miał swój doroczny Członkowski "Piknik" w niedzielę, dnia 30-go czerwca, b.r., na gruntach położonych tuż przy Budynku Filtracyjnym Wody w mieście Whiting.

Wszyscy członkowie proszeni są do udziału w Pikniku, który rozpocznie się już od południa... i potrwa... do późnej nocy...

### Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 9 Czerwca  
11:00 przed poł. — Dyrekcja Plac. 40 SWAP, w górnej sali posiedzeń Weteranów pnr. 241 Gostlin ul. w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

1:00 po poł. — Grupa 1810 ZNP, w sali posiedzeń Syreny, pnr. 602 W. 151-sza ul., w East Chicago. — Kazimierz Mariański, prezes.

1:30 po poł. — Grupa 330 Unii Polskiej, w sali par. św. Marii, przy Tapper i Morris ul., w East Hammond. — Zofia Jurczak prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Dobroczynności przy parafii św. Jadwigi, w sali parafialnej przy 17-ej i Conn. ul., w Gary. — K. Dolata, prezes.

2:00 po poł. — Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish American Center, 3984 Georgia ul. w Gary. — Stefan Kruszyński, komendant.

2:00 po poł. — Grupa 925 ZNP, w sali Związkowej św. Trójcy przy Ames i Howard ul., w East Hammond. — Jan Kosik, prezes.

2:00 po poł. — Polski Klub Obywatelski "Harbor Citizens", w siedzibie Klubowej, pnr. 3902 Alder ul., w Indiana Harbor. — F. Tamborski, sekretarz.

3:00 po poł. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish-American Center, pnr. 3956 Georgia ulica, w Gary. — Phyllis V. Ausenbaugh, sekr. prof.

Poniedziałek, 10 Czerwca

6:30 wiecz. — Grupa 362 ZNP, w sali posiedzeń K. S. Syrena, asesmenty od godziny 6 wieczorem. — Tadeusz Bogusz, prezes.

Środa, 12 Czerwca

8:00 wiecz. — Okręg 5-ty Ligi Morskiej, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Stefan Robak, prezes.

Czwartek, 13 Czerwca

7:30 wiecz. — Grupa 693 ZNP, w sali św. Wojciecha, przy 121-ej i Indianapolis Blvd., w Whiting. — Władysław Zagrocki, sekr. fin. 8:00 wiecz. — Grupa 114 ZNP, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. Sekretarz finansowy A. Wachel będzie przyjmował asesmenty od godziny 6-ej wieczorem. — Józef Rogalski, prezes.

### Nadchodzące Imprezy i Obchody

23 czerwca, od godz. 12 w poł. — Oficjalne otwarcie gruntów obozowych na sezon letni. Atrakcje piknikowe, polska kuchnia, zabawa taneczna na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

30 czerwca, od godz. 12 w poł. — Piknik Polonijny staraniem Stow. Obozu na gruntach obozowych (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

7 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Tow. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP, na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

14 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Tow. im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, Grupa 2431 ZNP, na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

21 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa, staraniem Chóru Chopina, na gruntach Indiana PNA Camp, Inc." (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).

28 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Klubu "Silver Bell", Gr. 2365 ZNP na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

4 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Placówki 15 SWAP z Gary, na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

10 sierpnia, od godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i Bal Grupy 83 ZNP z okazji odnowienia siedziby klubowej przy Western ulicy w South Bend.

11 sierpnia, od godz. 10-ej rano. — Doroczny piknik członkostwa Klubu Białego Orła w parku Wicker przy Indianapolis Blvd. i Ridge Rd. w Highland, Indiana.

11 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa, staraniem Klubu Sportowego "Syrena" na gruntach obozowych "Indiana PNA Camp, Inc."

25 sierpnia, o godz. 1 po poł. — Piknik Klubu Pułaskiego w parku Douglas, 136-sza i Sheffield ave., w North Hammond.

28 września, o godz. 8 wiecz. — Koncert i Bal Chóru Chopina, w sali "Greek Cultural Center", pnr. 8000 Madison st. w Merrillville, Ind.

7 października, o godz. 7:30 wiecz. — Bal Jesienny Tow. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Melody" z Chicago.

26 października, o godz. 8:30 wiecz. — "Halloween Dance" staraniem Klubu Sportowego "Syrena" w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

## Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z.N.P.

Korespondent JERZY MAYNARD  
118 Beach Street, Jersey City, N.J. 07307

Tel. (201)—963-0108

### Prezes Mazewski Na Bankiecie Jubileuszowym Gminy 60 ZNP

Monessen, Pa. — Gmina 60 ZNP, obchodziła 60-lecie założenia. Z okazji tej 20 kwietnia odbył się w Domu Związkowym Grupy 1146 bankiet, którego honorowym gościem był prezes Związku, mec. Alojzy Mazewski. Program bankietowy otworzyła komisarz Okr. 8 ZNP Władysława Opatkiewicz, po inwokacji odmówionej przez ks. W. Rydzon, powitał gości przewodniczący Józef Kmieciak, prezes Gminy.

Prezes Mazewski wygłosił główne przemówienie w języku angielskim i polskim i w nawiązaniu do uroczystości 200-lecia St. Zj. podkreślił fakty i chwałę dzieł Polonii amerykańskiej w tym Związku i spełnieniu roli w tym kraju przez 94 t. j. od chwili założenia ZNP; apelował do młodych pokoleń, aby na progu dwustulecia utwierdziły w sercach swoich świadomość polskiego pochodzenia i wartość wielkiego dziedzictwa historycznego i kulturalnego i że rodzice oraz dziadkowie powinni wpajać w serca swoich dzieci i wnucząt to samo przywiązanie do wielkich ideałów Związku i patriotyzmu i społecznych działań jakie zawsze były wykładnikiem naszych starszych pokoleń.

Przemawiali również mayor miasta Thomas Dalfonso, komisarz Okr. 8 ZNP Franciszek Łysakowski, dyrektor ZNP Jan Radzimin-ski i prezes gminy J. Kmieciak. Nagrody i odznaczenia zasłużonym Związkowcom wręczył komisarz Łysakowski. Do zarządu Gminy jubilatki wchodziły oprócz prezesa

Kmieciaka, Stanley Korch i Mary Coulson wiceprezesi, W. Opatkiewicz sekr. fin., Wanda Konat sekr. prot., Edmund Dzimiera kasjer, William Opatkiewicz od-zwierny, Andrew Harchar, marszałek Delegatami do Kongresu PA, na zachodnią Pennsylvanię są Kmieciak i Korch.

Delegatkami do Gm. 113 ZNP, wybrane zostały H. Furman, H. Rajter, J. Mroczek, M. Leszczyńska, Zofia Bryk, Krystyna Świd-erska, Alfreda Ochol, Eleonora Karandaszewska, Julia William i L. Filipek.

W dyskusji nad sprawami społeczno — organizacyjnymi uchwalono donację na fundusz Fourth Ward Veteran's Memorial i wziął udział w akcji zebrania funduszu na odnowienie Domu Związkowego Gm. 113 ZNP. Sprawozdanie z instalacji i obiadu SWAP-u złożyły delegatki Furman i Świdarska, zaś delegatki Rajter i Leszczyńska mówiły o jubileuszowym przyjęciu z okazji stulecia Sióstr Felicjanek przy parafii św. Stanisława.

Po posiedzeniu komisarzka Helena Piotrowska przemówiła do zebranych na tematy organizacji. Przyjęcie dla uczestników było przygotowane przez urzędniczki Furman, Rajter, Leszczyńska i Filipek, które dziękowały za ponowny wybór.

Brooklyn, N.Y. — Roczne i wyborcze posiedzenie Grupy 2639 ZNP, przeprowadził w sali zwykłych posiedzeń, prezes Stefan Markowski, który od wybranych urzędników odebrał przysięgę.

Do zarządu Grupy wchodzi: Maria Zuba prezeska, Weronika Kozioł wiceprezeska, Apolonia Mikołajczyk sekr. fin. i kasjerka, Stanisława Kujawska sekr. prot.

Po posiedzeniu i omówieniu najważniejszych spraw organizacyjnych, odbyło się przyjęcie, podczas którego uczczono gości u-ustępującej kasjerki J. Kosińskiej, która z powodu złego stanu zdrowia nie może sprawować nadal tej funkcji.

Nowy Zarząd w Gminie 112 ZNP  
Bronx, N.Y. — Komisarz Okręgu 3 ZNP, Leopold Babirecki przeprowadził wyborycze posiedzenie Gminy 112 Związku, które odbyło się w sali zwykłych zebr. Do zarządu na 1974 r. weszli: honorowy prezes Stanisław Kuźniewski, prezes — Józef Zaczek, wiceprezeska Olympia Mysiak, sekr. prot. — Jadwiga Nasuta, sekr. fin. Jan Witkowski, kasjerka — Frances Gerowska, marszałkini Wydziału Kobiet — Olympia Mysiak i Jadwiga Nasuta, delegatki — Betty Nawrocka, delegatki do do Związku Towarzystwo — Józef Zaczek i Jadwiga Nasuta.

Przysięgę od urzędników odebrał komisarz Babirecki, poczym w dyskusji omówiono szereg ważnych spraw dla dobra Związku i Gminy. Uchwalono między innymi zamiast kwiatów dla uczczenia pamięci byłego prezesa ZNP śp. Karola Rozmarka, donację na Alliance College w sumie \$50.

Po posiedzeniu odbyło się przyjęcie instalacyjne.

23 listopada, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i bal z okazji 60-lecia Gminy 83 ZNP w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis Blvd., w East Chicago.

30 listopada, o godz. 8 wiecz. — Jesienna Zabawa Taneczna Grupy 1810 ZNP, w sali Placówki 40 SWAP, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Melody" z Chicago.

31 grudnia, o godz. 9 wiecz. — Bal Nocy Sylwestrowej Placówki 40 SWAP w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

1975 Rok  
4 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Pl., w Calumet City.

1-go lutego, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Gminy 49 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Programie i kolacji zabawa taneczna. Orkiestra "Venus" z Chicago.

### Z Instalacji Grupy 1608 ZNP

Amsterdam, N.Y. — Tow. Ma-rii Konopnickiej Gr. 1608 ZNP, odbyło instalacyjne posiedzenie. Do zarządu wybranego na rok bieżący wchodzi Helena Furman prezeska, Helena Rajter wiceprezeska, Mary Leszczyńska sekr. fin., Ladie Filipek sekr. fin. i kasjerka, Helena Świeńska marszałkini i Józefina Mroczak oraz Irena Franczek rewizorki. Przysięgę odebrała od urzędników Józefina Mroczak.

Delegatkami do Gm. 113 ZNP, wybrane zostały H. Furman, H. Rajter, J. Mroczek, M. Leszczyńska, Zofia Bryk, Krystyna Świd-erska, Alfreda Ochol, Eleonora Karandaszewska, Julia William i L. Filipek.

W dyskusji nad sprawami społeczno — organizacyjnymi uchwalono donację na fundusz Fourth Ward Veteran's Memorial i wziął udział w akcji zebrania funduszu na odnowienie Domu Związkowego Gm. 113 ZNP. Sprawozdanie z instalacji i obiadu SWAP-u złożyły delegatki Furman i Świdarska, zaś delegatki Rajter i Leszczyńska mówiły o jubileuszowym przyjęciu z okazji stulecia Sióstr Felicjanek przy parafii św. Stanisława.

Po posiedzeniu komisarzka Helena Piotrowska przemówiła do zebranych na tematy organizacji. Przyjęcie dla uczestników było przygotowane przez urzędniczki Furman, Rajter, Leszczyńska i Filipek, które dziękowały za ponowny wybór.

Brooklyn, N.Y. — Roczne i wyborcze posiedzenie Grupy 2639 ZNP, przeprowadził w sali zwykłych posiedzeń, prezes Stefan Markowski, który od wybranych urzędników odebrał przysięgę.

Do zarządu Grupy wchodzi: Maria Zuba prezeska, Weronika Kozioł wiceprezeska, Apolonia Mikołajczyk sekr. fin. i kasjerka, Stanisława Kujawska sekr. prot.

Po posiedzeniu i omówieniu najważniejszych spraw organizacyjnych, odbyło się przyjęcie, podczas którego uczczono gości u-ustępującej kasjerki J. Kosińskiej, która z powodu złego stanu zdrowia nie może sprawować nadal tej funkcji.

Nowy Zarząd w Gminie 112 ZNP  
Bronx, N.Y. — Komisarz Okręgu 3 ZNP, Leopold Babirecki przeprowadził wyborycze posiedzenie Gminy 112 Związku, które odbyło się w sali zwykłych zebr. Do zarządu na 1974 r. weszli: honorowy prezes Stanisław Kuźniewski, prezes — Józef Zaczek, wiceprezeska Olympia Mysiak, sekr. prot. — Jadwiga Nasuta, sekr. fin. Jan Witkowski, kasjerka — Frances Gerowska, marszałkini Wydziału Kobiet — Olympia Mysiak i Jadwiga Nasuta, delegatki — Betty Nawrocka, delegatki do do Związku Towarzystwo — Józef Zaczek i Jadwiga Nasuta.

Przysięgę od urzędników odebrał komisarz Babirecki, poczym w dyskusji omówiono szereg ważnych spraw dla dobra Związku i Gminy. Uchwalono między innymi zamiast kwiatów dla uczczenia pamięci byłego prezesa ZNP śp. Karola Rozmarka, donację na Alliance College w sumie \$50.

Po posiedzeniu odbyło się przyjęcie instalacyjne.

23 listopada, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i bal z okazji 60-lecia Gminy 83 ZNP w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis Blvd., w East Chicago.

30 listopada, o godz. 8 wiecz. — Jesienna Zabawa Taneczna Grupy 1810 ZNP, w sali Placówki 40 SWAP, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Melody" z Chicago.

31 grudnia, o godz. 9 wiecz. — Bal Nocy Sylwestrowej Placówki 40 SWAP w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

1975 Rok  
4 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Pl., w Calumet City.

1-go lutego, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Gminy 49 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Programie i kolacji zabawa taneczna. Orkiestra "Venus" z Chicago.

### Zarząd Gminy 74 ZNP

Bayonne, N.J. — Na wyborcze zebranie Gm. 74 ZNP, przybyło 24 delegatów z Grup 699-2924 i 3037 oraz zaproszeni komisarz i komisarzka z Okr. 5 ZNP, E. Zegar i J. Kozmor. Przewodniczył posiedzeniu prezes Bol. Kmieciak, sekr. Klara Puchalska, obradowano w Domu Polskim 29 W. 22 St.

Wszyscy urzędnicy złożyli sprawozdania z całorocznej pracy, które przyjęto, po czym komisarz Kozmor przeprowadził wybory. Urzędnikami na rok 1974 zostały wybrane te same osoby — Bolesław Kmieciak prezes, Stanisława Hildebrandt wiceprez, Klara Puchalska sekr. pr., Florentyna Florczak kasjerka, Sylwester Kuzimko marszałek, trustysi — Kmieciak, Z. Kamiński, S. Zawaliński, kom. rewizyjna — St. Niski, J. Czerniawski, Z. Kamiński, kom. rozwoju — Kmieciak, K. Puchalska, Z. Kamiński, S. Hildebrandt, A. Woźniak, El. Dziedzic, F. Romelczyk i H. Puchalski, kom. młodzież — S. Hildebrandt, B. Kmieciak, A. Woźniak, K. Puchalska, instruktor H. Puchalski, do pomocy Fl. Romelczyk, delegaci do Kongresu Z. Romelczyk i F. Florczak, delegaci do Okręgu 5 ZNP — B. Kmieciak i Klara Puchalska, do Domu Polskiego A. Sadowski.

Przysięgę od urzędników odebrała komisarz Kozmor, która złożyła im życzenia owocnej pracy z gratulacjami. Przemawiał również komisarz Zegar na tematy organizacyjne i wydanych nowych certyfikatów asekuracyjnych Związku.

Brooklyn, N.Y. — Roczne i wyborcze posiedzenie Grupy 2639 ZNP, przeprowadził w sali zwykłych posiedzeń, prezes Stefan Markowski, który od wybranych urzędników odebrał przysięgę.

Do zarządu Grupy wchodzi: Maria Zuba prezeska, Weronika Kozioł wiceprezeska, Apolonia Mikołajczyk sekr. fin. i kasjerka, Stanisława Kujawska sekr. prot.

Po posiedzeniu i omówieniu najważniejszych spraw organizacyjnych, odbyło się przyjęcie, podczas którego uczczono gości u-ustępującej kasjerki J. Kosińskiej, która z powodu złego stanu zdrowia nie może sprawować nadal tej funkcji.

Nowy Zarząd w Gminie 112 ZNP  
Bronx, N.Y. — Komisarz Okręgu 3 ZNP, Leopold Babirecki przeprowadził wyborycze posiedzenie Gminy 112 Związku, które odbyło się w sali zwykłych zebr. Do zarządu na 1974 r. weszli: honorowy prezes Stanisław Kuźniewski, prezes — Józef Zaczek, wiceprezeska Olympia Mysiak, sekr. prot. — Jadwiga Nasuta, sekr. fin. Jan Witkowski, kasjerka — Frances Gerowska, marszałkini Wydziału Kobiet — Olympia Mysiak i Jadwiga Nasuta, delegatki — Betty Nawrocka, delegatki do do Związku Towarzystwo — Józef Zaczek i Jadwiga Nasuta.

Przysięgę od urzędników odebrał komisarz Babirecki, poczym w dyskusji omówiono szereg ważnych spraw dla dobra Związku i Gminy. Uchwalono między innymi zamiast kwiatów dla uczczenia pamięci byłego prezesa ZNP śp. Karola Rozmarka, donację na Alliance College w sumie \$50.

Po posiedzeniu odbyło się przyjęcie instalacyjne.

23 listopada, o godz. 5:30 wiecz. — Bankiet i bal z okazji 60-lecia Gminy 83 ZNP w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis Blvd., w East Chicago.

30 listopada, o godz. 8 wiecz. — Jesienna Zabawa Taneczna Grupy 1810 ZNP, w sali Placówki 40 SWAP, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Melody" z Chicago.

31 grudnia, o godz. 9 wiecz. — Bal Nocy Sylwestrowej Placówki 40 SWAP w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

1975 Rok  
4 stycznia, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Pl., w Calumet City.

1-go lutego, o godz. 5:30 wiecz. — Wieczorek Instalacyjny Gminy 49 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Programie i kolacji zabawa taneczna. Orkiestra "Venus" z Chicago.

Nowy Zarząd w Gminie 112 ZNP  
Bronx, N.Y. — Komisarz Okręgu 3 ZNP, Leopold Babirecki przeprowadził wyborycze posiedzenie Gminy 112 Związku, które odbyło się w sali zwykłych zebr. Do zarządu na 1974 r. weszli: honorowy prezes Stanisław Kuźniewski, prezes — Józef Zaczek, wiceprezeska Olympia Mysiak, sekr. prot. — Jadwiga Nasuta, sekr. fin. Jan Witkowski, kasjerka — Frances Gerowska, marszałkini Wydziału Kobiet — Olympia Mysiak i Jadwiga Nasuta, delegatki — Betty Naw